

IMPORTANT INFORMATION

SAFETY, COMPLIANCE & WARRANTY

CARDO SYNC
MODEL: LRD00001



Scan the QR code for more information



Bluetooth Specifications: Bluetooth 2400 - 2483.5 MHz
max output power 12dBm CAN ICES (B) / NMB (B)
Bluetooth helmet communication headset
Model: Left: CSL001, Right: CSR001



EN | NOTICE

Regulatory and Legal Information Storage and Maintenance

- This product should be stored in a cool and dry place. Operating temperature between -20 ~ -55 °C.
- Keep the product away from heat sources, combustible gases, and other cleaning/corrosive liquids. Avoid prolonged sun exposure and use/ placement in any high-temperature location.
- Stop using this product immediately if any parts are damaged or produce smoke, heat, or a burning smell.
- Cardo Sync has an IP54 dustproof and waterproof function, which allows for non-water sports and exercise but is not entirely waterproof. Do not immerse the earbuds in water. IP54 is not a permanent protection rating and may be degraded through normal wear and tear.
- Clean Cardo Sync with a soft dry cloth.
- After prolonged storage, recharge before use.

Note: Design and specifications are subject to change with out prior notice. For the latest company and product information, please visit www.cardosystems.com

FCC ID Left unit :Q95ER34 FCC ID Right unit: Q95ER35

FCC Caution

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to Operate the equipment properly. This device complies with Part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment

FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment of and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

The portable device is designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by the Federal Communications Commission (USA). These requirements set a SAR limit of 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. The highest SAR value reported under this standard during product certification for use when properly worn on the head. Responsible party (contact for FCC matters only):

Cardo Systems Ltd., 101 E. Park Blvd., Suite 600 Plano, TX 75074, USA. www.cardosystems.com

When in head position, the transmitter must be installed at min separation of 5 mm

Industry Canada CaAN ICES(B)/NMB(B) Left: IC ID: 4668A-ER34 HVIN: PelaTone L Right: IC ID: 4668A-ER35 HVIN: PelaTone R

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This equipment complies with ISSED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

The portable device is designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by the ISSED. These requirements set a SAR limit of 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue.

The highest SAR value reported under this standard during product certification for use when properly worn on the head.

When in head position, the transmitter must be installed at min separation of 5 mm

CE Declaration of Conformity

Hereby, Cardo Systems Ltd. declares that the radio equipment type Cardo SYNC, model: LDR00001, are in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: <https://cardosystems.com/pages/legal-policies>.

Frequency Range	Max. Transmit Power
2400-2483.5MHz	12 dBm(ERP)



Directive 2014/53/EU radiation exposure statement:

This equipment complies with Directive 2014/53/EU relating to human exposure to radio frequency electromagnetic fields in an uncontrolled environment. The end user must follow the specific operating instructions to ensure compliance with RF exposure requirements the essential requirements must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. The portable device is designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by European Union legislation. These requirements set a SAR limit of 2W/kg averaged over ten gram of tissue. The highest SAR value 0.453w/kg 10-g reported under this standard during product certification for use when properly worn on the head.

When in head position, the transmitter must be installed at min separation of 5 mm

UK Declaration of Conformity

Hereby, Cardo Systems Ltd. declares that the radio equipment type Cardo SYNC, model: LDR00001 is in compliance with Radio Equipment Regulations 2017 (SI 2017/1206), Regulations 6(1)(a), 6(1)(b), and 6(2).

The full text of the UK Declaration of Conformity is available at the following internet address: <https://cardosystems.com/pages/legal-policies>.

When in head position, the transmitter must be installed at min separation of 5 mm.

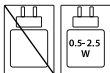


Charging temperature: Battery charging temperature limits: 0° - 40°C (32°-104°F)

AC/DC Adapters: When charging from a wall outlet, make sure that the plug-in AC/DC adapter meets the following criteria:

Input: 100-240 V, 50/60 Hz, 0.04A minimum output: 5V DC, 0.5A maximum.

The power delivered by the charger must be between min 0.5 Watts required by the radio equipment, and max 2.5 Watts in order to achieve the maximum charging speed.



Charging

· Ensure the Cardo Sync are dry before connecting them to the charging cables. Keep Charging cables dry as well.

· Only use power adapters approved by relevant authorities and in compliance with local regulatory requirements (e.g., UL, CSA, VDE, CCC).



Bluetooth® Conformity

The Product is compliant with and adopts the Bluetooth® Specification 5.4 and has successfully passed all interoperability tests that are specified in the Bluetooth® specification. However, interoperability between the device and other Bluetooth®-enabled products cannot be guaranteed.

WEEE Declaration of Conformity

This WEEE logo means that this product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling.

Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

Personal Data Responsibility

WEEE may contain sensitive personal data. Before disposal, users are solely responsible for deleting any personal data stored on the device.

SAFETY INFORMATION

Read all instructions before using this product. Failure to follow these instructions may result in serious injury, death, or property damage.

DANGER – RISK OF SERIOUS INJURY OR DEATH

Riding and Distraction Risk

Use of this product while riding, cycling, or operating any vehicle may distract you and increase the risk of accident, serious injury, or death.

- Do not operate the product if it becomes unsafe to do so.
- Always remain alert to road and traffic conditions.
- Stop using the product immediately if it distracts you.



Explosive or Hazardous Environments

Do not use this product at gas stations, fuel depots, near explosives, or in any potentially explosive atmosphere.

Battery Safety:

Do not replace the battery with an incorrect type or a non-compatible battery that can defeat a safeguard as this may result in explosion. Battery replacement shall only be performed by qualified professionals using compatible replacement meeting Cardo's specifications.

1. Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting a battery, may result in explosion.
2. Leaving a battery in extremely high temperature environments may result in explosion or leakage of flammable liquid or gas.
3. A battery subjected to extremely low air pressure may result in explosion or leakage.

This Product is designed for exposure to water such as rain, snow, and splashing water. To ensure safety and reliability, the battery is designed to be removed and replaced exclusively by qualified professionals possessing the necessary technical competence and safety qualifications for servicing products of this category.

Unauthorized battery removal or replacement by end users is strictly prohibited and may:

- Compromise product safety,
- Cause a sudden increase in speaker noise, which could potentially cause an accident,
- Impair the water resistance sealing,
- Cause electrical hazards, thermal events, fire or explosion,
- Damage internal components,
- Impair device functionality or performance,
- Invalidate applicable certifications, approvals or warranties.

WARNING: Unauthorized battery removal or replacement by end users is strictly prohibited and may result in unsafe operation, product malfunction or failure, and loss of conformity with applicable legislation, in particular overheating, thermal runaway, fire, explosion, electric shock, leakage of hazardous substances, loss of ingress protection, malfunction of safety-critical functions, personal injury, or death. Any unauthorized manipulation, bypassing, modification, or disabling of battery protection systems, safety mechanisms, firmware, authentication functions, seals, or battery management systems is strictly prohibited and may result in loss of regulatory compliance, invalidation of product approvals, certifications and warranties, and serious safety risks to users and third parties.

Medical Device Interference

Wireless devices may interfere with pacemakers, defibrillators, cochlear implants, and other medical devices.

Maintain a minimum separation distance of 16 cm (6 inches) between the product and a pacemaker.

If you suspect interference, stop using the product immediately and consult a physician.

WARNING – RISK OF SERIOUS INJURY

Hearing Damage

Listening at excessive volume levels may cause permanent hearing loss.

- Use the lowest comfortable volume setting.
- Avoid prolonged exposure to high sound levels.
- Discontinue use if you experience ringing in the ears, discomfort, or reduced hearing.

RF Exposure

No part of the body should come into contact with the antenna during operation.

Maintain the minimum separation distance specified in regulatory statements.

This device must not be co-located or operated in conjunction with another antenna or transmitter.

Installation Safety

Install and mount the product securely and stably.

Improper installation may cause the product to detach and create a hazard.

Restricted Areas

Do not use this product in locations where wireless devices are prohibited, including certain medical facilities and aircraft, unless permitted by applicable regulations.

CAUTION – RISK OF MINOR INJURY OR PRODUCT DAMAGE

Skin Irritation

Prolonged contact with sweat, soaps, UV protection products, lotions, or other substances may cause skin irritation.

- Do not wear the product on injured or irritated skin.
- Discontinue use if redness, swelling, itching, or irritation occurs and consult a physician.

Water Resistance

The product has an IP54 rating. It is resistant to dust and splashing water but is not waterproof.

Do not immerse the product in water.

IP rating protection may degrade over time with normal wear.

Temperature Limits

Operate only within the specified temperature range.

Charging temperature limits: 0°C to 40°C.

Operating temperature range: -20°C to 55°C.

NOTICE – LEGAL AND PROPER USE

Legal Compliance

Use of mobile communication systems while riding or driving may be prohibited or restricted in certain jurisdictions.

It is the user's responsibility to understand and comply with all applicable local, state, and federal laws.

Intended Use

This product is intended solely as a communication and entertainment device.

It must not be used in any manner that is unsafe or prohibited by law.

Battery Handling

Do not store the product without periodic charging for extended periods (more than six months), as this may cause irreversible battery damage.

Disposal

Dispose of the product in accordance with applicable electronic waste and battery regulations. Do not dispose of in household waste.

DE | HINWEISE

Regulatorische und rechtliche Informationen

Lagerung und Pflege

- Dieses Produkt sollte an einem kühlen und trockenen Ort gelagert werden. Betriebstemperatur zwischen -20 und 55 °C.
- Halten Sie das Produkt von Wärmequellen, brennbaren Gasen und anderen Reinigungs-/ätzenden Flüssigkeiten fern. Vermeiden Sie längere Sonneneinstrahlung sowie die Verwendung oder Aufbewahrung an Orten mit hohen Temperaturen.
- Brechen Sie die Nutzung dieses Produkts bitte sofort ab, wenn Teile beschädigt sind oder Rauch, Hitze oder ein Brandgeruch auftreten.
- Cardio Sync ist nach IP54 staub- und wassergeschützt. Es eignet sich für Sportarten und Aktivitäten ohne direkten Wasserkontakt, ist jedoch nicht vollständig wasserdicht. Tauchen Sie die Ohrhörer nicht in Wasser. IP54 ist keine dauerhafte Schutzart und kann durch normale Abnutzung an Wirksamkeit verlieren.
- Reinigen Sie Cardio Sync mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Laden Sie das Gerät nach längerer Lagerung vor der Verwendung auf.

Hinweis: Änderungen des Designs und der technischen Daten sind ohne vorherige Ankündigung vorbehalten. Aktuelle Informationen zum Unternehmen und zu den Produkten finden Sie unter www.cardosystems.com.

FCC-ID linkes Gerät: Q95ER34 FCC-ID rechtes Gerät: Q95ER35

FCC-Vorsichtshinweis

Von der für die Konformität verantwortlichen Stelle nicht ausdrücklich genehmigte Änderungen oder Modifikationen können die Berechtigung des Benutzers zur ordnungsgemäßen Verwendung des Geräts aufheben. Dieses Gerät ist mit Teil 15 der FCC-Bestimmungen konform. Der Betrieb unterliegt den folgenden beiden Voraussetzungen:

- (1) Dieses Gerät darf keine funkttechnischen Störungen verursachen, und
- (2) dieses Gerät muss alle eventuell empfangenen Interferenzen tolerieren, einschließlich Interferenzen, die unerwünschte Auswirkungen auf den Betrieb haben können. Von der für die Konformität verantwortlichen Stelle nicht ausdrücklich genehmigte Änderungen oder Modifikationen können die Berechtigung des Benutzers zur Verwendung des Geräts aufheben.

FCC-Erklärung

Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte dienen dem angemessenen Schutz vor funkttechnischen Störungen bei der Installation in Wohngebieten. Von diesem Gerät wird Hochfrequenzenergie erzeugt, verwendet und eventuell abgestrahlt. Es kann daher den Funkverkehr empfindlich stören, wenn es nicht entsprechend den Anweisungen installiert und verwendet wird. Es kann jedoch nicht garantiert werden, dass bei einer konkreten Installation keine Störungen auftreten. Sollte dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang funkttechnisch stören, was durch Einund Ausschalten des Geräts festgestellt werden kann, empfiehlt es sich, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder positionieren Sie sie an anderer Stelle.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die nicht mit dem Stromkreis des Empfängers verbunden ist.
- Wenden Sie sich für Hilfe an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

Dieses Gerät hält die festgelegten FCC-Grenzwerte für die Strahlungsbelastung für eine unkontrollierte Umgebung ein. Zur Einhaltung der HF-Belastung muss sich der Endbenutzer an die jeweilige Gebrauchsanleitung halten. Dieser Sender darf nicht gleichzeitig mit anderen Antennen oder Sendern am selben Standort verwendet oder betrieben werden.

Das tragbare Gerät entspricht den Bestimmungen der Federal Communications Commission (USA) hinsichtlich der Funkwellenbelastung. Diese Bestimmungen schreiben einen SAR-Grenzwert von 1,6 W/kg, gemittelt über ein Gramm Gewebe, vor. Der höchste gemäß dieser Norm bei der Produktzertifizierung gemessene SAR-Wert bei ordnungsgemäßem Tragen am Kopf. Verantwortliche Stelle (Ansprechpartner ausschließlich für FCC-Angelegenheiten):

Cardo Systems Ltd., 101 E. Park Blvd., Suite 600 Plano, TX 75074, USA. www.cardosystems.com

Der Sender muss in Kopfhörerposition mit einem Mindestabstand von 5 mm installiert werden

Industry Canada CaAN ICES(B)/NMB(B) Links: IC ID: 4668A-ER34 HVIN: PelaTone L Rechts: IC ID: 4668A-ER35 HVIN: PelaTone R

Dieses Gerät enthält lizenzfreie Sender und/oder Empfänger, die den lizenzfreien RSS-Standards von Innovation, Science and Economic Development Canada entsprechen. Der Betrieb unterliegt den folgenden beiden Voraussetzungen:

- (1) Dieses Gerät darf keine funkttechnischen Störungen verursachen.
- (2) Dieses Gerät muss alle Interferenzen tolerieren, einschließlich Interferenzen, die unerwünschte Auswirkungen auf den Betrieb haben können. Dieses Gerät hält die festgelegten ICSED-Grenzwerte für die Strahlungsbelastung für eine unkontrollierte Umgebung ein. Zur Einhaltung der HF-Belastung muss sich der Endbenutzer an die jeweilige Gebrauchsanleitung halten. Dieser Sender darf nicht gleichzeitig mit anderen Antennen oder Sendern am selben Standort verwendet oder betrieben werden.

Das tragbare Gerät entspricht den ICSED-Bestimmungen hinsichtlich der Funkwellenbelastung. Diese Bestimmungen schreiben einen SAR-Grenzwert von 1,6 W/kg, gemittelt über ein Gramm Gewebe, vor.

Der höchste gemäß dieser Norm bei der Produktzertifizierung gemessene SAR-Wert bei ordnungsgemäßem Tragen am Kopf.

Der Sender muss in Kopfhörerposition mit einem Mindestabstand von 5 mm installiert werden.

CE-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die Cardo Systems Ltd., dass der Funkanlagentyp Cardio SYNC, Modell: LDR00001 mit der Richtlinie 2014/53/EU konform ist. Die vollständige EU- und EU-Konformitätserklärung finden Sie auf der folgenden Website: <https://cardosystems.com/pages/legal-policies>.

Frequenzbereich	Maximale Sendeleistung
2400–2483,5 MHz	12 dBm(ERP)



Erklärung zur Strahlenbelastung gemäß Richtlinie 2014/53/EU:

Dieses Gerät entspricht der Richtlinie 2014/53/EU über den Schutz von Menschen vor hochfrequenten elektromagnetischen Feldern in unkontrollierten Umgebungen. Zur Einhaltung der grundlegenden Vorschriften hinsichtlich der HF-Belastung muss sich der Endbenutzer an die jeweilige Bedienungsanleitung halten. Dieser Sender darf nicht gleichzeitig mit anderen Antennen oder Sendern am selben Standort verwendet oder betrieben werden. Das tragbare Gerät entspricht den Bestimmungen der Europäischen Union hinsichtlich der Funkwellenbelastung. Diese Bestimmungen schreiben einen SAR-Grenzwert von 2 W/kg, gemittelt über zehn Gramm Gewebe, vor. Der höchste gemäß dieser Norm bei der Produktzertifizierung gemessene SAR-Wert bei ordnungsgemäßem Tragen am Kopf betrug 0,453 W/kg, gemittelt über 10 g Gewebe. Der Sender muss in Kopfhöhe mit einem Mindestabstand von 5 mm installiert werden.

UK-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die Cardo Systems Ltd., dass der Funkanlagentyp Cardo SYNC, Modell: LDR00001 entspricht den Vorschriften 6(1)(a), 6(1)(b) und 6(2) der Radio Equipment Regulations 2017 (SI 2017/1206). Die vollständige UK- und EU-Konformitätserklärung finden Sie auf der folgenden Website: <https://cardoystems.com/pages/legal-policies>.

Der Sender muss in Kopfhöhe mit einem Mindestabstand von 5 mm installiert werden.

Ladetemperatur: Grenzwerte für die Ladetemperatur des Akkus: 0 °C - 40 °C (32 °F - 104 °F)

Netzadapter (AC/DC): Vergewissern Sie sich beim Aufladen über eine Steckdose, dass der Netzadapter die folgenden Kriterien erfüllt:

Eingang: 100 - 240 V, 50/60 Hz, 0,04 A Mindest-Output: 5 V DC, max. 0,5 A.

Die vom Ladegerät bereitgestellte Leistung muss zwischen mindestens 0,5 W (vom Funkgerät benötigt) und maximal 2,5 W liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.

Aufladen

- Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen an die Ladekabel darauf, dass Cardo Sync trocken ist. Sorgen Sie auch dafür, dass die Ladekabel trocken bleiben.
- Verwenden Sie ausschließlich von den zuständigen Behörden zugelassene und den lokal geltenden Vorschriften entsprechende Netzteile (z. B. UL, CSA, VDE, CCC).

Bluetooth® Konformität

Das Produkt ist mit der Bluetooth®-Spezifikation 5.4 konform und hat alle in der Bluetooth®-Spezifikation festgelegten Interoperabilitätstests erfolgreich bestanden.

Allerdings kann die Interoperabilität zwischen dem Gerät und anderen Bluetooth®-fähigen Produkten nicht garantiert werden.

• WEEE-Konformitätserklärung

Dieses WEEE-Logo bedeutet, dass dieses Produkt nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, sondern zum Recycling an einer dafür vorgesehenen Sammelstelle abgegeben werden muss.

Die ordnungsgemäße Entsorgung und das Recycling tragen zum Schutz der natürlichen Ressourcen, der Gesundheit und der Umwelt bei. Weitere Informationen zur Entsorgung und zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, Ihrem Entsorgungsdienstleister oder in dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

Verantwortung für personenbezogene Daten

Elektro- und Elektronik-Altergeräte können vertrauliche personenbezogene Daten enthalten. Es liegt in der alleinigen Verantwortung des Benutzers, alle auf dem Gerät gespeicherten personenbezogenen Daten vor der Entsorgung zu löschen.

SICHERHEITSHINWEISE

Bitte lesen Sie vor der Verwendung dieses Produkts alle Gebrauchsanweisungen. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu schweren Verletzungen, Tod oder Sachschäden führen.

GEFAHR – GEFAHR VON SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER TOD

Ablenkungsgefahr beim Fahren

Die Nutzung dieses Produkts während des Fahrens, Radfahrens oder der Bedienung eines Fahrzeugs kann Sie ablenken und das Risiko von

- Unfällen, schweren Verletzungen oder Tod erhöhen.
- Bedienen Sie das Produkt nur dann, wenn keine Ablenkungsgefahr besteht.
- Achten Sie stets auf die Straßen- und Verkehrsverhältnisse.
- Brechen Sie die Nutzung dieses Produkts bitte sofort ab, wenn Sie dadurch abgelenkt werden.

Explosive oder gefährliche Umgebungen

Verwenden Sie dieses Produkt nicht an Tankstellen, in Tanklagern, in der Nähe von Sprengstoffen oder in potenziell explosiven Umgebungen.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist ausschließlich als Kommunikations- und Unterhaltungsgerät bestimmt.

Es darf nicht in einer Weise verwendet werden, die unsicher oder gesetzlich verboten ist.

Hinweise zum Umgang mit dem Akku

Lagern Sie das Produkt nicht über längere Zeiträume (länger als sechs Monate), ohne es regelmäßig aufzuladen, da dies zu irreversiblen Schäden am Akku führen kann.

Entsorgung

Entsorgen Sie das Produkt gemäß den geltenden Vorschriften für Elektro- und Elektronik-Altergeräte und Akkus. Entsorgen Sie es nicht im Hausmüll.

EINGESCHRÄNKTE GARANTIE

Cardo garantiert, dass unsere Produkte (d. h. Geräte) und unser Zubehör (d. h. Lautsprecher und Akkus) bei normaler Nutzung und bei Verwendung



gemäß den Gebrauchsanweisungen von Cardo über die folgenden Zeiträume keine Material- oder Verarbeitungsfehler aufweisen: (i) Produkte (Geräte) – zwei (2) Jahre ab dem ursprünglichen Kaufdatum des Endbenutzers; (ii) Zubehör (z. B. separate Lautsprecher und Akkus) – ein (1) Jahr ab dem ursprünglichen Kaufdatum des Endbenutzers. Bitte bewahren Sie den Kaufbeleg und Ihre Registrierungsdaten als Kaufnachweis auf und reichen Sie diese ein. Cardo haftet in keinem Fall für zufällige, spezifische, indirekte, strafbare, exemplarische oder Folgeschäden, die sich aus der Nutzung, dem Missbrauch oder der Unfähigkeit, dieses Produkt zu nutzen, bzw. aus Produktmängeln ergeben. Dies gilt auch für jegliche, durch die Nutzung des Produkts entstehenden Schäden, unabhängig davon, ob diese auf Vertragsbruch, unerlaubter Handlung (einschließlich Fahrlässigkeit), Produkthaftung oder anderweitig beruhen, selbst wenn auf die Möglichkeit solcher Schäden hingewiesen wurde. Sie erkennen an und stimmen zu, dass die oben genannten Einschränkungen grundlegende Elemente dieser Vereinbarung sind, denen Sie zustimmen, und dass Ihnen das Produkt ohne diese Einschränkungen nicht zur Verfügung gestellt würde. Cardo behält sich das ausschließliche Recht vor, das Gerät oder die Software nach eigenem Ermessen zu reparieren oder zu ersetzen (durch ein neues oder generalüberholtes Ersatzprodukt) oder den Kaufpreis zurückzuerstatten. **DIESES RECHTSMITTEL IST IHR EINZIGES UND AUSSCHLIEßLICHES RECHTSMITTEL IM FALLE EINER GARANTIEVERLETZUNG.** Vorbehaltlich des Vorstehenden garantiert Cardo hiermit, dass dieses Produkt frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Innerhalb des genannten Zeitraums wird Cardo nach eigenem Ermessen alle Komponenten reparieren oder ersetzen, die durch normale Nutzung beschädigt wurden, einschließlich durch normale Nutzung des Produkts entstandener Wasserschäden. Die Kosten für Ersatzteile und Arbeitsaufwand im Rahmen solcher Reparaturen oder des Austauschs sind für die Kunden kostenlos. Versandkosten sowie etwaige von Behörden erhobene Gebühren sind jedoch vom Kunden zu tragen. Diese Garantie deckt keine durch unsachgemäße Verwendung, Missbrauch, Unfälle, Verlust oder unbefugte Änderungen oder Reparaturen verursachten Schäden ab. Dieses Produkt ist ausschließlich zur Nutzung als Kommunikations- und Unterhaltungsgerät bestimmt und darf nicht an Orten oder in Rechtsordnungen verwendet werden, in denen seine Nutzung verboten ist.

Die hierin enthaltenen Garantien und Rechtsbehelfe sind ausschließlich und treten an die Stelle aller sonstigen ausdrücklichen, stillschweigenden oder gesetzlichen Garantien, einschließlich jeglicher Haftung, die sich aus einer Gewährleistung der Marktgängigkeit oder der Eignung für einen bestimmten Zweck ergibt, sei es gesetzlich oder anderweitig, die Cardo ausdrücklich ausschließt. Diese Garantie gewährt Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte, die je nach Rechtsordnung variieren können. In Rechtsordnungen, in denen zwingende Verbraucherschutzgesetze eine längere Mindestgarantie- oder Gewährleistungsfrist vorschreiben, hält sich Cardo an die nach diesen lokalen Gesetzen geltende gesetzliche Gewährleistungsfrist. Über die hier ausdrücklich genannten Garantien hinaus übernimmt Cardo keine weiteren ausdrücklichen oder stillschweigenden Garantien. In Rechtsordnungen, in denen zwingende Verbraucherschutzgesetze eine längere Mindestgarantie- oder Gewährleistungsfrist vorschreiben, hält sich Cardo an die nach diesen lokalen Gesetzen geltende gesetzliche Gewährleistungsfrist. Cardo gewährt diese Garantie ausschließlich dem Erstkäufer. Sie ist nicht abtretbar oder auf Dritte übertragbar. Cardo übernimmt keine Verpflichtung oder Haftung für Ergänzungen oder Änderungen dieser Garantie, die nicht schriftlich festgehalten und von einem leitenden Mitarbeitenden des Unternehmens unterzeichnet wurden.

Ein Garantiesanspruch für Akkus besteht nur, wenn die Akkukapazität unter 50 % der Nennkapazität sinkt oder wenn der Akku ausläuft. Lagern Sie Ihr Produkt nicht länger als sechs Monate, ohne es gelegentlich aufzuladen, da dies die Kapazität Ihres Akkus irreversibel beeinträchtigen kann. Ihre Garantie deckt solche Schäden nicht ab. Von dieser Garantie ausgeschlossen sind normale Abnutzungserscheinungen, einschließlich der mit der Zeit abnehmenden Akkukapazität, es sei denn, der Kapazitätsverlust ist auf einen Material- oder Verarbeitungsfehler zurückzuführen. Diese Garantie erlischt zudem, wenn: a) eine der Dichtungen am Gehäuse oder am Akku beschädigt ist oder das Produkt bzw. der Akku Anzeichen von Manipulation aufweist, b) der Akku in anderen als den vorgesehenen Geräten verwendet wird, c) das Produkt entgegen seinem Verwendungszweck eingesetzt wird, d) das Produkt über Online-Auktionen erworben wurde. Für durch die Verwendung von nicht von Cardo stammenden Komponenten, Zubehör oder Geräten in Verbindung mit seinen Produkten entstandene Schäden übernimmt Cardo keine Haftung.

Achtung: Manipulieren Sie keine Akkus, da Explosionsgefahr besteht, wenn der Akku durch einen falschen Typ ersetzt wird.

Nicht unter die Garantie fallen:

1. Mängel oder Schäden, die durch eine nicht bestimmungsgemäße oder unübliche Verwendung dieses Produkts zurückzuführen sind.
2. Mängel oder Schäden, die auf missbräuchliche Verwendung, Unfälle oder Nachlässigkeit zurückzuführen sind.
3. Mängel, die durch unsachgemäße Bedienung, Wartung, Installation, Einstellung oder jegliche Art von Modifikation verursacht wurden (einschließlich längerer Lagerung ohne regelmäßiges Aufladen des Akkus).
4. Von nicht autorisierten Personen geöffnete, zerlegte oder reparierte Produkte.
5. Mängel oder Schäden aufgrund von extrem hohen Temperaturen oder äußeren Einflussfaktoren.
6. Sämtliche, nach dem Kauf verkratzte oder beschädigte Kunststoffoberflächen oder sonstige freiliegende Teile.

Haftungsausschluss: Das Gerät und dessen Zubehör werden im „Ist-Zustand“ und „wie verfügbar“ ohne jegliche Gewährleistung über die in der beiliegenden Bedienungsanleitung enthaltenen Angaben hinaus geliefert.

VERZICHT UND GENERELLE FREISTELLUNG: Durch die Nutzung des Produkts verzichten Sie auf wesentliche Rechte, einschließlich des Rechts auf Klageerhebung. Bitte lesen Sie vor der Nutzung des Produkts die nachfolgenden Hinweise sorgfältig durch.

Ungeachtet des Zuständigkeitsbereichs entbinden Sie Cardo durch die Nutzung des Produkts unwiderruflich von jeglicher Haftung, Verlusten, Ansprüchen und Kosten (einschließlich Anwaltskosten) sowie von jeglicher Haftung für Körperverletzungen, Schäden oder Todesfälle sowie für Sachverluste oder -schäden,

Schäden an Fahrzeugen, einschließlich Ihres eigenen, an Ihrem oder dem Eigentum oder Vermögenswerten Dritter, die ggf. durch die Nutzung des Produkts unter beliebigen Bedingungen entstehen.

1. Sie, Ihre Erben, gesetzlichen Vertreter, Nachfolger oder Rechtsnachfolger entbinden Cardio im größtmöglichen gesetzlich zulässigen Umfang und ungeachtet der Umstände hiermit freiwillig und unwiderruflich von der Haftung für jegliche, sich ggf. durch die direkte oder indirekte Nutzung des Produkts ergebenden Rechtsstreitigkeiten, Ansprüche, Schulden, Forderungen, Klagen und Haftungsansprüche hinsichtlich Leiden, Schmerzen, Qualen, Beschwerden, Verlusten, Verletzungen, Tod, Schäden an oder in Zusammenhang mit Personen oder Eigentum, OB FAHRLÄSSIG ODER ANDERWEITIG VERURSACHT, die Ihnen ggf. zu einem späteren Zeitpunkt aufgrund der Nutzung dieses Produkts entstehen.

2. Sie sind sich der mit der Nutzung des Produkts verbundenen Risiken, einschließlich des Risikos fahrlässiger Handlungen oder Unterlassungen durch Dritte, voll bewusst und tragen diese Risiken. Sämtliche mit der Nutzung des Produkts verbundenen Risiken werden ausschließlich vom Benutzer des Produkts getragen.

3. Sie bestätigen, dass Sie körperlich in der Lage sind, das Produkt zu nutzen, und dass Sie keine Krankheiten oder sonstige Bedürfnisse haben, die Ihre Fähigkeit, das Produkt auf sichere Weise zu nutzen, beeinträchtigen könnten. Sie bestätigen ferner, dass Sie vor oder während der Benutzung des Produkts auf das Mitführen oder den Konsum von Alkohol, der Ihre Aufmerksamkeit beeinträchtigen könnte, sowie auf den Konsum bewusstseinsverändernder Substanzen verzichten.

4. Sie bestätigen unsere Warnungen und verstehen, dass:

- a) die Nutzung des Produkts im Straßenverkehr Risiken birgt, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Verletzungen oder Erkrankungen, Zerrungen, Brüche, teilweise bzw. völlige Lähmungen, Tod oder sonstige Beschwerden, die zu schweren Behinderungen führen können;
- b) diese Risiken ggf. auf Fahrlässigkeit des Herstellers oder seiner Vertreter oder durch an der Herstellung des Produkts beteiligte Dritten zurückzuführen sind;
- c) diese Risiken und Gefahren aus vorhersehbaren oder unvorhersehbaren Ursachen resultieren können.

Sie übernehmen hiermit alle Risiken und Gefahren sowie die volle Verantwortung für Verluste bzw. Schäden, ungeachtet dessen, ob diese ganz oder teilweise durch Fahrlässigkeit oder sonstiges Verhalten Dritter, einschließlich Cardio, verursacht wurden.

5. Durch die Nutzung des Produkts bestätigen Sie, dass Sie diesen Haftungsausschluss gelesen haben und dessen Bedingungen vollumfänglich verstehen und anerkennen.

WEEE (Elektro- und Elektronik-Altgeräte): Das durchgestrichene Mülltonnensymbol auf dem Produkt, in der Dokumentation oder auf der Verpackung weist darauf hin, dass sämtliche Elektro- und Elektronikprodukte, Batterien und Akkus am Ende ihrer Lebensdauer separat entsorgt werden müssen. Diese Anforderung gilt für die Europäische Union und andere Regionen, in denen separate Entsorgungssysteme zur Verfügung stehen. Um mögliche Umwelt- oder Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, dürfen diese Produkte nicht als unsortierter Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen an einer offiziellen Sammelstelle zum Recycling abgegeben werden.

Informations réglementaires et légales Stockage et entretien

- Ce produit doit être conservé dans un endroit frais et sec. Température de fonctionnement comprise entre -20 et 55 °C.
- Tenir le produit à l'écart des sources de chaleur, des gaz inflammables et de tout autre liquide de nettoyage ou corrosif. Éviter toute exposition prolongée au soleil ainsi que l'utilisation ou le placement dans un endroit soumis à des températures élevées.
- Cesser immédiatement d'utiliser ce produit si l'une de ses pièces est endommagée ou dégage de la fumée, de la chaleur ou une odeur de brûlé.
- Le Cardio Sync dispose d'une protection IP54 contre la poussière et l'eau, ce qui permet de l'utiliser pour des activités sportives et physiques hors de l'eau, mais il n'est pas entièrement étanche. Ne pas immerger les écouteurs dans l'eau. La protection IP54 n'est pas permanente et peut se dégrader avec l'usure normale.
- Nettoyer Cardio Sync avec un chiffon doux et sec.
- Après un stockage prolongé, recharger avant utilisation.

Remarque : La conception et les caractéristiques techniques sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. Pour obtenir les dernières informations sur l'entreprise et les produits, veuillez consulter le site www.cardosystems.com

Identifiant FCC de l'unité de gauche : Q95ER34 Identifiant FCC de l'unité de droite : Q95ER35

Avertissement de la FCC

Tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité pourrait priver l'utilisateur de son droit d'utiliser correctement l'équipement. Cet appareil est conforme à la Partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et
- (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celles susceptibles d'occasionner un fonctionnement non souhaité. Les changements ou modifications qui n'auraient pas été expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient priver l'utilisateur du droit d'utiliser l'équipement

Déclaration de la FCC

En vertu de la partie 15 des règles de la FCC, cet équipement a été testé et satisfait aux limites applicables aux appareils numériques de classe B. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre une énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nocives aux communications radio. Cependant, rien ne garantit que des interférences ne se produiront pas dans une installation donnée. Si cet équipement entraîne des interférences préjudiciables à la réception des émissions radio ou de télévision, identifiable en mettant l'appareil hors tension, puis sous tension, il est recommandé que l'utilisateur tente de résoudre ce problème au moyen d'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- réorientant ou en déplaçant l'antenne de réception.
- augmentant la distance séparant l'équipement du récepteur.
- connectant l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui sur lequel est branché le récepteur.
- obtenant de l'aide auprès du revendeur ou d'un technicien radio/TV expérimenté.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations fixées par la FCC pour un environnement non contrôlé. L'utilisateur final doit suivre les instructions d'utilisation précises pour assurer la conformité de l'exposition aux radiofréquences.

Cet émetteur ne doit pas être installé au même endroit ni fonctionner en association avec une autre antenne ou un autre émetteur. Cet appareil portable est conçu pour respecter les exigences en matière d'exposition aux ondes radioélectriques établies par la Commission fédérale des communications (Etats-Unis). Ces exigences fixent une limite de DAS de 1,6 W/kg, calculée en moyenne sur un gramme de tissu. Il s'agit de la valeur de DAS la plus élevée enregistrée conformément à cette norme lors de la certification du produit, pour une utilisation lorsque celui-ci est correctement porté sur la tête. Responsable (contact pour les questions relatives à la FCC uniquement) :

Cardo Systems Ltd., 101 E. Park Blvd., Suite 600 Plano, TX 75074, USA. www.cardosystems.com

En position de tête, l'émetteur doit être installé à une distance minimale de 5 mm

Industrie Canada CaAN ICES(B)/NMB(B) Gauche : ID IC : 4668A-ER34 HVIN : PelaTone L Droite : ID IC : 4668A-ER35 HVIN : PelaTone R

Cet appareil contient un ou plusieurs émetteurs/récepteurs exemptés de licence qui sont conformes aux normes RSS d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences.
 - (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris si elle peut causer un fonctionnement indésirable de l'appareil.
- Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations fixées par la ISED pour un environnement non contrôlé. L'utilisateur final doit suivre les instructions d'utilisation précises pour assurer la conformité de l'exposition aux radiofréquences.

Cet émetteur ne doit pas être installé au même endroit ni fonctionner en association avec une autre antenne ou un autre émetteur.

Cet appareil portable est conçu pour respecter les exigences en matière d'exposition aux ondes radioélectriques établies par l'ISED. Ces exigences fixent une limite de DAS de 1,6 W/kg, calculée en moyenne sur un gramme de tissu.

Il s'agit de la valeur de DAS la plus élevée enregistrée conformément à cette norme lors de la certification du produit, pour une utilisation lorsque celui-ci est correctement porté sur la tête.

En position de tête, l'émetteur doit être installé à une distance minimale de 5 mm

Déclaration de conformité CE

Par la présente, Cardo Systems Ltd. déclare que l'équipement radio de type Cardio SYNC, modèle : LDR00001, est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante : <https://cardosystems.com/pages/legal-policies>.

Gamme de fréquences	Puissance d'émission maximale
2400-2483.5MHz	12 dBm(EIRP)



Déclaration relative à l'exposition aux rayonnements conformément à la directive 2014/53/UE :

Cet équipement est conforme à la directive 2014/53/UE concernant l'exposition des personnes aux champs électromagnétiques de radiofréquences dans un environnement non contrôlé. L'utilisateur final doit suivre les instructions d'utilisation spécifiques afin de garantir le respect des exigences en matière d'exposition aux radiofréquences. Cet émetteur ne doit pas être installé à proximité ni fonctionner en même temps qu'une autre antenne ou un autre émetteur. Cet appareil portable est conçu pour respecter les exigences en matière d'exposition aux ondes radioélectriques fixées par la législation de l'Union européenne. Ces exigences fixent une limite de DAS de 2 W/kg, calculée en moyenne sur une masse de dix grammes de tissu. La valeur de DAS la plus élevée enregistrée dans le cadre de cette norme, soit 0,453 W/kg pour 10 g, a été relevée lors de la certification du produit pour une utilisation lorsque celui-ci est correctement porté sur la tête. En position de tête, l'émetteur doit être installé à une distance minimale de 5 mm

Déclaration de conformité du Royaume-Uni

Par la présente, Cardo Systems Ltd. déclare que l'équipement radio de type Cardo SYNC, modèle : Le LDR00001 est conforme au Règlementations de 2017 sur les équipements radioélectriques (SI 2017/1206), aux articles 6(1)(a), 6(1)(b) et 6(2).

Le texte intégral de la déclaration de conformité du Royaume-Uni est disponible à l'adresse Internet suivante : <https://cardosystems.com/pages/legal-policies>.

En position de tête, l'émetteur doit être installé à une distance minimale de 5 mm.

Température de charge : Limites de température de charge de la batterie : 0° - 40° C (32°-104° F)

Adaptateurs AC/DC : Lors du chargement à partir d'une prise murale, assurez-vous que l'adaptateur CA/CC enfichable répond aux critères suivants :

Entrée : 100-240 V, 50/60 Hz, 0,04 A au maximum **Sortie** : 5 V DC, 0,5 A au maximum.

L'alimentation fournie par le chargeur doit être comprise entre 0,5 Watt minimum requis par l'équipement radio et 2,5 Watts maximum afin d'atteindre la vitesse de charge maximale.

Recharge

- Assurez-vous que les Cardo Sync sont secs avant de les brancher aux câbles de recharge. Veillez également à ce que les câbles de recharge restent secs.
- Utilisez uniquement des adaptateurs secteur homologués par les autorités compétentes et conformes aux exigences réglementaires locales (par exemple, UL, CSA, VDE, CCC).

Conformité Bluetooth®

Le Produit est conforme et adopte la spécification Bluetooth® 5.4 et a passé avec succès tous les tests l'interopérabilité spécifiés dans la spécification Bluetooth®.

Toutefois, l'interopérabilité entre cet appareil et d'autres produits compatibles Bluetooth® ne peut être garantie.



Déclaration de conformité WEEE

Le logo DEEE signifie que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères, mais doit être remis à un centre de collecte approprié en vue de son recyclage.

Une élimination et un recyclage appropriés contribuent à la protection des ressources naturelles, de la santé humaine et de l'environnement. Pour plus d'informations sur l'élimination et le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre municipalité, un service de collecte des déchets ou le magasin où vous avez acheté ce produit.

Responsabilité en matière de données personnelles

Les DEEE peuvent contenir des données personnelles sensibles. Avant leur mise au rebut, il incombe exclusivement aux utilisateurs de supprimer toutes les données personnelles stockées sur l'appareil.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Veillez lire l'ensemble des instructions avant d'utiliser ce produit. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, la mort ou des dommages matériels.

DANGER – RISQUE DE BLESSURES GRAVES OU DE MORT

Risques liés à la conduite et à la distraction

L'utilisation de ce produit pendant que vous conduisez, faites du vélo ou conduisez tout autre véhicule peut vous distraire et augmenter le risque d'accident, de blessures graves, voire la mort.

- Ne pas utiliser le produit s'il devient dangereux de le faire.
- Rester toujours attentif aux conditions de circulation.
- Cesser immédiatement d'utiliser le produit s'il vous distrait.

Environnements explosifs ou dangereux

Ne pas utiliser ce produit dans les stations-service, les dépôts de carburant, à proximité d'explosifs ou dans toute atmosphère potentiellement explosive. L'élimination d'une pile dans le feu ou dans un four chaud, ou l'écrasement ou le découpage mécanique d'une pile, peut entraîner une explosion. Ne pas remplacer la batterie par un modèle incorrect ou une batterie non compatible susceptible de contourner un dispositif de sécurité, car cela pourrait entraîner une explosion. Le remplacement de la batterie ne doit être effectué que par des professionnels qualifiés, à l'aide d'une batterie de rechange compatible et conforme aux spécifications de Cardo.

1. Laisser une batterie dans un environnement où les températures sont extrêmement élevées peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.

2. Une batterie exposée à une pression atmosphérique extrêmement basse peut provoquer une explosion ou une fuite.

Ce produit est conçu pour résister à l'exposition à l'eau, notamment à la pluie, à la neige et aux éclaboussures. Pour garantir la sécurité et la fiabilité, la batterie est conçue pour être retirée et remplacée exclusivement par des professionnels qualifiés possédant les compétences techniques et les qualifications de sécurité nécessaires pour l'entretien des produits de cette catégorie.

Le retrait ou le remplacement non autorisé de la batterie par les utilisateurs finaux est strictement interdit et peut :



- Compromettre la sécurité du produit,
- Provoquer une augmentation soudaine du bruit des haut-parleurs, ce qui pourrait potentiellement provoquer un accident.
- Altérer l'étanchéité à l'eau,
- Provoquer des risques électriques, des incidents thermiques, un incendie ou une explosion,
- Endommager les composants internes,
- Altérer le fonctionnement ou les performances de l'appareil,
- Invalider les certifications, approbations ou garanties applicables.

MISE EN GARDE : Le retrait ou le remplacement non autorisé de la batterie par l'utilisateur final est strictement interdit et peut entraîner un fonctionnement dangereux, un dysfonctionnement ou une défaillance du produit, ainsi qu'une non-conformité à la législation en vigueur, notamment une surchauffe, un emballement thermique, un incendie, une explosion, un choc électrique, un écoulement de substances dangereuses, une perte de l'indice de protection, un dysfonctionnement des fonctions critiques pour la sécurité, des blessures corporelles ou la mort. Toute manipulation, contournement, modification ou désactivation non autorisés des systèmes de protection de la batterie, des mécanismes de sécurité, du micrologiciel, des fonctions d'authentification, des scellés ou des systèmes de gestion de la batterie est strictement interdite et peut entraîner la non-conformité aux réglementations, l'annulation des homologations, des certifications et des garanties du produit, ainsi que des risques graves pour la sécurité des utilisateurs et des tiers.

Interférences avec les dispositifs médicaux

Les appareils sans fil peuvent interférer avec les stimulateurs cardiaques, les défibrillateurs, les implants cochléaires et autres dispositifs médicaux. Maintenez une distance de séparation minimale de 16 cm (6 pouces) entre le produit et un stimulateur cardiaque. En cas de suspicion d'interférence, cessez immédiatement d'utiliser le produit et consultez un médecin.

AVERTISSEMENT – RISQUE DE BLESSURES GRAVES

Dommages auditifs

Une écoute à un volume trop élevé peut entraîner une perte auditive irréversible.

- Utilisez le réglage de volume le plus bas possible.
- Évitez toute exposition prolongée à des niveaux sonores élevés.
- Cessez l'utilisation si vous ressentez des bourdonnements d'oreilles, une gêne ou une baisse d'audition.

Exposition aux radiofréquences

Aucune partie du corps ne doit entrer en contact avec l'antenne pendant le fonctionnement. Respectez la distance de séparation minimale spécifiée dans les réglementations en vigueur. Cet appareil ne doit pas être installé à proximité d'une autre antenne ou d'un autre émetteur, ni fonctionner conjointement avec ceux-ci.

Sécurité lors de l'installation

Installez et fixez le produit de manière sûre et stable.

Une installation incorrecte peut entraîner le détachement du produit et constituer un danger.

Zones d'accès restreint

N'utilisez pas ce produit dans les lieux où les appareils sans fil sont interdits, notamment dans certains établissements médicaux et à bord des avions, sauf si la réglementation en vigueur l'autorise.

ATTENTION – RISQUE DE BLESSURES MINEURS OU DE DOMMAGES AU PRODUIT

Irritation cutanée

Un contact prolongé avec la transpiration, les savons, les produits de protection UV, les lotions ou d'autres substances peut provoquer une irritation cutanée.

- Ne portez pas le produit sur une peau lésée ou irritée.
- Cessez l'utilisation en cas de rougeurs, de gonflements, de démangeaisons ou d'irritations et consultez un médecin.

Résistance à l'eau

Le produit possède un indice de protection IP54. Il résiste à la poussière et aux éclaboussures d'eau, mais n'est pas étanche.

Ne pas immerger le produit dans l'eau.

L'indice de protection IP peut se dégrader avec le temps et l'usure normale.

Limites de température

Utiliser uniquement dans la plage de température spécifiée.

Limites de température de charge : 0 °C à 40 °C.

Plage de températures de fonctionnement : -20 °C à 55 °C.

AVIS – UTILISATION CONFORME ET LÉGALE

Conformité légale

L'utilisation de systèmes de communication mobile au volant peut être interdite ou soumise à des restrictions dans certaines juridictions.

Il incombe à l'utilisateur de prendre connaissance et de respecter l'ensemble des lois locales, régionales et nationales en vigueur.

Utilisation prévue

Ce produit est exclusivement destiné à servir d'appareil de communication et de divertissement.

Il ne doit en aucun cas être utilisé d'une manière dangereuse ou interdite par la loi.

Entretien de la batterie

Ne pas entreposer le produit sans le recharger périodiquement pendant des périodes prolongées (plus de six mois), car cela pourrait endommager irréversiblement la batterie.

Mise au rebut

Mettez au rebut le produit conformément à la réglementation applicable en matière de déchets électroniques et de batteries. Ne pas jeter avec les ordures ménagères.

GARANTIE LIMITÉE

Cardo garantit que ses produits (c.-à-d. les unités) et accessoires (c.-à-d. les haut-parleurs et les batteries) seront exempts de défauts de fabrication et de matériaux dans des conditions normales d'utilisation et lorsqu'ils sont utilisés conformément aux instructions d'utilisation de Cardo pendant les périodes suivantes : (i) produits (unités) – deux (2) ans à compter de la date d'achat initial par l'utilisateur final ; (ii) accessoires (par exemple, haut-parleurs et batteries séparés) – un (1) an à compter de la date d'achat initial par l'utilisateur final. Veuillez conserver le reçu et vos données d'inscription comme preuve d'achat. Cardo ne sera en aucun cas responsable des dommages accessoires, spéciaux, indirects, punitifs, exemplaires ou consécutifs, résultant de l'utilisation, de la mauvaise utilisation ou de l'incapacité d'utiliser ce produit ou de défauts du produit, ou de tout autre dommage résultant de l'utilisation du produit, qu'ils soient fondés sur une rupture de contrat, un délit civil (y compris la négligence), la responsabilité du produit ou autre, même si elle a été informée de la possibilité de tels dommages. Vous reconnaissez et acceptez que les limitations énoncées ci-dessus sont des éléments fondamentaux du présent accord auxquels vous consentez et sans lesquels le produit ne vous serait pas fourni en l'absence de telles limitations. Cardo conserve le droit exclusif de réparer ou de remplacer (par un produit de remplacement neuf ou récemment remis à neuf) l'appareil ou le logiciel ou de rembourser le prix d'achat à sa seule discrétion. CE RECOURS SERA VOTRE SEUL ET UNIQUE RECOURS EN CAS DE VIOLATION DE LA GARANTIE. Sous réserve de ce qui précède, Cardo déclare que ce produit est garanti exempt de vices de matériaux ou de fabrication. Au cours de la période concernée, Cardo, à sa seule discrétion, réparera ou remplacera tout composant défectueux dans le cadre d'une utilisation normale, y compris les dommages causés par l'eau résultant d'une utilisation normale du produit. Ces réparations ou remplacements seront effectués sans frais de pièces ou de main-d'œuvre pour le client, à condition que le client assume tous les frais d'expédition et les frais applicables à tout organisme officiel. Cette garantie ne couvre pas les défaillances dues à un abus, une mauvaise utilisation, un accident, une perte ou une modification ou réparation non autorisée. Ce Produit est destiné à être utilisé seulement comme un dispositif de communication et de divertissement et ne doit pas être utilisé dans tout endroit ou juridiction où son utilisation est interdite.

Les garanties et recours prévus sont exclusifs et remplacent toute autre garantie expresse, implicite ou légale, y compris toute responsabilité découlant de toute garantie marchande ou adaptation à un usage particulier, législative ou autre, que Cardo décline expressément. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques qui peuvent varier d'un État à un autre ou d'une juridiction à une autre. Dans les juridictions où la législation en matière de protection des consommateurs impose une durée minimale de garantie plus longue, Cardo se conformera à la durée de garantie légale applicable en vertu de ces lois locales. Cardo n'effectue aucune autre garantie expresse ou implicite que celles expressément énoncées ici. Dans les juridictions où la législation en matière de protection des consommateurs impose une durée minimale de garantie plus longue, Cardo se conformera à la durée de garantie légale applicable en vertu de ces lois locales. Cette garantie est offerte par Cardo uniquement à l'acheteur original et est incessible et non transférable à un tiers. Cardo n'assume aucune obligation ou responsabilité pour des ajouts ou des modifications à cette garantie à moins d'être écrit et signé par un représentant de la Société.

Les batteries sont garanties uniquement si la capacité de la batterie tombe en dessous de 50 % de la capacité originale ou si la batterie développe une fuite. Ne stockez pas votre produit sans le charger de temps en temps pendant des périodes supérieures à six mois, car cela pourrait endommager de manière irréversible la Votre garantie ne couvrira pas de tels événements. La présente garantie est également annulée si : a) l'un des sceaux du boîtier ou de la batterie est brisé ou si le produit ou la batterie montrent des signes d'altération. b) la batterie est utilisée dans un équipement autre que celui pour lequel elle a été conçue. c) le produit est utilisé contrairement à l'usage auquel il est destiné. d) le produit a été acheté dans le cadre d'enchères en ligne. Cardo n'assume aucune responsabilité résultant de l'utilisation de composants, d'accessoires ou de dispositifs non-Cardo en conjonction avec ses produits. Votre garantie ne couvrira pas ce type d'événement. Cette garantie exclut l'usure normale, y compris la diminution de la capacité de la batterie au fil du temps, sauf si cette perte de capacité est due à un défaut de matériaux ou de fabrication. Cette garantie est nulle si : a) la batterie est cassée ou le produit ou la batterie montre des signes d'altération, b) la batterie est utilisée dans les équipements autres que les équipements pour lesquels elle est destinée. c) le produit n'est pas utilisé en respectant son objet original d) le produit a été acheté à des ventes aux enchères en ligne

Cardo n'assume aucune responsabilité pour les dommages directs et indirects, la qualité marchande ou la perte de toute nature, y compris ceux résultant de l'utilisation de composants non-Cardo ou produits en conjonction avec ses produits, et plus particulièrement l'utilisation des chargeurs de tiers ou périphériques Bluetooth. De plus, Cardo n'est pas responsable de tout dommage causé à une partie du produit résultant de l'utilisation de l'équipement auxiliaire non fourni par Cardo qui est attaché ou utilisé en relation avec le produit.

Attention : Ne pas manipuler les piles car il y a risque d'explosion si elles sont remplacées par des piles de type incorrect.

Ce que la garantie ne couvre pas :

1. Les défauts ou dommages résultant de l'utilisation de ce produit dans les autres conditions que celles qui sont considérées comme normales et habituelles.
2. Les défauts ou les dommages causés par une mauvaise utilisation, un accident ou une négligence.
3. Les défauts causés par une utilisation, un entretien, une installation, un réglage ou une modification de quelque sorte que ce soit.
4. Produits ouverts, démontés ou réparés par des parties non autorisées.
5. Défauts ou dommages dus à l'exposition à des températures excessives ou à des impacts externes.
6. Toutes les surfaces en plastique et toutes les autres pièces extérieures exposées qui sont griffées ou endommagées après l'achat.

Dénégation de garantie : CARDO N'OFFRE AUCUNE GARANTIE EXPRESSE OU TACITE, CONCERNANT LE DISPOSITIF CI-JOINT, INCLUANT SANS LIMITATION, TOUTE GARANTIE TENANT A SA VALEUR MARCHANDE, TOUTE GARANTIE IMPLICITE D'ADEQUATION A UN USAGE SPECIFIQUE, D'ABSENCE

DE CONTREFAÇON ET DE DÉFAUT DE FABRICATION. LE DISPOSITIF ET SES ACCESSOIRES SONT LIVRÉS TELS QUELS, EN FONCTION DE LEUR DISPONIBILITÉ SANS GARANTIE DE TOUTE SORTE. Limite de responsabilité : CARDO NE POURRA ÊTRE TENU RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE SPÉCIAL, INDIRECT, PUNITIF, INCIDENTIEL, CONSÉQUENTIEL, EXEMPLAIRE découlant soit de l'utilisation, la mauvaise utilisation ou l'incapacité à utiliser ce produit ou de défauts dans le produit, OU D'AUCUN DOMMAGE SURVENU SUITE À L'USAGE DU DISPOSITIF, QU'IL SOIT BASÉ SUR UNE RUPTURE DE CONTRAT, UN DÉLIT (Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE), LA RESPONSABILITÉ VIS-À-VIS DU PRODUIT OU AUTRE, MÊME SI ELLE A ÉTÉ AVISÉE DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. Vous reconnaissez et acceptez que les limites fixées ci-dessus sont des éléments fondamentaux de cet accord auquel vous consentez et sans lesquels le produit ne pourrait vous être fourni. Certains états n'autorisent pas certaines exclusions des dommages accessoires ou indirects, ainsi, les limitations ci-dessus ne s'appliquent pas à votre cas. Cardio se réserve le droit exclusif de réparer ou remplacer (par un produit neuf ou nouvellement rénové) le périphérique ou le logiciel ou de rembourser le prix d'achat à son entière discrétion. Cette voie de recours sera votre recours unique et exclusif pour toute violation de garantie.

Déclaration de renonciation générale : En utilisant le produit, vous renoncez à des droits légaux substantiels, y compris le droit de poursuivre. Veuillez lire attentivement ce qui suit avant d'utiliser l'appareil.

En utilisant le Produit, vous acceptez d'être lié à cet accord et perdez le droit de poursuivre. En utilisant le produit, vous êtes déchargé, indemnisé de toute perte, réclamation et dépense

(y compris les honoraires d'avocat) et reconnaissez la non-responsabilité de Cardio en cas de blessures corporelles, de mort ainsi que de pertes ou dommages de biens, pour tous les véhicules, y compris pour vous-même ou les biens des tiers, pouvant résulter de l'utilisation du produit dans toutes circonstances ou conditions et indépendamment de la juridiction.

1. Vous, vos héritiers, représentants légaux, successeurs ou ayants droits déchargez volontairement par la présente et indéfiniment Cardio de toute indemnité et ne tiendrez pas responsable la société pour tout litige, réclamation, dette, demande, action et responsabilité pouvant surgir directement ou indirectement de l'usage du Produit, pour toute perte, douleur, souffrance, inconfort, perte, blessure, décès, dommage, à l'égard de toute personne ou de ses biens quelle qu'en soit la cause, qu'ils proviennent d'une négligence ou autre, et qui pourraient se retourner contre vous à une date ultérieure, à la suite de cette utilisation, dans la mesure permise par la loi.

2. Vous avez entièrement compris et assumez les risques liés à l'usage de ce Produit, y compris ceux associés à des actes de négligence ou omissions effectués par des tiers. Tous les risques pour le fonctionnement du produit sont assumés uniquement par l'utilisateur du produit.

3. Vous confirmez être à même physiquement d'utiliser le Produit et vous n'avez aucune condition ou nécessité médicale susceptible d'empêcher sur vos capacités à employer cet appareil de manière sécurisée. Vous confirmez être âgé d'au moins dix-huit ans (18) et avoir été avisé des risques liés à l'usage de ce Produit. Vous confirmez également que vous ne consommerez pas de boissons alcoolisées ou de substances psychotropes qui pourraient affecter votre vigilance et que vous ne transporterez pas, n'utiliserez pas ou ne consommerez pas de telles substances avant et lors que l'utilisation de ce Produit.

4. Vous confirmez tous nos avertissements et saisissez que :

a) des risques et dangers existent lors de l'usage du Produit au sein du trafic, y compris mais sans s'y limiter, les blessures ou maladies, déformations, fractures, paralysie partielle ou totale, décès ou autres pouvant entraîner une invalidité sérieuse;

b) ces risques et dangers sont susceptibles d'être causés par une négligence des fabricants ou de leurs agents ou par toute autre partie impliquée dans la conception ou la fabrication du Produit;

c) ces risques et dangers pourraient être provoqués par des causes prévisibles ou non.

Vous assumez par la présente tous les risques et dangers, ainsi que toute responsabilité pour toute perte et/ou endommagement qu'ils aient été provoqués par négligence ou par la conduite de tiers, y compris Cardio.

5. En utilisant le produit, vous confirmez que vous avez lu le présent communiqué de responsabilité et que vous comprenez bien et acceptez ses termes et conditions.

DEEE (déchets d'équipements électriques et électroniques) : Le symbole de poubelle barrée figurant sur le produit, sa documentation ou son emballage vous rappelle que tous les produits électriques et électroniques, les batteries et les accumulateurs doivent être collectés séparément à la fin de leur durée de vie. Cette exigence s'applique à l'Union européenne et partout où des systèmes de collecte séparée sont disponibles. Afin d'éviter tout risque pour l'environnement ou la santé humaine lié à une élimination non contrôlée des déchets, veuillez ne pas jeter ces produits avec les déchets ménagers non triés, mais les déposer dans un point de collecte officiel de recyclage.

Pour plus d'informations, veuillez contacter le vendeur auprès duquel vous avez acheté le produit.

Veuillez consulter la procédure et les détails relatifs à la garantie sur la page Web suivante : <https://cardosystems.com/pages/safety-compliance-and-warranty>



FR
Cet appareil se recycle

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE



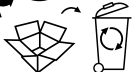
OU

À DÉPOSER EN MAGASIN





FR



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Información reglamentaria y legal Almacenamiento y mantenimiento

- Este producto debe almacenarse en un lugar fresco y seco. La temperatura de funcionamiento debe oscilar entre -20 °C y 55.
- Mantenga el producto alejado de fuentes de calor, gases combustibles y otros líquidos de limpieza o corrosivos. Evite exponer el producto al sol de forma prolongada y usarlo o colocarlo en lugares con altas temperaturas.
- Deje de usar este producto inmediatamente si alguna de sus piezas está dañada o si produce humo, calor u olor a quemado.
- Cardio Sync cuenta con una función de resistencia al polvo y al agua con clasificación IP54, lo que permite practicar deportes no acuáticos y ejercicio que no impliquen contacto con el agua, pero no es totalmente impermeable. No sumerja los auriculares en agua. La clasificación IP54 no es una clasificación de protección permanente y dicha protección puede degradarse debido al desgaste normal.
- Limpie Cardio Sync con un paño suave y seco.
- Tras un almacenamiento prolongado, recárguelo antes de usarlo.

Nota: El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso. Para obtener la información más reciente sobre la empresa y los productos, visite www.cardosystems.com

ID de la FCC Unidad izquierda: Q95ER34 ID de la FCC Unidad derecha: Q95ER35

Precaución de la FCC

Los cambios o modificaciones que no hayan sido aprobados expresamente por la parte responsable de la conformidad podrían anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo correctamente. Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales.
- (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado. Los cambios o modificaciones que no hayan sido aprobados expresamente por la parte responsable de la conformidad podrían anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo

Declaración de la FCC

Este equipo se ha probado y cumple los límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con el apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no se garantiza que no se produzcan interferencias en una instalación determinada. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente de un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico experto en radio/TV para obtener ayuda.

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC establecidos para un entorno no controlado. Los usuarios finales deben seguir las instrucciones de funcionamiento específicas para cumplir con las normas de exposición a radiofrecuencia (RF).

Este transmisor no debe estar ubicado junto a ninguna otra antena o transmisor ni funcionar en conjunto con ellos.

El dispositivo portátil está diseñado para cumplir con los requisitos de exposición a ondas de radio establecidos por la Comisión Federal de Comunicaciones (EE. UU.). Estos requisitos establecen un límite de tasa de absorción específica (SAR) de 1,6 W/kg promediado sobre un gramo de tejido. Se ha registrado el valor SAR más alto al cumplir esta norma durante la certificación del producto si se lleva puesto correctamente en la cabeza. Parte responsable (contacto únicamente para asuntos relacionados con la FCC):

Cardo Systems Ltd., 101 E. Park Blvd., Suite 600 Plano, TX 75074, USA. www.cardosystems.com

Cuando esté colocado en la cabeza, el transmisor debe instalarse con una separación mínima de 5 mm

Industria de Canadá CaAN ICES(B)/NMB(B) Izquierda: ID de IC: 4668A-ER34 HVIN: PelaTone L Derecha: ID de IC: 4668A-ER35 HVIN: PelaTone R

Este dispositivo contiene transmisores/receptores exentos de licencia que cumplen con las Especificaciones de normas de radio (RSS) exentas de licencia de Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED). El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- (1) Este dispositivo no puede causar interferencias.
- (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la ISED establecidos para un entorno no controlado. Los usuarios finales deben seguir las instrucciones de funcionamiento específicas para cumplir con las normas de exposición a RF.

Este transmisor no debe estar ubicado junto a ninguna otra antena o transmisor ni funcionar en conjunto con ellos.

El dispositivo portátil está diseñado para cumplir con los requisitos de exposición a ondas de radio establecidos por la ISED. Estos requisitos establecen un límite de tasa de absorción específica (SAR) de 1,6 W/kg promediado sobre un gramo de tejido.

Se ha registrado el valor SAR más alto al cumplir esta norma durante la certificación del producto si se lleva puesto correctamente en la cabeza.

Cuando esté colocado en la cabeza, el transmisor debe instalarse con una separación mínima de 5 mm

Declaración de conformidad de CE

Por la presente, Cardio Systems Ltd. declara que el equipo de radio tipo SYNC, modelo: LDR00001, cumple con la directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en el sitio web de Internet: <https://cardosystems.com/pages/legal-politcies>.

Rango de frecuencia	Potencia máxima de transmisión
2400-2483.5MHz	12 dBm(EIRP)



Declaración sobre la exposición a la radiación según la Directiva 2014/53/UE:

Este equipo cumple con la Directiva 2014/53/UE relativa a la exposición humana a campos electromagnéticos de radiofrecuencia en un entorno no controlado. El usuario final debe seguir las instrucciones de funcionamiento específicas para garantizar la conformidad con los requisitos de exposición a RF. Los requisitos esenciales deben ser coherentes con las instrucciones de funcionamiento específicas para cumplir con las normas de exposición a RF. Este transmisor no debe colocarse ni funcionar conjuntamente con ninguna otra antena o transmisor. El dispositivo portátil está diseñado para cumplir con los requisitos de exposición a ondas de radio establecidos por la legislación de la Unión Europea. Estos requisitos establecen un límite de SAR de 2 W/kg promediado sobre diez gramos de tejido. Se ha registrado el valor SAR más alto en 0,453 W/kg 10-g al cumplir con esta norma durante la certificación del producto si se lleva puesto correctamente en la cabeza. Cuando esté colocado en la cabeza, el transmisor debe instalarse con una separación mínima de 5 mm

Declaración de conformidad de UK

Por la presente, Cardo Systems Ltd. declara que el equipo de radio tipo SYNC, modelo: LDR00001 cumple con las Regulaciones sobre equipos de radio de 2017 (SI 2017/1206), Regulaciones 6(1)(a), 6(1)(b) y 6(2).

El texto completo de la declaración de conformidad del Reino Unido está disponible en el sitio web de Internet: <https://cardosystems.com/pages/legal-policies>.

Cuando esté colocado en la cabeza, el transmisor debe instalarse con una separación mínima de 5 mm.

Temperatura de carga: Límites de temperatura de carga de la batería: 0 °C - 40 °C (32 °F-104 °F)

Adaptadores de CA/CC: Cuando cargue desde una toma de corriente, asegúrese de que el adaptador de CA/CC cumple los siguientes criterios:

Entrada: 100-240 V, 50/60 Hz, 0,04 A Salida mínima: 5 V CC, 0,5 A máximo.

La potencia suministrada por el cargador debe estar entre un mínimo de 0,5 vatios requeridos por el equipo de radio y un máximo de 2,5 vatios para lograr la máxima velocidad de carga.

Carga

- Asegúrese de que los Cardo Sync estén secos antes de conectarlos a los cables de carga. Mantenga los cables de carga secos también.
- Utilice únicamente adaptadores de corriente aprobados por las autoridades competentes y que cumplan con la normativa local (por ejemplo, UL, CSA, VDE, CCC).

Conformidad con Bluetooth®

El Producto cumple y adopta la especificación Bluetooth® 5.4 y ha superado con éxito todas las pruebas de interoperabilidad que se especifican en la especificación Bluetooth®.

Sin embargo, no se puede garantizar la interoperabilidad entre el dispositivo y otros productos con Bluetooth®.

Declaración de conformidad de RAEE

Este logotipo de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) significa que este producto no debe desecharse como residuo doméstico, sino que debe entregarse en un centro de recogida apropiado para su reciclaje.

La eliminación y el reciclaje correctos contribuyen a proteger los recursos naturales, la salud humana y el medio ambiente. Para obtener más información sobre la eliminación y el reciclaje de este producto, póngase en contacto con su municipio local, el servicio de recogida de residuos local o la tienda donde lo adquirió.

Responsabilidad en materia de datos personales

Los RAEE pueden contener información personal confidencial. Antes de desechar el dispositivo, los usuarios son los únicos responsables de eliminar cualquier dato personal almacenado en él.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Lea todas las instrucciones antes de usar este producto. El incumplimiento de estas instrucciones puede ocasionar lesiones graves, la muerte o daños materiales.

PELIGRO: RIESGO DE LESIONES GRAVES O MUERTE

Riesgo de conducción y distracción

Si usa este producto mientras conduce una motocicleta, monta en bicicleta o maneja cualquier vehículo, puede distraerse y el riesgo de accidente, lesiones graves o muerte puede aumentar.

- No use el Producto si no es seguro hacerlo.
- Manténgase siempre alerta a las condiciones de la carretera y del tráfico.
- Deje de usar el producto inmediatamente si lo distrae.

Entornos explosivos o peligrosos

No utilice este producto en gasolineras, depósitos de combustible, cerca de explosivos ni en atmósferas potencialmente explosivas.

Seguridad de la batería:

No reemplace la batería por una batería de tipo incorrecto o no compatible que pueda afectar una protección, ya que puede producirse una explosión. La sustitución de la batería solo deberán realizarla profesionales calificados utilizando baterías de repuesto compatibles que cumplan con las especificaciones de Cardo.

1. Si desecha una batería en el fuego o en un horno caliente, o aplasta o corta la batería mecánicamente, puede producirse una explosión.
2. Si deja la batería en un entorno a temperaturas extremadamente altas, puede producirse una explosión o una fuga de líquido o gas inflamable.
3. Si deja la batería a una presión de aire extremadamente baja, puede producirse una explosión o una fuga.

Este Producto está diseñado para resistir la exposición al agua, como la lluvia, la nieve y las salpicaduras. Para garantizar la seguridad y la fiabilidad, la batería está diseñada para ser extraída y reemplazada exclusivamente por profesionales calificados que posean la competencia técnica y las calificaciones de seguridad necesarias para dar mantenimiento a productos de esta categoría.

La extracción o sustitución no autorizada de la batería por parte de los usuarios finales está estrictamente prohibida y puede:

- comprometer la seguridad del producto;
- provocar un aumento repentino del ruido de los altavoces, lo que podría causar un accidente;
- deteriorar el sellado de resistencia al agua;
- provocar riesgos eléctricos, efectos térmicos, incendios o explosiones;
- dañar los componentes internos;
- perjudicar la funcionalidad o el rendimiento del dispositivo; e



•invalidar las certificaciones, aprobaciones o garantías aplicables.

ADVERTENCIA: La extracción o sustitución no autorizada de la batería por parte de los usuarios finales está estrictamente prohibida y puede provocar un funcionamiento peligroso, un mal funcionamiento o un fallo del producto y la pérdida de conformidad con la legislación aplicable, en particular sobrecalentamiento, fuga térmica, incendio, explosión, descarga eléctrica, fuga de sustancias peligrosas, pérdida de la protección contra la entrada de objetos, mal funcionamiento de funciones críticas para la seguridad, lesiones personales o la muerte. Queda estrictamente prohibida cualquier manipulación, elusión, modificación o desactivación no autorizada de los sistemas de protección de la batería, los mecanismos de seguridad, el firmware, las funciones de autenticación, los precintos o los sistemas de gestión de la batería, y pueden conllevar la pérdida de la conformidad normativa, la invalidación de las aprobaciones, certificaciones y garantías del producto, así como graves riesgos para la seguridad de los usuarios y terceros.

Interferencia de dispositivos médicos

Los dispositivos inalámbricos pueden interferir con marcapasos, desfibriladores, implantes cocleares y otros dispositivos médicos.

Mantenga una distancia de separación mínima de 16 cm (6 pulgadas) entre el producto y el marcapasos.

Si sospecha que se produce alguna interferencia, deje de usar el producto inmediatamente y consulte a un médico.

ADVERTENCIA: RIESGO DE LESIONES GRAVES

Daños auditivos

Escuchar a niveles de volumen excesivos puede causar pérdida auditiva permanente.

•Utilice el nivel de volumen más bajo que le resulte cómodo.

•Evite la exposición prolongada a altos niveles de sonido.

•Suspenda el uso si experimenta zumbidos en los oídos, molestias o disminución de la audición.

Exposición a RF

Ninguna parte del cuerpo debe entrar en contacto con la antena durante el funcionamiento del Producto.

Mantenga la distancia de separación mínima especificada en las normativas.

Este dispositivo no debe colocarse ni utilizarse junto con otra antena o transmisor.

Seguridad de la instalación

Instale y monte el producto de forma segura y estable.

Una instalación incorrecta puede provocar que el producto se desprenda y genere un peligro.

Zonas restringidas

No utilice este producto en lugares donde los dispositivos inalámbricos estén prohibidos, incluyendo ciertos centros médicos y aeronaves, a menos que lo permitan las regulaciones aplicables.

PRECAUCIÓN: RIESGO DE LESIONES MENORES O DAÑOS AL PRODUCTO

Irritación de la piel

El contacto prolongado con el sudor, los jabones, los productos de protección UV, las laciones u otras sustancias puede causar irritación en la piel.

•No utilice el producto sobre piel lesionada o irritada.

•Suspenda su uso si se produce enrojecimiento, hinchazón, picazón o irritación, y consulte a un médico.

Resistencia al agua

El producto tiene una clasificación IP54. Es resistente al polvo y a las salpicaduras de agua, pero no es impermeable.

No sumerja el producto en agua.

El grado de protección IP puede degradarse con el tiempo debido al desgaste normal.

Límites de temperatura

Utilice el Producto únicamente dentro del rango de temperatura especificado.

Límites de temperatura de carga: De 0 °C a 40 °C.

Rango de temperatura de funcionamiento: De -20 °C a 55 °C.

AVISO: USO LEGAL Y ADECUADO

Conformidad legal

El uso de sistemas de comunicación móvil mientras se monta en bicicleta o se conduce un coche puede estar prohibido o restringido en determinadas jurisdicciones.

Es responsabilidad del usuario comprender y cumplir con todas las leyes locales, estatales y federales aplicables.

Uso previsto

Este producto está destinado exclusivamente a utilizarse como un dispositivo de comunicación y entretenimiento.

No debe utilizarse de ninguna manera que sea poco segura o que esté prohibida por la ley.

Manejo de las baterías

No guarde el producto sin cargarlo cada cierto tiempo durante períodos prolongados (más de seis meses), ya que esto puede causar daños irreversibles a la batería.

Eliminación

Deseche el producto de acuerdo con las regulaciones aplicables sobre residuos electrónicos y baterías. No lo deseche con los residuos domésticos.

GARANTÍA LIMITADA

Cardo garantiza que sus productos (es decir, unidades) y accesorios (es decir, altavoces y baterías) estarán libres de defectos materiales y de mano de obra bajo uso normal y cuando se utilicen de acuerdo con las instrucciones de uso de Cardo durante los siguientes periodos: (i) productos (unidades): dos (2) años a partir de la fecha de compra original por parte del usuario final; (ii) accesorios (por ejemplo, altavoces y baterías separados): un (1) año a partir de la fecha de compra original por parte del usuario final. Conserve y presente el recibo de compra y sus datos de registro como comprobantes de compra. En ningún caso, Cardo será responsable de ningún daño incidental, especial, indirecto, punitivo, ejemplar o consiguiente, ya sea derivado del uso, mal uso o incapacidad para usar este producto o derivado de defectos en el producto, ni será responsable de ningún daño derivado de cualquier uso del producto, ya sea que se base en una violación del contrato, agravio (incluida la negligencia), responsabilidad sobre el producto u otra razón, incluso si se le ha advertido sobre la posibilidad de dichos daños. Usted reconoce y acepta que las limitaciones establecidas anteriormente son elementos fundamentales de este acuerdo, al que usted brinda su consentimiento y sin el cual el producto no se le proporcionaría, en ausencia de dichas limitaciones. Cardo mantiene el derecho exclusivo de reparar o reemplazar (por un nuevo Producto o un Producto de reemplazo recién renovado) el dispositivo o software u ofrecer un reembolso del precio de compra a su entera discreción. DICHO RECURSO SERÁ SU ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO POR

CUALQUIER VIOLACIÓN DE LA GARANTÍA. Sin perjuicio de lo anterior, por la presente, Cardo declara que este Producto está garantizado contra defectos materiales o de mano de obra. Durante el periodo en cuestión, Cardo, a su entera discreción, reparará o reemplazará cualquier componente que falle durante el uso normal, por ejemplo, debido a daños causados por el agua y derivados del uso normal del producto. Dichas reparaciones o sustituciones se realizarán sin cargo alguno para el cliente, tanto por las piezas como por la mano de obra, siempre que el cliente sea responsable de los gastos de envío y las tasas aplicables ante las autoridades oficiales. Esta garantía no cubre fallas debidas a abuso, mal uso, accidente, pérdida, o alteración o reparación no autorizadas.

Este Producto está diseñado para ser utilizado únicamente como dispositivo de comunicación y entretenimiento, y no debe emplearse en ningún lugar o jurisdicción donde su uso esté prohibido.

Las garantías y los recursos contenidos en el presente documento son exclusivos y sustituyen a todas las demás garantías expresas, implícitas o reglamentarias, incluida cualquier responsabilidad derivada de cualquier garantía de comerciabilidad o idoneidad para un propósito particular, reglamentario o de otro tipo, que Cardo específicamente rechaza. Esta garantía le otorga derechos legales específicos que pueden variar según la jurisdicción. En las jurisdicciones donde las leyes obligatorias de protección al consumidor exigen un periodo mínimo de garantía más prolongado, Cardo deberá cumplir con el plazo de garantía reglamentaria aplicable según dichas leyes locales. Cardo no ofrece ninguna otra garantía, expresa o implícita, más allá de las estipuladas en el presente documento. En las jurisdicciones donde las leyes obligatorias de protección al consumidor exigen un periodo mínimo de garantía más prolongado, Cardo deberá cumplir con el plazo de garantía reglamentaria aplicable según dichas leyes locales. Esta garantía es otorgada por Cardo exclusivamente al comprador original y no es asignable ni transferible a terceros. Cardo no asume ninguna obligación ni responsabilidad por las adiciones o modificaciones a esta garantía, a menos que se realicen por escrito y estén firmadas por un directivo de la empresa. Las baterías solo están cubiertas por la garantía si su capacidad cae por debajo del 50 % de su capacidad nominal o si presentan fugas. No guarde su Producto sin cargarlo cada cierto tiempo durante periodos superiores a seis meses, ya que esto podría causar daños irreversibles en la capacidad de su batería. Su garantía no cubrirá este tipo de eventos. Esta garantía excluye el desgaste normal, incluida la reducción de la capacidad de la batería con el tiempo, a menos que la pérdida de capacidad se deba a un defecto material o de mano de obra. Esta garantía también quedará anulada si: a) Se rompe alguno de los precintos de la carcasa o de la batería, o si el Producto o la batería muestran signos de manipulación; b) La batería se utiliza en un equipo distinto al previsto; c) El Producto se utiliza de forma contraria a su finalidad; d) El producto se adquirió en subastas en línea Cardo no asume ninguna responsabilidad derivada del uso de componentes, accesorios o dispositivos que no sean de Cardo junto con sus Productos.

Precaución: No manipule las baterías, ya que existe riesgo de explosión si se sustituyen por otras de tipo incorrecto.

No cubierto por la garantía:

1. Defectos o daños al utilizar este Producto de una manera distinta a la normal y habitual.
2. Defectos o daños derivados de un mal uso, accidente o negligencia.
3. Defectos causados por un funcionamiento, mantenimiento, instalación, ajuste o modificación inadecuados de cualquier tipo (incluido el almacenamiento prolongado sin cargar la batería cada cierto tiempo).
4. Productos abiertos, desmontados o reparados por personas no autorizadas.
5. Defectos o daños debidos a la exposición a temperaturas excesivas o a impactos externos.
6. Todas las superficies de plástico y todas las demás piezas expuestas externamente que estén rayadas o dañadas después de la compra.

Descargo de responsabilidad sobre la garantía: El dispositivo y sus accesorios se proporcionan "tal cual" y "según disponibilidad" sin garantías de ningún tipo más allá de las asumidas en el manual adjunto.

EXENCIÓN Y AUTORIZACIÓN GENERAL: Al usar el Producto, usted renunciará a derechos legales sustanciales, incluido el derecho a demanda. Lea este manual detenidamente antes de usar el producto y consérvelo como referencia para el futuro.

Al utilizar el Producto, usted libera irrevocablemente e indemniza de cualquier responsabilidad, pérdida, reclamo y gasto (incluidos los honorarios del abogado) y exime de toda responsabilidad a Cardo por cualquier lesión corporal, daño o muerte, así como por cualquier daño en los bienes, a cualquier vehículo, incluido el suyo, o a cualquier propiedad o activo que le pertenezca a usted o a un tercero, todo lo cual podría derivarse del uso del Producto bajo cualquier circunstancia o condición, independientemente de la jurisdicción.

1. Usted, sus herederos, sus representantes legales, sus sucesores o sus designados, por la presente, de manera voluntaria y permanente, eximen, liberan, indemnizan y exoneran de toda responsabilidad a Cardo por cualquier litigio, reclamo, deuda, demanda, acción y responsabilidad que pueda surgir, de forma directa o indirecta, del uso del Producto por cualquier malestar, dolor, sufrimiento, incomodidad, pérdida, lesión, muerte, daños o con respecto a cualquier persona o propiedad que lo haya causado, YA SEA POR NEGLIGENCIA O POR OTROS MOTIVOS, y que puede, en lo sucesivo, inculparse a usted en el futuro como resultado de dicho uso, en la medida de lo permitido por la ley.

2. Usted entiende plenamente y asume los riesgos del uso del Producto, incluido el riesgo de actos negligentes u omisiones por parte de otras personas. Todos los riesgos de operar el Producto los asume únicamente el usuario del Producto. 3. Usted confirma que tiene la capacidad física para usar el Producto y que no tiene ninguna afección o necesidad médica que pueda infringir sus habilidades para hacerlo de una manera segura. Además, confirma que no consumirá alcohol que pueda afectar su estado de alerta o otra sustancia que altere la mente, y no llevará, usará ni consumirá estas sustancias antes y durante el uso del Producto.

4. Reconoce plenamente nuestras advertencias y entiende que:

- a) estos riesgos al usar el Producto en el tráfico, incluidos, sin limitarse a, lesiones o enfermedades, estrés, fracturas, parálisis parcial o total, muerte u otros padecimientos que puedan causar una discapacidad grave;
- b) estos riesgos pueden ser causados por la negligencia de los fabricantes o sus agentes o cualquier tercero involucrado con el Producto;
- c) estos riesgos y peligros pueden surgir por causas previsibles o imprevisibles.

Por la presente, usted asume todos los riesgos y peligros y toda la responsabilidad por cualquier pérdida o daño, ya sea causado en su totalidad o en parte por la negligencia u otra conducta de los demás, incluido Cardo.

5. Al usar el Producto, usted confirma que ha leído esta exención de responsabilidad y entiende plenamente y acepta sus términos y condiciones.

Residuos de equipos eléctricos y electrónicos (RAEE): El símbolo del contenedor de basura tachado en el producto, la documentación o el paquete te recuerda que todos los productos eléctricos y electrónicos, baterías y acumuladores deben llevarse a un punto de recogida por separado al final de su vida útil. Este requisito se aplica en la Unión Europea y en otros lugares donde existen sistemas de recogida por separado. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana derivados de la eliminación incontrolada de residuos, no deseches estos productos como residuos urbanos sin clasificar, sino entréguelos en un punto de recogida oficial para reciclarlos.

Para obtener más información, póngase en contacto con la tienda donde adquirió el producto.

Por favor, consulte el procedimiento y los detalles para la gestión de la garantía en la siguiente página web:

<https://cardosystems.com/pages/safety-compliance-and-warranty>

NL | MEDEDELINGEN

Regelgevende en juridische informatie Opslag en onderhoud

- Dit product moet op een koele en droge plaats worden bewaard. Bedrijfstemperatuur tussen -20 en 55 °C.
- Houd het product uit de buurt van warmtebronnen, brandbare gassen en andere reinigings- of bijtende vloeistoffen. Vermijd langdurige blootstelling aan de zon en gebruik/plaats het product niet op plekken met hoge temperaturen.
- Stop onmiddellijk met het gebruik van dit product als er onderdelen beschadigd zijn of als er rook, hitte of een brandlucht vrijkomt.
- Cardio Sync heeft een IP54-classificatie voor stof- en waterdichtheid, waardoor het geschikt is voor sporten en oefeningen die niet in het water plaatsvinden, maar het is niet volledig waterdicht. Dompel de oordopjes niet onder in water. IP54 is geen permanente beschermingsclassificatie en kan door normale slijtage afnemen.
- Reinig Cardio Sync met een zachte, droge doek.
- Na langdurige opslag, opladen voor gebruik.

Opmerking: Ontwerp en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Voor de meest recente bedrijfs- en productinformatie kunt u terecht op www.cardosystems.com

FCC-ID linker unit: Q95ER34 FCC-ID rechter unit: Q95ER35

FCC-waarschuwing

Wijzigingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de voor naleving verantwoordelijke partij, kunnen de bevoegdheid van de gebruiker om deze apparatuur te bedienen ongeldig maken. Dit apparaat voldoet aan Deel 15 van de FCC-regels. Gebruik is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden:

- (1) dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken, en
- (2) dit apparaat moet alle ontvangen interferentie toelaten, inclusief de interferentie die een ongewenste werking kan veroorzaken. Wijzigingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de voor naleving verantwoordelijke partij, kunnen de bevoegdheid van de gebruiker om deze apparatuur te bedienen ongeldig maken.

FCC-verklaring

Deze apparatuur is getest en voldoet aan de limieten voor een Klasse B-digitaal apparaat, overeenkomstig deel 15 van de FCC-regels. Deze limieten zijn opgesteld om een redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie in een residentiële installatie. Deze apparatuur genereert en gebruikt radiofrequente energie en kan deze uitstralen en, als deze niet volgens de instructies wordt geïnstalleerd en gebruikt, kan deze schadelijke interferentie van radiocommunicatie veroorzaken. Er is echter geen garantie dat er in een bepaalde installatie geen interferentie zal optreden. Door de apparatuur aan en uit te schakelen kunt u nagaan of deze apparatuur schadelijke interferentie veroorzaakt aan de radio of televisieontvangst. Is dit het geval, dan kunt u proberen de interferentie te corrigeren door een of meer van de volgende maatregelen:

- Verplaats de ontvangende antenne of stel deze in een andere richting.
- Vergroot de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger
- Sluit de apparatuur aan op een stroomcontact van een ander stroomcircuit dan waarop de ontvanger is aangesloten.
- Raadpleeg de dealer of een ervaren radio-/tv-technicus voor hulp.

Deze apparatuur voldoet aan de door de FCC vastgestelde limieten voor blootstelling aan straling in een ongecontroleerde omgeving. De eindgebruiker dient de specifieke bedieningsinstructies te volgen om te voldoen aan de voorschriften voor blootstelling aan RF-straling. Deze zender mag niet samen met een andere antenne of zender worden geplaatst of gebruikt.

Het draagbare apparaat is ontworpen om te voldoen aan de eisen voor blootstelling aan radiogolven die zijn vastgesteld door de Federal Communications Commission (FCC). Deze eisen stellen een SAR-limiet van 1,6 W/kg vast, gemiddeld over één gram weefsel. De hoogste SAR-waarde die onder deze norm is gerapporteerd tijdens de productcertificering voor gebruik bij correct dragen op het hoofd. Verantwoordelijke partij (contactpersoon uitsluitend voor FCC-aangelegenheden):

Cardo Systems Ltd., 101 E. Park Blvd., Suite 600 Plano, TX 75074, USA. www.cardosystems.com

In de hoofdpositie moet de zender met een minimale tussenruimte van 5 mm worden geïnstalleerd

Industrie Canada CaAN ICES(B)/NMB(B) Links: IC-ID: 4668A-ER34 HVIN: PelaTone L Rechts: IC-ID: 4668A-ER35 HVIN: PelaTone R

Dit apparaat bevat een of meer licentievrije zenders/ontvangers die voldoen aan de licentievrije RSS-normen van Innovation, Science and Economic Development Canada. Gebruik is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden:

- (1) Dit apparaat mag geen interferentie veroorzaken.
- (2) Dit apparaat moet elke interferentie toelaten, inclusief interferentie die een ongewenste werking van het apparaat kan veroorzaken. Deze apparatuur voldoet aan de door deISED vastgestelde limieten voor blootstelling aan straling in een ongecontroleerde omgeving. De eindgebruiker dient de specifieke bedieningsinstructies te volgen om te voldoen aan de voorschriften voor blootstelling aan RF-straling. Deze zender mag niet samen met een andere antenne of zender worden geplaatst of gebruikt. Het draagbare apparaat is ontworpen om te voldoen aan de eisen voor blootstelling aan radiogolven die zijn vastgesteld door hetISED. Deze eisen stellen een SAR-limiet van 1,6 W/kg vast, gemiddeld over één gram weefsel. De hoogste SAR-waarde die onder deze norm is gerapporteerd tijdens de productcertificering voor gebruik bij correct dragen op het hoofd. In de hoofdpositie moet de zender met een minimale tussenruimte van 5 mm worden geïnstalleerd

CE-conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart Cardio Systems Ltd. dat de radioapparatuur van het type Cardio SYNC, model: LDR00001 voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: <https://cardosystems.com/pages/legal-policies>

Frequency Range	Max. Transmit Power
2400-2483.5MHz	12 dBm(EIRP)



Verklaring inzake blootstelling aan straling volgens Richtlijn 2014/53/EU:

Deze apparatuur voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU betreffende de blootstelling van mensen aan elektromagnetische velden met radiofrequentie in een ongecontroleerde omgeving. De eindgebruiker moet de specifieke bedieningsinstructies volgen om te voldoen aan de eisen met betrekking tot blootstelling aan RF-straling. Deze zender mag niet samen met een andere antenne of zender worden geplaatst of gebruikt. Het draagbare apparaat is ontworpen om te voldoen aan de eisen voor blootstelling aan radiogolven zoals vastgesteld in de wetgeving van de Europese Unie. Deze eisen stellen een SAR-limiet van 2 W/kg vast, gemiddeld over tien gram weefsel. De hoogste SAR-waarde van 0,453 W/kg 10 g die onder deze norm is gerapporteerd tijdens de productcertificering, geldt voor gebruik bij correct dragen op het hoofd. In de hoofdpositie moet de zender met een minimale tussenruimte van 5 mm worden geïnstalleerd

VK-conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart Cardio Systems Ltd. dat de radioapparatuur van het type Cardio SYNC, model: LDR00001 voldoet aan de voorschriften van de Radio Equipment Regulative 2017 (SI 2017/1206), met name artikel 6(1)(a), 6(1)(b) en 6(2). De volledige tekst van de VK-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: <https://cardosystems.com/pages/legal-policies>.

In de hoofdpositie moet de zender met een minimale tussenruimte van 5 mm worden geïnstalleerd.



Oplaadtemperatuur: Limiet oplaadtemperatuur van de accu: 0 °-40 °C (32 °-104 °F)

AC/DC-adapters: Zorg ervoor, dat bij het opladen via een stopcontact, de AC/DC-plug-in-adapter aan de volgende criteria voldoet:

Input: 100-240 V, 50/60 Hz, 0,04 A minimum output: 5 V DC, 0,5 A maximum.

Het vermogen dat de lader levert, moet tussen de 0,5 watt (benodigd voor de radioapparatuur) en de 2,5 watt liggen om de maximale laadsnelheid te bereiken.

Opladen

.. Zorg ervoor dat de Cardio Sync-apparaten droog zijn voordat u ze op de oplaadkabels aansluit. Houd ook de oplaadkabels droog.

• Gebruik uitsluitend stroomafnemers die zijn goedgekeurd door de relevante instanties en die voldoen aan de lokale regelgeving (bijv. UL, CSA, VDE, CCC).

Bluetooth®-conformiteit

Het Product voldoet aan en gebruikt de Bluetooth®-specificatie 5.4 en heeft met succes alle interoperabiliteitstests doorstaan die staan vermeld in de Bluetooth®-specificatie. Er is echter geen garantie voor interoperabiliteit tussen het apparaat en andere Bluetooth®-producten.



AREA-conformiteitsverklaring

Dit AREA-logo betekent dat dit product niet bij het huishoudelijk afval mag worden weggegooid, maar moet worden ingeleverd bij een daarvoor bestemde inzamelplaats voor recycling.

Correcte afvalverwerking en recycling dragen bij aan de bescherming van natuurlijke hulpbronnen, de menselijke gezondheid en het milieu. Voor meer informatie over de verwijdering en recycling van dit product kunt u contact opnemen met uw gemeente, afvalverwerkingsbedrijf of de winkel waar u dit product heeft gekocht.

Verantwoordelijkheid voor persoonsgegevens

AREA-producten bevatten vaak gevoelige persoonsgegevens. Voordat het apparaat wordt weggegooid, zijn gebruikers zelf verantwoordelijk voor het verwijderen van alle persoonlijke gegevens die erop zijn opgeslagen.

VEILIGHEIDSGEGEVENS

Lees alle instructies voordat u dit product gebruikt. Het niet opvolgen van deze instructies kan leiden tot ernstig letsel, overlijden of materiële schade.

GEVAAR – RISICO OP ERNSTIG LETSEL OF OVERLUDEN

Rijden en risico's van afleiding

Het gebruik van dit product tijdens het rijden, fietsen of besturen van een voertuig kan u afleiden en het risico op een ongeval, ernstig letsel of overlijden vergroten.

- Gebruik het product niet wanneer dit niet veilig is.
- Blijf altijd alert op de weg- en verkeersomstandigheden.
- Stop onmiddellijk met het gebruik van het product als het voor afleiding zorgt.

Explosieve of gevaarlijke omgevingen

Gebruik dit product niet bij benzinestations, brandstofdepots, in de buurt van explosieven of in een potentieel explosieve omgeving.

Veiligheid van de accu:

Vervang de accu niet door een onjuist type of een niet-compatibele accu waardoor een beveiligingsmechanisme kan worden omzeild, aangezien dit tot een explosie kan leiden. Het vervangen van de accu mag alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde professionals die een compatibele vervangingsaccu gebruiken die voldoet aan de specificaties van Cardio. Het weggooiën van een accu in vuur of een hete oven, of het mechanisch verpletteren of doorsnijden van een accu, kan tot een explosie leiden.

2. Het achterlaten van een accu in een omgeving met een extreem hoge temperatuur kan leiden tot een explosie of tot lekkage van brandbare vloeistof of gas.

3. Een accu die wordt blootgesteld aan extreem lage luchtdruk kan leiden tot een explosie of tot lekkage.

Dit product is ontworpen om bestand te zijn tegen water, zoals regen, sneeuw en opspattend water. Om de veiligheid en betrouwbaarheid te garanderen, is de accu zo ontworpen dat deze uitsluitend kan worden verwijderd en vervangen door gekwalificeerde professionals die beschikken over de nodige technische competentie en veiligheidskwalificaties voor het onderhoud van producten in deze categorie.

Het zonder toestemming verwijderen of vervangen van accu's door eindgebruikers is ten strengste verboden en kan leiden tot:

- gevaar voor de productveiligheid
- een plotselinge toename van het luidsprekergeluid, wat mogelijk tot een ongeluk kan leiden



- verminderde waterdichtheid van de afdichting
- elektrische gevaren, thermische incidenten, brand of explosies
- beschadiging van interne componenten,
- belemmering van de functionaliteit of prestaties van het apparaat
- vervalsing van toepasselijke certificeringen, goedkeuringen of garanties.

WAARSCHUWING: Het onbevoegd verwijderen of vervangen van accu's door eindgebruikers is ten strengste verboden en kan leiden tot onveilige werking, productstoringen of -defecten, en het niet langer voldoen aan de toepasselijke wetgeving, met name oververhitting, thermische ontsparing, brand, explosie, elektrische schok, lekkage van gevaarlijke stoffen, verlies van beschermingsgraad tegen indringing van vocht en stof, storingen in veiligheidskritische functies, persoonlijk letsel of overlijden. Elke ongeoorloofde manipulatie, omzeiling, wijziging of uitschakeling van accubeveiligingssystemen, veiligheidsmechanismen, firmware, authenticatiefuncties, zegels of accubeheersystemen is ten strengste verboden en kan leiden tot het niet langer voldoen aan wettelijke voorschriften, het ongeldig verklaren van productgoedkeuringen, certificeringen en garanties, en ernstige veiligheidsrisico's voor gebruikers en derden.

Interferentie met medische apparaten

Draadloze apparaten kunnen storingen veroorzaken bij pacemakers, defibrillatoren, cochleaire implantaten en andere medische apparaten. Houd een minimale afstand van 16 cm (6 inch) aan tussen het product en een pacemaker.

Als u vermoedt dat er sprake is van een storing, stop dan onmiddellijk met het gebruik van het product en raadpleeg een arts.

WAARSCHUWING – RISICO OP ERNSTIG LETSEL

Gehoorschade

Luisteren op een te hoog volume kan blijvend gehoorverlies veroorzaken.

- Gebruik de laagst mogelijke volumestand voor uw comfort.
- Vermijd langdurige blootstelling aan hoge geluidsniveaus.
- Stop het gebruik als u last krijgt van oorsuizen, ongemak of gehoorverlies.

RF-blootstelling

Tijdens het gebruik mag geen enkel lichaamsdeel in contact komen met de antenne.

Houd de in de regelgeving voorgeschreven minimale afstand aan.

Dit apparaat mag niet samen met een andere antenne of zender worden geplaatst of gebruikt.

Installatieveiligheid

Installeer en monteer het product veilig en stabiel.

Onjuiste installatie kan ertoe leiden dat het product losraakt en een gevaar oplevert.

Beperkte gebieden

Gebruik dit product niet op locaties waar draadloze apparaten verboden zijn, waaronder bepaalde medische faciliteiten en vliegtuigen, tenzij dit is toegestaan door de geldende regelgeving.

LET OP – RISICO OP LICHT LETSEL OF PRODUCTBESCHADIGING

Huidirritatie

Langdurig contact met zweet, zeep, UV-beschermingsproducten, lotions of andere stoffen kan huidirritatie veroorzaken.

- Gebruik het product niet op een beschadigde of geïrriteerde huid.
- Stop het gebruik als er roodheid, zwelling, jeuk of irritatie optreedt en raadpleeg een arts.

Waterbestendigheid

Het product heeft een IP54-classificatie. Het is bestand tegen stof en opspattend water, maar is niet waterdicht.

Dompel het product niet onder in water.

De IP-beschermingsfactor kan na verloop van tijd door normaal gebruik afnemen.

Temperatuurlimieten

Gebruik het product uitsluitend binnen het aangegeven temperatuurbereik.

Limiet oplaadtemperatuur: 0°C tot 40°C.

Bedrijfstemperatuurbereik: -20°C tot 55°C.

KENNISGEVING – WETTELIJK EN JUIST GEBRUIK

Wettelijke naleving

Het gebruik van mobiele communicatiesystemen tijdens het rijden of autorijden kan in bepaalde rechtsgebieden verboden of beperkt zijn.

Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om alle toepasselijke lokale, staats- en federale wetten te begrijpen en na te leven.

Beoogd gebruik

Dit product is uitsluitend bedoeld als communicatie- en entertainmentapparaat.

Het mag niet worden gebruikt op een wijze die onveilig is of wettelijk verboden is.

Omgang met de accu

Bewaar het product niet gedurende langere perioden (langer dan zes maanden) zonder het regelmatig op te laden, aangezien dit onherstelbare schade aan de accu kan veroorzaken.

Afvoer

Verwijder het product overeenkomstig de toepasselijke regelgeving voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur en accu's. Niet bij het huisvuil gooien.

BEPERKTE GARANTIE

Cardo garandeert dat haar producten (d.w.z. apparaten) en accessoires (d.w.z. luidsprekers en accu's) vrij zijn van fabricage- en materiaalfouten bij normaal gebruik en bij gebruik volgens de gebruiksaanwijzing van Cardo gedurende de volgende periodes: (1) producten (eenheden) - twee (2) jaar vanaf de datum van de oorspronkelijke aankoop door de eindgebruiker, (II) accessoires (bijv. losse luidsprekers en accu's) - één (1) jaar vanaf de datum van de oorspronkelijke aankoop door de eindgebruiker. Bewaar en toon het aankoopbewijs en uw registratiegegevens als aankoopbewijs. Cardo is in geen geval aansprakelijk voor incidentele, bijzondere, indirecte, strafrechtelijke, voorbeeld- of gevolgschade, ongeacht of deze voortvloeit uit het gebruik, misbruik of het onvermogen om dit product te gebruiken, van gebreken in het product of van enig ander gebruik van het product. Dit geldt ongeacht of de schade gebaseerd is op contractbreuk, onrechtmatige daad (inclusief nalatigheid), productaansprakelijkheid of een andere rechtsgrond, zelfs indien Cardo op de mogelijkheid van dergelijke schade is gewezen. U erkent en gaat ermee akkoord dat de hierboven genoemde beperkingen fundamentele elementen zijn van deze overeenkomst, waarmee u instemt, en zonder welke het product niet aan u geleverd zou worden. Cardo behoudt zich het exclusieve recht voor om naar eigen goeddunken het apparaat of de software te repareren of te vervangen (door een nieuw of gereviseerd vervangend Product) of de aankoopprijs terug te betalen. EEN DERGELIJKE RECHTSMIDDEL IS UW ENIGE EN UITSLUITENDE RECHTSMIDDEL BIJ SCHENDING VAN DE GARANTIE. Onder voorbehoud van het voorgaande verklaart Cardo hierbij dat dit product gegarandeerd vrij is van materiaal- of fabricagefouten. Binnen de genoemde periode zal Cardo, naar eigen goeddunken, alle onderdelen die bij normaal gebruik defect raken, inclusief waterschade als gevolg van normaal gebruik van het product, repareren of vervangen. Dergelijke reparaties of vervangingen worden kosteloos uitgevoerd voor de klant, zowel wat betreft onderdelen als arbeid. De klant is echter wel verantwoordelijk voor de verzendkosten en eventuele heffingen aan officiële instanties. Deze garantie dekt geen defecten die ontstaan door misbruik, verkeerd gebruik, ongelukken, verlies of ongeautoriseerde wijzigingen of reparaties. Dit product is uitsluitend bedoeld voor communicatie- en entertainmentdoeleinden en mag niet worden gebruikt op locaties of in rechtsgebieden waar het gebruik ervan verboden is.

De garanties en rechtsmiddelen die hierin zijn opgenomen, zijn exclusief en vervangen alle andere uitdrukkelijke, impliciete of wettelijke garanties, inclusief elke aansprakelijkheid die voortvloeit uit een garantie van verkoopbaarheid of geschiktheid voor een bepaald doel, wettelijk of anderszins, die Cardo specifiek afwijst. Deze garantie geeft u specifieke wettelijke rechten die per rechtsgebied kunnen verschillen. In rechtsgebieden waar verplichte consumentenbeschermingswetten een langere minimale garantietermijn vereisen, zal Cardo voldoen aan de wettelijke garantietermijn die van toepassing is onder die lokale wetgeving. Cardo geeft geen andere garanties, expliciet noch impliciet, dan die welke hierin specifiek vermeld staan. In rechtsgebieden waar verplichte consumentenbeschermingswetten een langere minimale garantietermijn vereisen, zal Cardo voldoen aan de wettelijke garantietermijn die van toepassing is onder die lokale wetgeving. Deze garantie wordt door Cardo uitsluitend verstrekt aan de oorspronkelijke koper en is niet overdraagbaar aan anderen. Cardo aanvaardt geen enkele verplichting of aansprakelijkheid voor aanvullingen of wijzigingen op deze garantie, tenzij deze schriftelijk zijn vastgelegd en ondertekend door een functionaris van het bedrijf. Accu's vallen alleen onder de garantie als de capaciteit onder de 50% van de nominale capaciteit daalt of als de accu gaat lekken. Bewaar uw product niet langer dan zes maanden zonder het regelmatig op te laden, aangezien dit onherstelbare schade aan de capaciteit van uw accu kan veroorzaken. Uw garantie dekt dergelijke gebeurtenissen niet. Deze garantie dekt geen normale slijtage, inclusief vermindering van de accupaciteit in de loop van de tijd, tenzij het capaciteitsverlies te wijten is aan een materiaal- of fabricagefout. Deze garantie vervalt ook indien: a) een van de zegels op de behuizing of de verpakking van het product of de accu tekenen van manipulatie vertoont; b) de accu wordt gebruikt in andere apparatuur dan waarvoor deze bedoeld is; c) het product wordt gebruikt in strijd met het beoogde doel; d) het product is gekocht via online veilingen.

Cardo aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor schade die voortvloeit uit het gebruik van componenten, accessoires of apparaten die niet van Cardo afkomstig zijn in combinatie met haar producten.

Let op: Manipuleer geen enkele accu, aangezien er explosiegevaar bestaat als deze door een verkeerd type accu wordt vervangen.

Niet gedekt door de garantie:

1. Defecten of schade die voortvloeien uit het gebruik van dit product op een andere dan de normale en gebruikelijke manier.
2. Defecten of schade als gevolg van verkeerd gebruik, een ongeval of nalatigheid.
3. Defecten veroorzaakt door onjuiste bediening, onderhoud, installatie, afstelling of wijziging van welke aard dan ook (inclusief langdurige opslag zonder periodieke opladen van de accu).
4. Producten die door onbevoegde partijen zijn geopend, gedemonteerd of gerepareerd.
5. Defecten of schade als gevolg van blootstelling aan extreme temperaturen of externe impact.
6. Alle plastic oppervlakken en alle andere extern zichtbare onderdelen die na aankoop bekrast of beschadigd zijn.

Garantiedisclaimer: Het apparaat en de bijbehorende accessoires worden geleverd "zoals ze zijn" en "zoals beschikbaar", zonder enige vorm van garantie buiten hetgeen in de algemene handleiding is vermeld.

AFSTAND EN ALGEMENE VRIJWARING: Door het Product te gebruiken, doet u afstand van wezenlijke wettelijke rechten, waaronder het recht om te procederen. Lees het volgende aandachtig door voordat u het Product gebruikt.

Door het Product te gebruiken, vrijwaart u onherroepelijk de fabrikant van elke aansprakelijkheid, verlies, vordering en kosten (met inbegrip van advocaatkosten) en stelt u Cardo schadeloos voor lichamelijk letsel, schade of overlijden, alsmede voor verlies van of schade aan goederen, voortuigen (waaronder uw eigen voertuig), eigendommen of andere bezittingen van uzelf of derden, ongeacht of deze voortvloeien uit het gebruik van het Product onder welke omstandigheden of voorwaarden dan ook en ongeacht het toepasselijke rechtsgebied.

1.U en uw erfgenamen, wettelijke vertegenwoordigers, opvolgers en rechtverkrijgenden doen hierbij vrijwillig en voor altijd afstand van alle vorderingen, eisen, rechtszaken en aansprakelijkheid die direct of indirect kunnen voortvloeien uit het gebruik van het Product. Dit met betrekking tot enige nood, pijn, lijden, ongemak, verlies, letsel, overlijden, schade aan of betreffende een persoon of eigendom, ongeacht de oorzaak, HETZIJ VOORTVLOEIEND UIT NALATIGHEID OF ANDERSZINS, en die u hierna op een toekomstige datum kunnen toekomen als gevolg van genoemd gebruik, voor zover wettelijk toegestaan.

2.U begrijpt en aanvaardt volledig de risico's die gepaard gaan met het gebruik van het Product, risico's door nalatige handelingen of verzuimen van derden. Alle risico's met betrekking tot het gebruik van het Product worden uitsluitend gedragen door de gebruiker van het Product.

3.U bevestigt dat u fysiek in staat bent het Product te gebruiken en geen medische aandoeningen of behoeften heeft die uw vermogen om dit op een veilige manier te doen, kunnen aantasten. U bevestigt verder dat u geen alcohol of geestverruimende middelen zult gebruiken of bij u zult dragen, voorafgaand aan of tijdens het gebruik van het Product.

4.U erkent onze waarschuwingen volledig en begrijpt dat:

- a) er risico's bestaan bij het gebruik van het Product in het verkeer, waaronder, maar niet beperkt tot, letsel of ziekte, verrekkingen, breuken, gedeeltelijke en/of volledige verlamming, overlijden of andere aandoeningen die ernstige invaliditeit kunnen veroorzaken;
- b) deze risico's kunnen worden veroorzaakt door nalatigheid van de fabrikant, zijn vertegenwoordigers of een derde partij die bij het Product betrokken is;
- c) deze risico's en gevaren kunnen voortvloeien uit verzoenbare of onverzoenbare oorzaken.

U aanvaardt hierbij alle risico's en gevaren en alle verantwoordelijkheid voor enig verlies en/of schade, ongeacht of deze geheel of gedeeltelijk is veroorzaakt door de nalatigheid of het gedrag van anderen, waaronder Cardo.

5.Door het product te gebruiken, bevestigt u dat u deze vrijwaring van aansprakelijkheid heeft gelezen en de voorwaarden ervan volledig begrijpt en accepteert.

AAAA (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur): Het symbool van de doorgekruiste afvalbak op het product, de documentatie of de verpakking herinnert u eraan dat alle elektrische en elektronische producten, batterijen en accu's aan het einde van hun levensduur gescheiden moeten worden ingezameld. Deze vereiste is van toepassing op de Europese Unie en andere locaties waar gescheiden inzamelingsystemen beschikbaar zijn. Om mogelijke schade aan het milieu of de volksgezondheid als gevolg van ongecontroleerde afvalverwerking te voorkomen, mag u deze producten niet weggooien bij het ongesorteerde huishoudelijke afval. Lever ze in bij een officieel inzamelpunt voor recycling.

Neem voor meer informatie contact op met de verkoper waar u het product heeft gekocht.

Raadpleeg de garantieprocedure en details op de volgende webpagina: <https://cardosystems.com/pages/safety-compliance-and-warranty>

Informazioni normative e legali Conservazione e manutenzione

- Conserva questo prodotto in un luogo fresco e asciutto. Temperatura di esercizio compresa tra -20 e 55 °C.
 - Tieni il prodotto lontano da fonti di calore, gas infiammabili e liquidi detergenti o corrosivi. Evita l'esposizione prolungata alla luce diretta del sole e l'utilizzo o il posizionamento del prodotto in ambienti con temperature elevate. - Interrompi immediatamente l'utilizzo del prodotto se una qualsiasi delle sue parti è danneggiata oppure emette fumo, calore o odore di bruciato.
 - Cardo Sync è certificato IP54 per la protezione da polvere e schizzi d'acqua. È adatto per attività sportive e all'aperto che non prevedono l'immersione in acqua, ma non è completamente impermeabile. Non immergere gli auricolari in acqua. La certificazione IP54 non garantisce una protezione permanente e può ridursi nel tempo a causa della normale usura.
 - Pulisci Cardo Sync con un panno morbido e asciutto.
 - Dopo un lungo periodo di inutilizzo, ricarica il dispositivo prima di utilizzarlo.
- Nota: Il design e le specifiche sono soggetti a modifiche senza preavviso. Per le informazioni più aggiornate sull'azienda e sui prodotti, visita il sito www.cardosystems.com

ID FCC Unità sinistra: Q95ER34 — ID FCC Unità destra: Q95ER35

Attenzione FCC

Qualsiasi modifica o cambiamento non espressamente approvato dalla parte responsabile della conformità può invalidare l'autorizzazione dell'utente a utilizzare correttamente l'apparecchiatura. Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti:

- (1) questo dispositivo non deve causare interferenze dannose e,
 - (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese quelle che potrebbero causare un funzionamento indesiderato.
- Modifiche o cambiamenti non espressamente approvati dalla parte responsabile della conformità possono invalidare l'autorizzazione dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura

Dichiarazione FCC

Questa apparecchiatura è stata testata ed è risultata conforme ai limiti previsti per un Dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle norme FCC. Queste limitazioni sono concepite per fornire una protezione ragionevole dalle interferenze dannose in ambienti residenziali. Il presente dispositivo è progettato per generare, utilizzare e potenzialmente irradiare energia a radiofrequenza e, se non installato e impiegato in conformità con le istruzioni, può causare interferenze dannose per le comunicazioni radio. Tuttavia, è impossibile garantire l'assenza assoluta di interferenze in specifiche condizioni di installazione. Se l'apparecchiatura causa interferenze dannose alla ricezione di radio o televisione, il che può essere verificato spegnendo e riaccendendo l'apparecchiatura, l'utente è incoraggiato a cercare di correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure: -Riorienta o riposiziona l'antenna di ricezione.

- Aumenta la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
- Collega l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Consulta il rivenditore oppure un tecnico radio/TV esperto per assistenza.

Questa apparecchiatura è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni FCC stabiliti per un ambiente non controllato. L'utente finale deve seguire le istruzioni operative specifiche per garantire la conformità ai limiti di esposizione RF.

Questo trasmettitore non deve essere installato in co-locazione né funzionare insieme ad altre antenne o trasmettitori.

Il dispositivo portatile è progettato per soddisfare i requisiti relativi all'esposizione alle onde radio stabiliti dalla Federal Communications Commission (USA). Questi requisiti stabiliscono un limite SAR di 1,6 W/kg, misurato come media su un grammo di tessuto. Il valore SAR più elevato riportato secondo questo standard durante la certificazione del prodotto, per l'uso corretto indossato sulla testa. Parte responsabile (contatto solo per questioni relative alla FCC):

Cardo Systems Ltd., 101 E. Park Blvd., Suite 600 Plano, TX 75074, USA. www.cardosystems.com

Quando il trasmettitore è posizionato sulla testa, deve essere installato a una distanza minima di 5 mm

Industria Canada CaAN ICES(B)/NMB(B) Sinistra: IC: 4668A-ER34 OMS: PelaTone L Right: IC: 4668A-ER35 QUALE: PelaTone R
Questo dispositivo contiene trasmettitori/ricevitori esenti da licenza, conformi agli standard RSS esenti da licenza di Innovation, Science and Economic Development Canada. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti:

- (1) Questo dispositivo non deve causare interferenze.
 - (2) Questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese quelle che possono causare un funzionamento indesiderato.
- Questa apparecchiatura è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni ISED stabiliti per un ambiente non controllato. L'utente finale deve seguire le istruzioni operative specifiche per garantire la conformità ai limiti di esposizione RF.
- Questo trasmettitore non deve essere installato in co-locazione né funzionare insieme ad altre antenne o trasmettitori.
- Il dispositivo portatile è progettato per soddisfare i requisiti relativi all'esposizione alle onde radio stabiliti da ISED. Questi requisiti stabiliscono un limite SAR di 1,6 W/kg, misurato come media su un grammo di tessuto.

Il valore SAR più elevato riportato secondo questo standard durante la certificazione del prodotto, per l'uso corretto indossato sulla testa.

Quando il trasmettitore è posizionato sulla testa, deve essere installato a una distanza minima di 5 mm

Dichiarazione di conformità CE

Con la presente, Cardo Systems Ltd. dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo Cardo SYNC, modello: LDR00001 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: <https://cardosystems.com/pages/legal-policies>.

Gamma di frequenza	Potenza di trasmissione massima
2400-2483.5MHz	12 dBm(EIRP)



Dichiarazione sull'esposizione alle radiazioni della Direttiva 2014/53/UE:

Questa apparecchiatura è conforme alla Direttiva 2014/53/UE relativa all'esposizione umana ai campi elettromagnetici a radiofrequenza in un ambiente non controllato. L'utente finale deve seguire le istruzioni operative specifiche per garantire la conformità ai requisiti di esposizione RF e ai requisiti essenziali di conformità. Questo trasmettitore non deve essere installato in co-locazione né funzionare insieme ad altre antenne o trasmettitori. Il dispositivo portatile è progettato per soddisfare i requisiti relativi all'esposizione alle onde radio stabiliti dalla normativa dell'Unione Europea. Questi requisiti stabiliscono un limite SAR di 2 W/kg, misurato come media su dieci grammi di tessuto. Il valore SAR più elevato riportato secondo questo standard durante la certificazione del prodotto è di 0,453 W/kg (su 10 g di tessuto), per l'uso corretto indossato sulla testa. Quando il trasmettitore è posizionato sulla testa, deve essere installato a una distanza minima di 5 mm

Dichiarazione di conformità UK

Con la presente, Cardo Systems Ltd. dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo Cardo SYNC, modello: LDR00001 è conforme al Radio Equipment Regulations 2017 (SI 2017/1206), regolamenti 6(1)(a), 6(1)(b) e 6(2).

Il testo completo della Dichiarazione di Conformità del Regno Unito è disponibile al seguente indirizzo Internet: <https://cardosystems.com/pages/legal-policies>.

Quando il trasmettitore è posizionato sulla testa, deve essere installato a una distanza minima di 5 mm.

Temperatura di ricarica: Limiti di temperatura di ricarica della batteria: 0° - 40°C (32° - 104°F)

Adattatori CA/CC: Quando si ricarica da una presa di corrente a muro, accertarsi che l'adattatore CA/CC soddisfi i seguenti criteri:

Ingresso: 100-240 V, 50/60 Hz, 0,04 A uscita minima: 5 V CC, 0,5 A max.



La potenza erogata dal caricabatterie deve essere compresa tra un minimo di 0,5 Watt richiesti dall'apparecchiatura radio e un massimo di 2,5 Watt per ottenere la massima velocità di ricarica.

Ricarica

- Assicurarsi che Cardo Sync sia asciutto prima di collegarlo ai cavi di ricarica. Anche i cavi di ricarica devono essere mantenuti asciutti.
- Utilizza esclusivamente alimentatori approvati dalle autorità competenti e conformi ai requisiti normativi locali (ad es. UL, CSA, VDE, CCC).

Conformità Bluetooth®

Il prodotto è conforme e adotta la specifica Bluetooth® 5.4 e ha superato con successo tutti i test di interoperabilità previsti dalla specifica Bluetooth®.

Tuttavia, la piena interoperabilità tra il dispositivo e altri prodotti abilitati Bluetooth® non può essere garantita.



Dichiarazione di conformità RAEE

Questo logo RAEE indica che il prodotto non deve essere smaltito come rifiuto domestico e deve essere conferito a un centro di raccolta appropriato per il riciclo.

Uno smaltimento e riciclo corretti aiutano a proteggere le risorse naturali, la salute umana e l'ambiente. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento e il riciclo di questo prodotto, contatta il tuo comune, il servizio di raccolta rifiuti oppure il punto vendita in cui hai acquistato il prodotto.

Responsabilità sui dati personali

I dispositivi RAEE possono contenere dati personali sensibili. Before disposal, users are solely responsible for deleting any personal data stored on the device.

INFORMAZIONI DI SICUREZZA

Leggi tutte le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto. Il mancato rispetto di queste istruzioni può causare lesioni gravi, morte o danni materiali.

PERICOLO – RISCHIO DI LESIONI GRAVI O MORTE

Rischio di distrazione durante la guida

L'utilizzo di questo prodotto mentre si guida, si pedala o si utilizza qualsiasi veicolo può distrarti e aumentare il rischio di incidenti, lesioni gravi o morte.

- Non utilizzare il prodotto se non è più sicuro farlo.
- Mantieni sempre la massima attenzione alle condizioni della strada e del traffico.
- Interrompi immediatamente l'uso del prodotto se ti distrae.

Ambienti esplosivi o pericolosi

Non utilizzare questo prodotto presso stazioni di servizio, depositi di carburante, in prossimità di esplosivi o in qualsiasi atmosfera potenzialmente esplosiva.

Sicurezza della batteria:

Non sostituire la batteria con un tipo errato o non compatibile che possa compromettere le protezioni di sicurezza, poiché ciò potrebbe causare un'esplosione. La sostituzione della batteria deve essere eseguita esclusivamente da personale qualificato, utilizzando ricambi compatibili e conformi alle specifiche Cardo.

1. Gettare la batteria nel fuoco o in un forno caldo, oppure schiacciarla o tagliarla meccanicamente, può causare un'esplosione.
2. Lasciare la batteria in ambienti con temperature estremamente elevate può causare un'esplosione oppure la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.
3. Una batteria sottoposta a una pressione dell'aria estremamente bassa può causare un'esplosione oppure la fuoriuscita di liquidi o gas.

Questo prodotto è progettato per essere esposto all'acqua, come pioggia, neve e schizzi d'acqua. Per garantire sicurezza e affidabilità, la batteria è progettata per essere rimossa e sostituita esclusivamente da personale qualificato, con le competenze tecniche e le qualifiche di sicurezza necessarie per l'assistenza a prodotti di questa categoria.

La rimozione o sostituzione non autorizzata della batteria da parte dell'utente finale è severamente vietata e può:

- compromettere la sicurezza del prodotto,
- causare un aumento improvviso del volume dell'altoparlante, con possibile rischio di incidente,
- compromettere la tenuta dell'impermeabilità,



- causare rischi elettrici, eventi termici, incendi o esplosioni,
- danneggiare i componenti interni,
- compromettere il funzionamento o le prestazioni del dispositivo,
- invalidare le certificazioni, le approvazioni o le garanzie applicabili.

AVVERTENZA: La rimozione o sostituzione non autorizzata della batteria da parte dell'utente finale è severamente vietata e può causare un funzionamento non sicuro, malfunzionamenti o guasti del prodotto, nonché la perdita della conformità alla normativa applicabile, in particolare surriscaldamento, fuga termica, incendio, esplosione, scossa elettrica, fuoriuscita di sostanze pericolose, perdita del grado di protezione, malfunzionamento di funzioni critiche per la sicurezza, lesioni personali o morte. Qualsiasi manomissione, aggiramento, modifica o disattivazione non autorizzata dei sistemi di protezione della batteria, dei meccanismi di sicurezza, del firmware, delle funzioni di autenticazione, dei sigilli o dei sistemi di gestione della batteria è severamente vietata e può comportare la perdita della conformità normativa, l'invalidazione delle approvazioni, delle certificazioni e delle garanzie del prodotto, nonché gravi rischi per la sicurezza dell'utente e di terzi.

Interferenza con i dispositivi medici

I dispositivi wireless possono interferire con pacemaker, defibrillatori, impianti cocleari e altri dispositivi medici.

Mantieni una distanza minima di 16 cm (6 pollici) tra il prodotto e un pacemaker.

Se sospetti un'interferenza, interrompi immediatamente l'uso del prodotto e consulta un medico.

AVVERTENZA – RISCHIO DI LESIONI GRAVI

Danni all'udito

L'ascolto a livelli di volume eccessivi può causare una perdita permanente dell'udito.

- Utilizza il volume più basso a un livello confortevole.
- Evita l'esposizione prolungata a livelli sonori elevati.
- Interrompi l'uso se avverti fischi nelle orecchie, fastidio o riduzione dell'udito.

Esposizione alle radiofrequenze

Durante il funzionamento, nessuna parte del corpo deve entrare in contatto con l'antenna.

Mantieni la distanza minima di separazione indicata nelle dichiarazioni normative.

Questo dispositivo non deve essere installato in co-locazione né utilizzato insieme ad altre antenne o trasmettitori.

Sicurezza di installazione

Installa e monta il prodotto in modo sicuro e stabile.

Un'installazione non corretta può causare il distacco del prodotto e creare una situazione di pericolo.

Aree riservate

Non utilizzare questo prodotto in luoghi in cui i dispositivi wireless sono vietati, inclusi alcuni ambienti sanitari e gli aeromobili, salvo diversa autorizzazione prevista dalle normative applicabili.

ATTENZIONE – RISCHIO DI LESIONI LIEVI O DANNI AL PRODOTTO

Irritazione cutanea

Il contatto prolungato con sudore, saponi, prodotti con protezione UV, lozioni o altre sostanze può causare irritazioni cutanee.

- Non indossare il prodotto su pelle irritata o lesionata.
- Interrompi l'uso se compaiono arrossamenti, gonfiore, prurito o irritazione e consulta un medico.

Resistenza all'acqua

Il prodotto ha una certificazione IP54. È resistente alla polvere e agli schizzi d'acqua, ma non è impermeabile.

Non immergere il prodotto in acqua.

Il grado di protezione IP può ridursi nel tempo a causa della normale usura.

Limiti di temperatura

Utilizza il prodotto solo entro l'intervallo di temperatura specificato.

Limiti di temperatura di ricarica: Da 0 °C a 40 °C.

Intervallo di temperatura di esercizio: Da -20 °C a 55 °C.

AVVISO – USO LEGALE E CORRETTO

Conformità legale

L'uso dei sistemi di comunicazione mobile durante la guida o la conduzione di un veicolo può essere vietato o limitato in alcune giurisdizioni.

È responsabilità dell'utente conoscere e rispettare tutte le leggi locali, statali e nazionali applicabili.

Uso previsto

Questo prodotto è destinato esclusivamente a un uso come dispositivo di comunicazione e intrattenimento.

Non deve essere utilizzato in alcun modo non sicuro o vietato dalla legge.

Gestione della batteria

Non conservare il prodotto per periodi prolungati senza effettuare ricariche periodiche (oltre sei mesi), poiché ciò potrebbe causare danni irreversibili alla batteria.

Smaltimento

Smaltisci il prodotto in conformità alle normative applicabili sui rifiuti elettronici e sulle batterie. Non smaltire tra rifiuti domestici.

GARANZIA LIMITATA

Cardo garantisce che i propri prodotti (ad es. le unità) e accessori (ad es. altoparlanti e batterie) siano esenti da difetti materiali di fabbricazione e dei materiali in condizioni di normale utilizzo e se utilizzati in conformità alle istruzioni d'uso di Cardo, per i seguenti periodi: (i) prodotti (unità) – due (2) anni dalla data di acquisto originale da parte dell'utente finale; (ii) accessori (ad es. altoparlanti e batterie venduti separatamente) – un (1) anno dalla data di acquisto originale da parte dell'utente finale. Conservare e presentare la ricevuta di vendita al dettaglio e i dati di registrazione come prova d'acquisto. In nessun caso Cardo sarà responsabile per danni incidentali, speciali, indiretti, punitivi, esemplari o consequenziali, derivanti dall'uso, dall'uso improprio o dall'impossibilità di utilizzare questo prodotto o da difetti del prodotto, né per danni di qualsiasi tipo derivanti dall'uso del prodotto, sia che si tratti di violazione contrattuale, illecito civile (inclusa la negligenza), responsabilità del prodotto o altro, anche se informata della possibilità di tali danni. L'utente riconosce e accetta che le limitazioni sopra indicate costituiscono elementi fondamentali del presente accordo, che accetta e senza i quali il prodotto non le sarebbe fornito in assenza di tali limitazioni. Cardo si riserva il diritto esclusivo di riparare o sostituire (con un prodotto di sostituzione nuovo o ricondizionato) il dispositivo o il software o di rimborsare il prezzo di acquisto a sua esclusiva discrezione. TALE RIMEDIO SARÀ L'UNICO ED ESCLUSIVO RIMEDIO A DISPOSIZIONE PER QUALSIASI VIOLAZIONE DELLA GARANZIA. Fatto salvo quanto sopra, Cardo dichiara che questo prodotto è garantito contro difetti di materiali o di fabbricazione. Entro il periodo indicato, Cardo, a sua esclusiva discrezione, riparerà o sostituirà qualsiasi componente che risulti difettoso in condizioni di normale utilizzo, inclusi i danni causati dall'acqua derivanti dal normale utilizzo del prodotto. Tali riparazioni o sostituzioni saranno effettuate senza alcun costo per il cliente per parti o manodopera, fermo restando che il cliente sarà responsabile di eventuali costi di spedizione e di eventuali spese applicate dalle autorità competenti. La presente garanzia non copre i guasti dovuti a uso improprio, abuso, incidente, perdita o modifiche o riparazioni non autorizzate.

Questo prodotto è destinato esclusivamente a un uso come dispositivo di comunicazione e intrattenimento e non deve essere utilizzato in alcun luogo o giurisdizione in cui il suo impiego sia vietato.

Le garanzie e i rimedi qui contenuti sono esclusivi e sostituiscono tutte le altre garanzie, espresse, implicite o previste dalla legge, inclusa qualsiasi responsabilità derivante da garanzie di commerciabilità o idoneità a uno scopo specifico, che Cardo declina espressamente. La presente garanzia ti conferisce diritti legali specifici che possono variare da una giurisdizione all'altra. Nelle giurisdizioni in cui le leggi obbligatorie a tutela dei consumatori prevedano un periodo minimo di garanzia più lungo, Cardo si conformerà al periodo di garanzia previsto dalla normativa locale applicabile. Cardo non fornisce altre garanzie, esplicite o implicite, oltre a quelle espressamente indicate nel presente documento. Nelle giurisdizioni in cui le leggi obbligatorie a tutela dei consumatori prevedano un periodo minimo di garanzia più lungo, Cardo si conformerà al periodo di garanzia previsto dalla normativa locale applicabile. La presente garanzia è concessa da Cardo esclusivamente all'acquirente originale e non è cedibile né trasferibile a terzi. Cardo non si assume alcun obbligo o responsabilità per integrazioni o modifiche alla presente garanzia, salvo che siano effettuate per iscritto e firmate da un dirigente dell'azienda.

Le batterie sono coperte da garanzia solo se la capacità scende al di sotto del 50% della capacità nominale oppure in caso di perdita (fuoriuscita di liquido). Non conservare il prodotto senza ricaricarlo periodicamente per periodi superiori a sei mesi, poiché ciò potrebbe causare danni irreversibili alla capacità della batteria. La garanzia non copre tali eventi. La presente garanzia esclude la normale usura, inclusa la riduzione della capacità della batteria nel tempo, salvo che la perdita di capacità sia dovuta a un difetto di materiali o di fabbricazione. La presente garanzia decade inoltre se: a) uno qualsiasi dei sigilli del dispositivo o della batteria è rotto oppure il prodotto o la batteria mostrano segni di manomissione; b) la batteria viene utilizzata in apparecchiature diverse da quelle per cui è stata progettata; c) il prodotto viene utilizzato in modo non conforme alla sua destinazione d'uso; d) il prodotto è stato acquistato tramite aste online.

Cardo non si assume alcuna responsabilità derivante dall'uso di componenti, accessori o dispositivi non Cardo in combinazione con i propri prodotti.

Attenzione: Non alterare le batterie, se la batteria viene sostituita con una di tipo non corretto, vi sarà rischio di esplosione.

Non coperto dalla garanzia:

1. Difetti o danni derivanti dall'uso del prodotto in modo diverso dal normale e consueto.
2. Difetti o danni derivanti da uso improprio, incidente o negligenza.
3. Difetti causati da uso, manutenzione, installazione, regolazione o modifica non corretti di qualsiasi tipo (incluso lo stoccaggio prolungato senza ricariche periodiche della batteria)
4. Prodotti aperti, smontati o riparati da personale non autorizzato.
5. Difetti o danni dovuti all'esposizione a temperature eccessive o a urti esterni.
6. Tutte le superfici in plastica e tutte le altre parti esterne che risultano graffate o danneggiate dopo l'acquisto.

Esclusione di garanzia: Il dispositivo e i suoi accessori sono forniti "così come sono" e "come disponibili" senza alcuna garanzia oltre a quelle previste nel manuale allegato.

RINUNCIA E LIBERATORIA GENERALE:

Utilizzando il Prodotto, l'utente rinuncerà a diritti legali sostanziali, compreso il diritto di intentare causa.

Leggere attentamente quanto segue prima di utilizzare il Prodotto.

Utilizzando il prodotto, l'utente solleva irrevocabilmente Cardo da qualsiasi responsabilità, perdita, reclamo e spesa (incluso le spese legali) e manleva Cardo per eventuali lesioni personali, danni o decessi, nonché per perdite o danni a beni, a veicoli, inclusi i propri, o a qualsiasi proprietà o bene appartenente all'utente o a terzi, derivanti in qualsiasi modo dall'uso del prodotto, in qualsiasi circostanza o condizione e indipendentemente dalla giurisdizione.

1. L'utente, i propri eredi, rappresentanti legali, successori o aventi causa, con la presente libera volontariamente e in modo permanente Cardo da qualsiasi controversia, reclamo, debito, richiesta, azione e responsabilità che possano derivare, direttamente o indirettamente, dall'uso del prodotto per qualsiasi disagio, dolore, sofferenza, fastidio, perdita, lesione, morte, danno a persone o beni, comunque causati, SIA CHE DERIVINO DA NEGLIGENZA O ALTRO, e che possano in futuro insorgere a seguito di tale utilizzo, nei limiti massimi consentiti dalla legge.

2. L'utente comprende pienamente e si assume i rischi derivanti dall'uso del prodotto, inclusi i rischi legati ad atti od omissioni negligenti di terzi. Tutti i rischi connessi all'utilizzo del Prodotto sono assunti esclusivamente dall'utente del Prodotto.

3. L'utente conferma di essere fisicamente in grado di utilizzare il prodotto e di non avere condizioni mediche o esigenze che possano compromettere la capacità di farlo in modo sicuro. L'utente conferma inoltre che non consumerà alcolici che potrebbero influire sulla sua prontezza di riflessi né sostanze che alterano lo stato mentale, e che non trasporterà, utilizzerà o consumerà tali sostanze prima o durante l'uso del Prodotto.

4. L'utente prende pienamente atto delle nostre avvertenze e comprende che:
a) l'utilizzo del prodotto nel traffico comporta dei rischi, inclusi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, lesioni o malattie, stiramenti, fratture, paralisi parziale e/o totale, morte o altre patologie che possono causare gravi disabilità;

b) tali rischi possono essere causati dalla negligenza dei produttori, dei loro agenti o di qualsiasi terza parte coinvolta nel prodotto;

c) tali rischi e pericoli possono derivare da cause prevedibili o imprevedibili.

Con la presente l'utente si assume tutti i rischi e i pericoli e tutte le responsabilità per eventuali perdite e/o danni, causati in tutto o in parte dalla negligenza o da altri comportamenti di terzi, inclusa Cardo.

5. Utilizzando il prodotto, l'utente conferma di aver letto la presente liberatoria, di comprenderne pienamente il contenuto e di accettarne i termini e le condizioni.

RAEE (Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche): Il simbolo del bidone della spazzatura barrato riportato sul prodotto, sulla documentazione o sull'imballaggio ricorda che tutti i prodotti elettrici ed elettronici, le batterie e gli accumulatori devono essere conferiti alla raccolta differenziata al termine del loro ciclo di vita. Questo requisito si applica all'Unione Europea e ad altri luoghi in cui sono disponibili sistemi di raccolta differenziata. Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento non controllato dei rifiuti, non smaltire questi prodotti come rifiuti urbani indifferenziati, ma conferirli presso un punto ufficiale di raccolta per il riciclo.

Per ulteriori informazioni, contatta il rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto.

Puoi verificare la procedura di gestione della garanzia e tutti i dettagli aggiornati sulla pagina ufficiale di Cardo Systems:

Informação regulamentar e legal Armazenamento e manutenção

- Este produto deve ser armazenado num local fresco e seco. Temperatura de funcionamento de -20 °C ~ 55 °C.

- Mantenha o produto afastado de fontes de calor, gases combustíveis e outros líquidos de limpeza / corrosivos. Evite a exposição prolongada a luz solar e a utilização / colocação em locais com uma temperatura elevada.

- Pare imediatamente de utilizar este produto se alguma peça estiver danificada ou produzir fumo, calor ou cheiro a queimado.

- O Cardo Sync possui uma proteção IP54 contra a entrada de poeiras e água, o que permite a prática de desportos não aquáticos e de exercício físico, mas não é totalmente à prova de água. Não submerja os auriculares em água. A proteção IP54 não é permanente e pode ser degradada com o desgaste normal.

- Limpe o Cardo Sync com um pano macio e seco.

- Após um período de armazenamento prolongado, deve efetuar um recarregamento antes de utilizar.

Nota: O design e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio. Para obter a informação mais recente sobre a empresa e os produtos, visite www.cardosystems.com

ID CFC da unidade esquerda: Q95ER34; ID CFC da unidade direita: Q95ER35

Aviso CFC

Todas as alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade poderão anular a autoridade do utilizador de Operar o equipamento adequadamente. Este dispositivo cumpre a secção 15 das Regras da Comissão Federal de Comunicações (CFC) dos Estados Unidos da América. A utilização está sujeita às duas condições seguintes:

(1) este dispositivo pode não causar interferências prejudiciais e;

(2) este dispositivo tem de aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferências que possam levar a operações indesejadas. Todas as alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade poderão anular a autoridade do utilizador de operar o equipamento.

Declaração CFC

Este equipamento foi testado e cumpre os limites de dispositivos digitais de Classe B, de acordo com a secção 15 das regras da CFC. Estes limites foram definidos para oferecer proteção razoável contra interferências prejudiciais em instalações residenciais. Este equipamento gera, utiliza e pode radiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode causar interferências prejudiciais em radiocomunicações.

No entanto, não é dada qualquer garantia de que não ocorrerão interferências numa determinada instalação. Se este equipamento causar interferências prejudiciais à receção de radiocomunicações ou televisiva, o que pode ser determinado ao ligar e desligar o equipamento, o utilizador é encorajado a tentar corrigir a interferência aplicando uma ou mais das seguintes medidas:

- reorientar ou reposicionar a antena de receção;

- aumentar a distância entre o equipamento e o receptor;

- ligar o equipamento a uma tomada num circuito diferente do circuito ao qual o receptor está ligado;

- contactar o vendedor ou um técnico de rádio / televisão experiente para obter ajuda.

Este equipamento cumpre os limites de exposição à radiação de CFC estabelecidos para um ambiente não controlado. O utilizador final deve seguir as instruções de funcionamento específicas para garantir o cumprimento dos limites de exposição à radiofrequência (RF).

Este transmissor não deve ser instalado ou utilizado em conjunto com qualquer outra antena ou transmissor.

O dispositivo portátil foi concebido para cumprir os requisitos de exposição a ondas de rádio estabelecidos pela CFC (EUA). Estes requisitos estabelecem um limite de SAR de 1,6 W/kg, em média, para 1 g de tecido. O valor SAR mais elevado comunicado ao abrigo desta norma durante a certificação do produto para utilização quando usado corretamente na cabeça. Responsável (contacto apenas para assuntos relacionados com a CFC):

Cardo Systems Ltd., 101 E. Park Blvd., Suite 600 Plano, TX 75074, USA. www.cardosystems.com

Quando está na posição de cabeça, o transmissor deve ser instalado a uma distância mínima de 5 mm

Industry Canada CaAN ICES(B)/NMB(B) Esquerdo: ID IC: 4668A-ER34 HVIN: PelaTone L Direito: ID IC: 4668A-ER35 HVIN: PelaTone R

Este dispositivo contém transmissor(es) / receptor(es) isentos de licença que cumprem os RSS isentos de licença do Ministério da Inovação, Ciência e Desenvolvimento Económico (ISED) do Canadá. A utilização está sujeita às duas condições seguintes:

(1) Este dispositivo pode não causar interferências.

(2) Este dispositivo tem de aceitar qualquer interferência, incluindo interferências que possam levar a operações indesejadas do dispositivo.

Este equipamento cumpre os limites de exposição à radiação do ISED estabelecidos para um ambiente não controlado. O utilizador final deve seguir as instruções de funcionamento específicas para garantir o cumprimento dos limites de exposição à radiofrequência (RF).

Este transmissor não deve ser instalado ou utilizado em conjunto com qualquer outra antena ou transmissor.

O dispositivo portátil foi concebido para cumprir os requisitos de exposição a ondas de rádio estabelecidos pelo ISED (Canadá). Estes requisitos

estabelecem um limite de SAR de 1,6 W/kg, em média, para 1 g de tecido.

O valor SAR mais elevado comunicado ao abrigo desta norma durante a certificação do produto para utilização quando usado corretamente na cabeça.

Quando está na posição de cabeça, o transmissor deve ser instalado a uma distância mínima de 5 mm

Declaração de Conformidade CE

Por meio deste documento, a Cardo Systems Ltd. declara que o tipo de equipamento de rádio Cardo SYNC, modelo: LDR00001, cumpre a Diretiva 2014/53/UE. A Declaração de Conformidade da UE completa está disponível no seguinte endereço da Internet: <https://cardosystems.com/pages/legal-policies>.

Frequency Range	Max. Transmit Power
2400-2483.5MHz	12 dBm(ERP)



Declaração sobre a exposição à radiação, de acordo com a Diretiva 2014/53/UE:

Este equipamento cumpre a Diretiva 2014/53/UE relativa à exposição humana a campos eletromagnéticos de radiofrequência em ambientes não controlados. O utilizador final deve seguir as instruções de funcionamento específicas para garantir o cumprimento dos requisitos essenciais de exposição a radiofrequências. Este transmissor não deve ser instalado ou utilizado em conjunto com outra antena ou transmissor. O dispositivo portátil foi concebido para cumprir os requisitos de exposição a ondas de rádio previstos pela legislação da União Europeia. Estes requisitos estabelecem um limite de SAR de 2 W/kg, em média, para 10 g de tecido. O valor SAR mais elevado comunicado de 0,453 W/kg 10 g ao abrigo desta norma durante a certificação do produto para utilização quando usado corretamente na cabeça. Quando está na posição de cabeça, o transmissor deve ser instalado a uma distância mínima de 5 mm

Declaração de Conformidade UK

Por meio deste documento, a Cardo Systems Ltd. declara que o tipo de equipamento de rádio Cardo SYNC, modelo: LDR00001 cumpre os Regulamentos de Equipamento de Rádio de 2017 (SI 2017/1206), Regulamentos 6(1)(a), 6(1)(b) e 6(2).

A Declaração de Conformidade do Reino Unido completa está disponível no seguinte site da Internet: <https://cardosystems.com/pages/legal-policies>. Quando está na posição de cabeça, o transmissor deve ser instalado a uma distância mínima de 5 mm.



Temperatura de carregamento: Limites da temperatura de carregamento da bateria: 0–40 °C (32–104 °F)

Adaptadores de CA/CC: Ao carregar a partir de uma tomada de parede, certifique-se de que a ficha do adaptador de CA/CC cumpre os seguintes critérios:

Entrada: 100–240 V, 50/60 Hz, 0,04 A Saída mínima: 5 V CC, 0,5 A máxima.

A potência fornecida pelo carregador deve variar entre o mínimo de 0,5 W requerido pelo equipamento de rádio e o máximo de 2,5 W, de forma a atingir a velocidade de carregamento máxima.



Carregamento

- Certifique-se de que os dispositivos Cardo Sync estão secos antes de os ligar aos cabos de carregamento. Mantenha também os cabos de carregamento secos.
- Utilize apenas transformadores homologados pelas autoridades competentes e que cumpram os requisitos regulamentares locais (p. ex., UL, CSA, VDE, CCC).

Conformidade Bluetooth®

O Produto cumpre e adota a Especificação Bluetooth® 5.4, tendo obtido resultados positivos em todos os ensaios de interoperabilidade indicados na especificação Bluetooth®. No entanto, a interoperabilidade entre o dispositivo e outros produtos compatíveis com Bluetooth® não pode ser garantida.

Segurança da bateria:

Não substitua a bateria por um tipo incorreto ou incompatível que possa anular uma salvaguarda, pois isto pode provocar uma explosão. A substituição da bateria deve ser realizada apenas por profissionais qualificados, utilizando uma bateria compatível que cumpra as especificações da Cardo.

1. Eliminar uma bateria no fogo ou num forno quente, ou esmagá-la ou cortá-la mecanicamente, pode resultar numa explosão.
2. Deixar uma bateria num ambiente de alta temperatura pode resultar numa explosão ou fuga de líquido ou gás inflamável.
3. Deixar uma bateria sujeita a uma pressão de ar extremamente baixa pode resultar numa explosão ou fuga.

Este Produto foi concebido para a exposição a elementos como chuva, neve e salpicos de água. Para garantir a segurança e a fiabilidade, a bateria foi concebida para ser removida e substituída exclusivamente por profissionais qualificados que possuam a competência técnica e as qualificações de segurança necessárias para realizar a manutenção dos produtos desta categoria.

A remoção ou a substituição não autorizada da bateria pelo utilizador final são estritamente proibidas e podem:

- comprometer a segurança do produto;
- causar um aumento repentino do ruído dos altifalantes, o que pode causar um acidente;
- comprometer a vedação estanque;
- causar riscos elétricos, eventos térmicos, incêndio ou explosão;
- danificar componentes internos;
- prejudicar a funcionalidade ou o desempenho do dispositivo;
- invalidar as certificações, homologações ou garantias aplicáveis.



AVISO: A remoção ou a substituição não autorizadas da bateria pelo utilizador final são estritamente proibidas e podem resultar num funcionamento inseguro, avaria ou falha do produto e em perda de conformidade com a legislação aplicável, em particular sobreaquecimento, fuga térmica, incêndio, explosão, choque elétrico, fuga de substâncias perigosas, perda de proteção contra a entrada de água e poeiras, avaria de funções críticas de segurança ou ferimentos pessoais ou fatais. Qualquer manipulação, desvio, modificação ou desativação não autorizada dos sistemas de proteção da bateria, mecanismos de segurança, firmware, funções de autenticação, vedantes ou sistemas de gestão da bateria é estritamente proibida e pode resultar na perda da conformidade regulamentar, invalidação das homologações, certificações e garantias do produto, bem como em riscos graves para a segurança dos utilizadores e de terceiros.

Interferência de dispositivos médicos

Os dispositivos sem fios podem interferir com pacemakers, desfibriladores, implantes cocleares e outros dispositivos médicos.

Mantenha uma distância mínima de separação de 16 cm (6 in) entre o produto e um pacemaker.

Caso suspeite de alguma interferência, interrompa imediatamente a utilização do produto e consulte um médico.

AVISO – RISCO DE LESÕES GRAVES

Perda auditiva

A audição em volumes excessivamente elevados pode causar perda auditiva permanente.

- Utilize o volume mais baixo que seja confortável.

- Evite a exposição prolongada a níveis de som elevados.

- Interrompa a utilização se sentir zumbidos nos ouvidos, desconforto ou diminuição da audição.

Exposição a RF

Nenhuma parte do corpo deve entrar em contacto com a antena durante o funcionamento.

Mantenha a distância mínima de separação especificada nas normas regulamentares.

Este dispositivo não deve ser instalado ou utilizado com outra antena ou transmissor.

Segurança na instalação

Instale e monte o produto de forma segura e estável.

Uma instalação incorreta pode fazer com que o produto se solte e crie um risco.

Áreas restritas

Não utilize este produto em locais onde os dispositivos sem fios sejam proibidos, como determinadas instalações médicas e aeronaves, exceto se a utilização for permitida segundo as normas aplicáveis.

CUIDADO – RISCO DE LESÕES LEVES OU DANOS NO PRODUTO

Irritação da pele

O contacto prolongado com suor, sabonetes, produtos de proteção UV, loções ou outras substâncias pode provocar a irritação da pele.

- Não utilize o produto sobre uma pele com lesões ou irritações.

- Interrompa a utilização se surgir vermelhidão, inchaço, prurido ou irritação e consulte um médico.

Resistência à água

O produto possui um grau de proteção IP54. É resistente às poeiras e salpicos de água, mas não é à prova de água.

Não submerja o produto em água.

A proteção com o grau IP pode degradar-se ao longo do tempo com o desgaste normal.

Limites de temperatura

Utilize apenas no intervalo de temperatura especificado.

Limites da temperatura de carregamento: de 0 °C a 40 °C.

Intervalo de temperatura de funcionamento: de -20 °C a 55 °C.

AVISO – USO LEGAL E ADEQUADO

Conformidade legal

A utilização de sistemas de comunicação móvel ao pilotar ou conduzir um veículo pode ser proibida ou restringida em determinadas jurisdições.

É da responsabilidade do utilizador compreender e cumprir toda a legislação local, estadual e federal aplicável.

Utilização prevista

Este produto é exclusivamente um dispositivo de comunicação e entretenimento.

Não deve ser utilizado de uma forma insegura ou ilegal.

Manuseamento das baterias

Não guarde o produto sem carregamentos periódicos durante períodos prolongados (mais de seis meses), pois pode causar danos irreversíveis na bateria.

Eliminação

Elimine o produto de acordo com as normas aplicáveis a resíduos eletrónicos e baterias. Não elimine este produto no lixo doméstico.

GARANTIA LIMITADA

A Cartão garante que os seus produtos (ou seja, unidades) e acessórios (ou seja, colunas e baterias) estão isentos de defeitos de fabrico e de materiais em utilização normal e de acordo com as instruções do utilizador da Cartão durante os seguintes períodos: (I) produtos (unidades) - dois (2) anos desde a data da compra original pelo utilizador final; (II) acessórios (por exemplo, alfalantes separados e pilhas) - um (1) ano desde a data da compra original pelo utilizador final. Mantenha e submeta o recibo de venda e os seus dados de registo para comprovativo da compra. A Cartão não será, em caso algum, responsável por quaisquer danos incidentais, especiais, indiretos, punitivos, exemplares ou consequentes, resultantes do uso, uso indevido ou incapacidade de usar este produto ou de defeitos no produto, ou por quaisquer danos resultantes do uso do produto, seja com base em quebra de contrato, ato ilícito (incluindo negligência), responsabilidade pelo produto ou de outra forma, mesmo se avisado da possibilidade de tais danos. Reconhece e concorda que as limitações supradefinidas são elementos fundamentais deste acordo, com o qual consente e sem o qual o produto não lhe seria fornecido na ausência de tais limitações. A Cartão reserva-se o direito exclusivo de reparar ou substituir (com um Produto novo ou recentemente reformado) o dispositivo ou software ou de dar-lhe o reembolso do preço da compra ao seu próprio critério. TAL SOLUÇÃO SERÁ A SUA ÚNICA E EXCLUSIVA SOLUÇÃO PARA QUALQUER VIOLAÇÃO DE GARANTIA. Sem prejuízo do disposto acima, a Cartão declara que este Produto possui uma garantia contra defeitos de materiais ou de fabrico. Durante o período aplicável, a Cartão, segundo o seu critério exclusivo, irá reparar ou substituir quaisquer componentes que apresentem defeitos em utilização normal, incluindo os danos causados pela água decorrentes de uma utilização normal do produto. Estas reparações ou substituições serão efetuadas sem custos para o cliente em termos de peças ou de mão de obra, sendo o cliente responsável pelos custos de envio e taxas aplicáveis por autoridades oficiais. Esta garantia não cobre falhas decorrentes de abuso, utilização indevida, acidente, perda ou alterações ou reparações não autorizadas.

Este produto deve ser utilizado apenas como dispositivo de comunicação e entretenimento, não estando prevista a utilização em qualquer local ou jurisdição onde a mesma seja proibida.

As garantias e as formas de reparações contidas no presente são exclusivas e substituem todas as outras garantias explícitas, implícitas ou previstas na lei, incluindo toda a responsabilidade decorrente de qualquer garantia de comercialização ou adequação a uma finalidade específica, legal ou outra, que a Cartão rejeita expressamente. Esta garantia confere-lhe direitos legais específicos, que podem variar de acordo com a jurisdição. Nas jurisdições em que a legislação obrigatória de proteção do consumidor exija um período mínimo de garantia ou de garantia mais longo, a Cartão cumprirá o prazo de garantia legal aplicável de acordo com a legislação local. A Cartão não efetua outras garantias, explícitas ou implícitas, para além das especificamente declaradas neste documento. Nas jurisdições em que a legislação obrigatória de proteção do consumidor exija um período mínimo de garantia ou de garantia mais longo, a Cartão cumprirá o prazo de garantia legal aplicável de acordo com a legislação local. Esta garantia é concedida pela Cartão exclusivamente ao comprador original e não pode ser cedida ou transmitida a terceiros. A Cartão não assume nenhuma obrigação ou responsabilidade por aditamentos ou modificações a esta garantia, exceto se forem feitos por escrito e assinados por um representante legal da empresa.

A garantia das baterias apenas é aplicável se a capacidade da bateria for inferior a 50 % da capacidade nominal ou se a bateria apresentar fugas. Não quando o seu produto sem efetuar um carregamento periódico durante períodos superiores a seis meses, pois pode causar danos irreversíveis na capacidade da bateria. A sua garantia não cobrirá estas ocorrências. Esta garantia exclui o desgaste normal, como a redução da capacidade da bateria no tempo, exceto de uma perda de capacidade por devida a um defeito de materiais ou de fabrico. Esta garantia será também anulada se: a) qualquer dos selos da caixa ou da bateria estiver danificado ou se o produto ou a bateria apresentarem sinais de manipulação; b) a bateria for utilizada em equipamentos diferentes daqueles para os quais foi concebida; c) o produto for utilizado em incumprimento da sua finalidade; d) o produto tiver sido adquirido em leilões online. A Cartão não assume nenhuma responsabilidade que decorra da utilização de componentes, acessórios ou dispositivos que não sejam da Cartão em conjunto com os seus Produtos.

Advertência: Não adultere com pilhas, uma vez que existe o risco de explosão caso a pilha seja substituída por uma do tipo incorreto.

Não coberto pela garantia:

1. Defeitos ou danos resultantes da utilização deste Produto de uma forma diferente da normal e habitual.
2. Defeitos ou danos causados por utilização indevida, acidente ou negligência.
3. Defeitos causados por utilização, manutenção, instalação, regulação ou modificação inadequados de qualquer natureza (incluindo armazenamento prolongado sem carregamento periódico da bateria).
4. Produtos abertos, desmontados ou reparados por terceiros não autorizados.
5. Defeitos ou danos causados pela exposição a temperaturas excessivas ou impacto externo.
6. Todas as superfícies plásticas e outras partes expostas externamente que apresentem riscos ou danos após a compra.

Limitação de garantia: O dispositivo e os seus acessórios são fornecidos "tal como são" e "conforme disponíveis" sem qualquer outra garantia para além daquela presente no manual.

RENÚNCIA E DIVULGAÇÃO GERAL: Ao utilizar o Produto, renunciará a direitos legais substanciais, incluindo o direito de processar. Leia atentamente o seguinte antes de usar o Produto.

Ao utilizar o Produto, está a assumir de forma irrevogável a dispensa, a indemnização por responsabilidade, perda, reclamação e despesa (incluindo honorários de advogados) e a isenção de responsabilidade da Cartão por lesões corporais, danos ou morte, bem como perdas ou danos em mercadorias, em quaisquer veículos, incluindo o seu, ou em qualquer propriedade ou ativo que lhe pertença ou a terceiros, podendo decorrer qualquer uma da utilização do Produto em quaisquer circunstâncias ou condições e independentemente da jurisdição.

1. Você, os seus herdeiros, representantes legais, sucessores ou beneficiários, por este meio, voluntariamente e de forma vitalícia, exonaram, dispensam, indemnizam e isentam de responsabilidade a Cartão de todo e qualquer litígio, reclamação, dívida, demanda, ação e responsabilidade que possa advir, direta ou indiretamente, da utilização do Produto por qualquer sofrimento, dor, desconforto, perda, lesão, morte, danos em ou em relação a qualquer pessoa ou propriedade, independentemente da causa, DECORRENTES DE NEGLIGÊNCIA OU DE OUTRA FORMA, e que lhe possam ser posteriormente atribuídos em alguma data futura como resultado da referida utilização, na máxima extensão permitida por lei. 2. Compreende totalmente e assume os riscos da utilização do Produto, incluindo o risco de atos negligentes ou omissões por parte de terceiros. Todos os riscos associados à utilização do produto são assumidos apenas pelo utilizador do produto.

3. Confirma que tem a capacidade física de usar o produto e que não sofre de problemas ou necessidades de saúde que possam interferir na sua capacidade de efetuar isto de uma maneira segura. Confirma também que não consumirá nenhuma bebida alcoólica que possa afetar o seu estado de alerta ou outra substância psicótropas, e não transportará, utilizará ou consumirá essas substâncias antes ou durante a utilização do Produto.

4. Reconhece totalmente os nossos avisos e compreende que:

- a) os riscos existem na utilização do Produto no trânsito, incluindo, entre outros, lesões ou doenças, distensões, fraturas, paralisia parcial e/ou total, morte ou outras doenças que possam causar deficiência grave;
- b) estes riscos podem ser causados por negligência dos fabricantes ou dos seus agentes ou outros terceiros envolvidos no Produto;
- c) estes riscos e perigos podem surgir de causas previsíveis ou imprevisíveis.

Assume todos os riscos e perigos e toda a responsabilidade por quaisquer perdas e/ou danos, sejam eles causados totalmente ou em parte pela negligência ou outra conduta dos outros, incluindo da Cartão.

5. Ao usar o Produto, confirma que leu esta exoneração de responsabilidade e compreende e aceita plenamente os seus termos e condições.

Diretiva de Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos (WEEE, Waste Electrical and Electronic Equipment Directive) O símbolo do caixote riscado no produto, na bibliografia ou na embalagem relembra que todos os produtos elétricos e eletrónicos, baterias e acumuladores devem ser levados para recolha seletiva no final da sua vida útil. Este requisito aplica-se à União Europeia e outros locais onde estejam disponíveis sistemas separados de reciclagem. Para evitar possíveis danos no ambiente ou na saúde humana devido à eliminação não controlada de resíduos, não deve eliminar estes produtos como lixo orgânico, mas antes entregá-los num ponto de recolha oficial para que a reciclagem seja efetuada.

Para mais informações, contacte o vendedor onde o produto foi adquirido.

Consulte o procedimento e a informação da garantia na seguinte página Web: <https://cardosystems.com/pages/safety-compliance-and-warranty>

法规与法律声明

存储与维护

- 本产品应存放于阴凉干燥处。运行温度范围为 -20~55 °C。
- 请将产品远离热源、可燃气体及其他清洁 / 腐蚀性液体。避免长时间阳光直射，请勿在高温环境中使用或放置产品。
- 若产品任何部件出现损坏、冒烟、发热或产生焦糊味，请立即停止使用。
- Cardo Sync 具备 IP54 防尘防水功能，可用于非水上运动与日常锻炼，但并非完全防水。请勿将耳机浸入水中。IP54 并非永久防护等级，正常使用过程中的磨损可能会导致防护性能下降。
- 请使用柔软的干布清洁 Cardo Sync。
- 产品长期存放后，使用前请先充电。

注意：产品设计与规格如有变更，恕不另行通知。如需获取最新的公司及产品信息，请访问 www.cardosystems.com

FCC ID 左侧设备:Q95ER34 FCC ID 右侧设备:Q95ER35

FCC 警告

未经合规责任方明确批准的任何更改或改装，均可能导致用户丧失正常操作本设备的权限。此设备符合 FCC 规则的第 15 部分。必须在满足以下两项条件的前提下方可进行运行此设备：

- (1) 此设备不得引起有害干扰。
- (2) 此设备必须能够承受所受到的任何干扰，包括可能导致其不按预期运行的干扰。未经合规责任方明确批准的更改或改装，均可能导致用户丧失正常操作本设备的权限。

FCC 声明

根据 FCC 规则第 15 部分，本设备经测试符合 B 类数字设备的限值要求。这些限值是旨在为住宅内设备安装过程提供合理的保护，防止有害干扰。此设备可产生、使用以及发射射频能量，如果不按照说明书安装和使用，则可能对无线电通信产生有害干扰。然而，无法保证在实际安装中不发生干扰。如果此设备确实对无线电或电视信号接收产生了有害干扰，可以通过先关闭再开启设备来确定该干扰，建议用户尝试通过以下一项或多项措施来处理干扰：

-重新调整接收天线的方位或重新安置接收天线。

-增加设备和接收器之间的间隔距离。

-将设备连接到与接收器所连电路不同的电路插座上。

-向经销商或有经验的无线电/电视技术人员寻求帮助。

本设备符合 FCC 针对非受控环境制定的射频辐射暴露限值要求。最终用户必须遵循特定的操作说明，以确保符合射频辐射暴露的相关要求。

本发射器不得与其他任何天线或发射器同址安装或协同运行。

本便携式设备的设计符合美国联邦通信委员会 (FCC) 制定的无线电波暴露相关要求。上述要求规定，1 克人体组织的平均比吸收率 (SAR) 限值为 1.6 W/kg。产品认证过程中，按本标准测试得出的、设备正确佩戴于头部使用时的最高 SAR 值，均符合上述要求。责任方 (仅受理 FCC 相关事宜)：

Cardo Systems Ltd., 101E. Park Blvd., Suite 600 Plano, TX 75074, USA. www.cardosystems.com

当设备处于头部佩戴位置时，发射器安装时必须保持至少 5 mm 的间距

加拿大工业部 CaAN ICES(B)/NMB(B) 左:IC ID:4668A-ER34 HVIN:PelaTone L 右:IC ID:4668A-ER35 HVIN:PelaTone R

本设备包含符合加拿大创新、科学与经济发展部 (ISED) 免许可 RSS 标准的免许可发射器 / 接收器。必须在满足以下两项条件的前提下方可进行运行此设备：

- (1) 本设备不得引起干扰。
- (2) 本设备必须能够承受所受到的任何干扰，包括可能导致其不按预期运行的干扰。

本设备符合 ISED 针对非受控环境制定的射频辐射暴露限值要求。最终用户必须遵循特定的操作说明，以确保符合射频辐射暴露的相关要求。

本发射器不得与其他任何天线或发射器同址安装或协同运行。

本便携式设备的设计符合 ISED 制定的无线电波暴露相关要求。上述要求规定，1 克人体组织的平均比吸收率 (SAR) 限值为 1.6 W/kg。

产品认证过程中，按本标准测试得出的、设备正确佩戴于头部使用时的最高 SAR 值，均符合上述要求。

当设备处于头部佩戴位置时，发射器安装时必须保持至少 5 mm 的间距

CE 合格声明

特此，Cardo Systems 有限公司声明，Cardo SYNC 型无线电设备，型号:LDR00001符合 2014/53/EU 指令。EU 合规性声明的完整版本见互联网站：<https://cardosystems.com/pages/legal-policies>。

频率范	最大发射功率
2400-2483.5MHz	12 dBm(ERP)



2014/53/EU 指令辐射暴露声明:

本设备符合 2014/53/EU 指令中关于非受控环境下人体暴露于射频电磁场的相关要求。最终用户必须遵循特定的操作说明,确保符合射频辐射暴露的核心要求,以满足射频辐射合规性标准。本发射器不得与其他任何天线或发射器同址安装或协同运行。本便携式设备的设计符合欧盟立法制定的无线电波暴露相关要求。上述要求规定,10 克人体组织的平均比吸收率 (SAR) 限值为 2W/kg。产品认证过程中,按本标准测试得出的、设备正确佩戴于头部使用时的最高 SAR 值为 0.453W/kg (10 克组织平均),符合上述要求。当设备处于头部佩戴位置时,发射器安装时必须保持至少 5 mm 的间距。

UK 合格声明

特此,Cardo Systems 有限公司声明,Cardo SYNC 型无线电设备,型号:LDR00001 符合 2017 年无线电设备法规 (SI 2017/1206) 第 6(1)(a)、6(1)(b) 和 6(2) 条要求。

UK 合规性声明的完整版本见互联网站:<https://cardosystems.com/pages/legal-policies>。

当设备处于头部佩戴位置时,发射器安装时必须保持至少 5 mm 的间距。



充电温度:电池充电温度限值:0° - 40°C (32°-104°F)

AC/DC 适配器:在壁式插座上充电时,确保插入的 AC/DC 适配器符合以下要求:

输入:100-240 V, 50/60 Hz, 最小 0.04A 输出:5V DC, 最大 0.5 A。

充电

- 连接充电线前,请确保 Cardo Sync 设备完全干燥。充电线也请保持干燥。
- 仅可使用经相关机构批准、符合当地法规要求的电源适配器 (如 UL、CSA、VDE、CCC 认证产品)。

蓝牙® 合规性

此产品符合并采用了蓝牙®规范 5.4, 并已成功通过了蓝牙®规范中指定的所有互操作性测试。

然而,并不能保证设备与其他具有蓝牙®功能的产品之间的互操作性。



WEEE 合格声明

本 WEEE 标识表明,本产品不得作为生活垃圾丢弃,而应送至指定的回收机构进行回收处理。

规范的废弃处理与回收有助于保护自然资源、人类健康与生态环境。如需了解本产品废弃处理与回收的更多信息,请联系当地市政部门、废弃物处理机构或产品购买门店。

个人数据责任

废弃电气电子设备 (WEEE) 可能包含敏感个人数据。产品废弃前,用户需全权负责删除设备中存储的所有个人数据。

安全信息

使用本产品前,请仔细阅读所有使用说明。未遵守本说明可能导致严重伤害、死亡或财产损失。

危险 —— 存在严重伤害或死亡风险

骑行与注意力分散风险

骑行、骑自行车或操作任何车辆时使用本产品,可能会分散您的注意力,提升事故、严重伤害或死亡的风险。

- 如果产品已经不安全,切勿再对其进行操作。
- 请时刻关注道路与交通状况。
- 若本产品分散了您的注意力,请立即停止使用。

易爆或危险环境

请勿在加油站、燃料库、爆炸物附近或任何存在潜在爆炸风险的环境中使用本产品。

电池安全:

请勿使用型号错误、不兼容的电池更换原装电池,此类电池可能会使安全防护装置失效,进而引发爆炸。电池更换工作仅可由具备资质的专业人员,使用符合 Cardo 规格要求的兼容配件完成。

1. 将电池投入火中或放入高温烤箱,或对电池进行机械挤压、切割,均可能导致爆炸。

2. 将电池置于极高温度的环境中,可能导致爆炸或泄漏易燃液体、气体。

3. 电池处于极低气压环境中,可能导致爆炸或泄漏。

本产品的设计可应对雨水、雪水、溅水等水环境。为确保产品的安全性与可靠性,电池的拆卸与更换工作,仅可由具备此类产品维修所需的专业技术能力与安全资质的专业人员完成。

严禁最终用户擅自拆卸或更换电池,否则可能导致以下后果:



- 危害产品安全,
- 导致扬声器音量突然增大,进而可能引发事故,
- 破坏防水密封性能,
- 引发电气危险、热失控、火灾或爆炸,
- 损坏内部组件,
- 影响设备的功能与性能,
- 使相关认证、审批与保修失效。

警告: 严禁最终用户擅自拆卸或更换电池, 否则可能导致设备运行不安全、产品故障或失效, 以及不符合相关法规要求, 具体包括过热、热失控、火灾、爆炸、触电、有害物质泄漏、防护等级失效、安全关键功能故障、人身伤害甚至死亡。严禁擅自操作、绕过、改装或禁用电池保护系统、安全装置、固件、身份验证功能、密封件或电池管理系统, 否则可能导致产品不符合法规要求、相关审批、认证与保修失效, 并给用户及第三方带来严重的安全风险。

医疗设备干扰

无线设备可能会对心脏起搏器、除颤器、人工耳蜗及其他医疗设备产生干扰。

本产品与心脏起搏器之间需保持至少 16 cm (6 英寸) 的距离。

若您怀疑出现了干扰情况, 请立即停止使用本产品, 并咨询医生。

警告——存在严重受伤风险

听力损伤

以过高的音量收听音频, 可能会导致永久性听力损失。

- 请使用能满足收听需求的最低舒适音量。
- 避免长时间暴露在高音量环境中。
- 若出现耳鸣、耳部不适或听力下降的情况, 请立即停止使用。

射频辐射暴露

在设备运行时, 身体的任何部位都不应与天线接触。

请严格遵守法规声明中规定的最小安全距离要求。

本设备不得与其他任何天线或发射器同址安装或协同运行。

安装安全

请牢固、稳定地安装与固定本产品。

安装不当可能导致产品脱落, 进而引发安全事故。

限制使用区域

除非相关法规允许, 否则请勿在禁止使用无线设备的场所使用本产品, 包括部分医疗机构与飞机内。

注意——存在轻微人身伤害或产品损坏风险

皮肤刺激

长时间接触汗液、肥皂、防晒产品、润肤乳或其他物质, 可能会引发皮肤刺激。

- 请勿将产品佩戴在有伤口或出现炎症的皮肤上。
- 若出现皮肤红肿、瘙痒或炎症的情况, 请立即停止使用, 并咨询医生。

防水性能

本产品的防护等级为 IP54。产品可防尘、防溅水, 但并非完全防水。

请勿将产品浸入水中。

随着正常使用带来的磨损, 产品的 IP 防护等级可能会随时间下降。

温度限值

仅可在规定的温度范围内使用本产品。

充电温度限值: 0°C 至 40°C。

工作温度范围: -20°C 至 55°C。

注意事项——法律合规与规范使用

法律合规

在部分司法管辖区, 骑行或驾驶时使用移动通信系统可能被禁止或限制。

用户有义务了解并遵守所有适用的地方、州及联邦法律。

预期用途

本产品仅可作为通信与娱乐设备使用。

不得以任何不安全或违反法律的方式使用本产品。

电池处理

请勿将产品长期(超过六个月)存放而不进行定期充电, 否则可能对电池造成不可逆的损坏。

处置

请按照适用的电子废弃物与电池相关法规处置本产品。请勿作为生活垃圾丢弃。

有限保修

Cardo 保证, 在正常使用且符合 Cardo 用户使用说明的前提下, 其产品(即设备)及配件(即扬声器、电池)在以下期限内, 不会出现工艺与材质方面的重大缺陷: (i) 产品(设备): 自最终用户首次购买之日起二(2)年; (ii) 配件(如单独购买的扬声器、电池): 自最终用户首次购买之日起一(1)年。请妥善保管并提交零售销售收据及注册信息, 作为购买凭证。在任何情况下, 对于因使用、误用或无法使用本产品, 或因产品缺陷导致的任何附带损害、特殊损害、间接损害、惩罚性损害、惩戒性损害或后果性损害, 或因使用本产品导致的任何其他损害(无论基于违约、侵权(包括过失)、产品责任或其他法律依据), 即使 Cardo 已被告知可能发生此类损害, Cardo 也不承担任何责任。您确认并同意, 上述责任限制是本协议的基本要素, 您对此表示同意; 若无此类限制, 本产品将不会提供给您。Cardo 保留全

权的情况决定对设备或软件进行维修、更换(使用新的或新翻新的替换产品)或退还购买价款的专属权利。对于任何保修违约,上述补救措施应为您唯一且排他的补救方式。除上述内容外,Cardo 特此声明,本产品在材质与工艺上无缺陷。在保修期限内,Cardo 可自行决定,对正常使用过程中出现故障的任何组件进行维修或更换,包括产品正常使用过程中出现的进水损坏。上述维修或更换所产生的配件与人工费用,均由 Cardo 承担;但客户需自行承担所有运费,以及需向官方机构支付的相关费用。本保修条款不涵盖因滥用、不当使用、意外事故、遗失、擅自改装或维修导致的设备故障。

本产品仅可作为通信与娱乐设备使用,不得在禁止使用本产品的场所或司法管辖区内使用。

本条款中包含的保修与救济方式是专属的,替代所有其他明示、默示或法定的保修条款,包括 Cardo 明确放弃的、基于适销性或特定用途适用性的任何法定或其他保修责任。本保修条款赋予您特定的法定权利,该等权利在不同司法管辖区可能存在差异。在部分司法管辖区,强制性消费者保护法律规定了更长的最低保修期限,Cardo 将遵守该等当地法律规定的法定保修期限。除本条款中明确说明的内容外,Cardo 不作出任何其他明示或默示的保修承诺。在部分司法管辖区,强制性消费者保护法律规定了更长的最低保修期限,Cardo 将遵守该等当地法律规定的法定保修期限。本保修条款仅适用于由 Cardo 提供给原始购买者,不得转让或转移给他人。除非由 Cardo 公司高管书面签署确认,否则 Cardo 对本保修条款的任何补充或修改均不承担任何义务或责任。

电池的保修范围仅包括:电池容量低于额定容量的 50%,或电池出现漏液的情况。请勿将产品长期(超过 6 个月)存放而不进行定期充电,否则可能对电池容量造成不可逆的损坏。该等情况不在本保修条款的覆盖范围内。本保修条款不涵盖正常使用带来的磨损,包括电池容量随时间的自然衰减;除非该容量衰减是由材质或工艺缺陷导致。出现以下情况时,本保修条款也将自动失效:a) 产品外壳或电池的任何密封件被破坏,或产品、电池存在被擅自改动的痕迹;b) 电池被用于非其适配的设备中;c) 产品的使用方式违反了其预期用途;d) 产品购自线上拍卖平台。

因将非 Cardo 生产的组件、配件或设备与本产品搭配使用而产生的任何问题,Cardo 均不承担责任。

注意:不要随意改装电池,因为使用错误类型的电池可能会有爆炸风险。

保修不覆盖的范围:

- 未按产品正常、常规的使用方式使用本产品,导致的缺陷或损坏。
- 因不当使用、意外事故或疏忽导致的缺陷或损坏。
- 因不当操作、维护、安装、调试或任何形式的改装(包括长期存放电池而未定期充电)导致的缺陷。
- 由非授权方开启、拆卸或维修过的产品。
- 因暴露在极端温度环境中或受到外部撞击导致的缺陷或损坏。
- 产品购买后,所有塑料表面及其他外露部件出现的划痕或损坏。

保修免责声明:本设备及其配件按“现状”和“可用状态”提供,除随附手册中所载明的保修范围外,不提供任何形式的保修。

弃权与一般免责声明:使用本产品即表示您将放弃重要的法律权利,包括起诉权。使用本产品前,请仔细阅读以下内容。使用本产品即表示您不可撤销地放弃追究任何责任、损失、索赔和费用,并同意赔偿相关方因此产生的任何损失、索赔和费用。

(包括律师费),为其提供赔偿,并使 Cardo 免受以下损害:因在任何情况或条件下使用本产品而可能导致的任何人身伤害、损害或死亡,以及对任何货物、包括您自己的车辆在内的所有车辆、或属于您或第三方的任何财产或资产造成的损失或损害,无论管辖地为何。

1. 您及其继承人、法定代表人、继承人或受让人,特此自愿且永久地免除、解除 Cardo 的责任并为其提供赔偿,使其免受因使用本产品而直接或间接产生的任何诉讼、索赔、债务、要求、诉讼行为和责任(无论是否由其过失或其他原因引起),包括因使用本产品可能导致的任何痛苦、疼痛、苦难、不适、损失、伤害、死亡、对任何人或财产的损害,并在法律允许的最大范围内,免除日后因上述使用而可能归属于您的此类责任。

2. 您完全理解并承担使用本产品的风险,包括他人过失行为或不作为的风险。使用本产品的所有风险均完全由产品用户承担。

3. 您确认自身身体条件允许使用本产品,且无任何可能影响您安全使用本产品能力的健康状况或需求。您进一步确认,不会饮用可能影响警觉性的酒精或服用任何致幻物质,且在使用本产品前及使用过程中,不会携带、使用或服用此类物质。

4. 您完全确认已知悉我方警告,并理解:

- 在交通环境中使用本产品存在风险,包括但不限于受伤、疾病、拉伤、骨折、部分和/或完全瘫痪、死亡或其他可能导致严重残疾的疾病;
 - 此类风险可能由制造商及其代理人或涉及本产品的任何第三方的过失引起;
 - 此类风险和危险可能由可预见或不可预见的原因引发。
- 您特此承担所有风险和危险,并对任何损失和/或损害承担全部责任,无论该损失和/或损害是全部或部分由他人(包括 Cardo)的过失或其他行为引起。

5. 使用本产品,即表示您确认已阅读本责任免责声明,并完全理解且接受其条款和条件。

废弃电气电子设备(WEEE):产品、产品资料或包装上的带斜线垃圾桶标识提醒您,所有电气电子产品、电池和蓄电池在使用寿命结束时,均须送至分类收集点进行回收。此要求适用于欧盟及其他设有分类收集系统的地区。为防不当废弃处理对环境或人体健康造成潜在危害,切勿将此类产品作为未分类的城市垃圾丢弃,而应将其送至官方回收收集点。

如需了解更多信息,请联系产品购买时的销售方。

保修处理流程与详情,请通过以下网址查看:<https://cardosystems.com/pages/safety-compliance-and-warranty>

JA | 注意事項

規制および法的情報 保管とメンテナンス

- ・本製品は涼しく乾燥した場所に保管してください。動作温度は-20〜55°Cです。
- ・熱源、可燃性ガス、その他の洗浄液や腐食性液体から製品を遠ざけてください。長時間直射日光にさらしたり、高温になる場所で使用・設置したりしないでください。
- ・部品が破損したり、煙、発熱、焦げ臭が発生した場合は、直ちに本製品の使用を中止してください。
- ・Cardo SyncはIP54の防塵・防水性能を備えており、水を伴わないスポーツや運動では使用できますが、完全防水ではありません。イヤホンを水に浸さないでください。IP54は永続的な保護等級ではなく、通常の使用に伴う摩耗により低下する可能性があります。
- ・Cardo Syncは柔らかい乾いた布で清掃してください。
- ・長期間保管した後は、使用前に充電してください。

備考：設計および仕様は予告なく変更される場合があります。最新の会社情報および製品情報については、www.cardosystems.com以下をご覧ください。

FCC ID 左ユニット: Q95ER34 FCC ID 右ユニット: Q95ER35

FCCの注意

法令遵守責任者が明示的に承認していない何らかの変更または改造を行った場合、ユーザーの本機器を操作する権限が失われる可能性があります。本デバイスには、FCC規則パート15に準拠しています。動作時は、次の2つの条件に従うものとします。

- (1) 本デバイスは有害な干渉を引き起こしてはならない。
- (2) 本デバイスは、望ましくない動作を引き起こす可能性のある干渉を含め、受信したあらゆる干渉を受け入れなければならない。法令遵守責任者が明示的に承認していない変更または改造を行った場合、ユーザーの本機器を操作する権限が失われる可能性があります。

FCCに関する声明

本機器は試験の結果、FCC規則パート15に基づくクラスBデジタル機器の制限に適合していることが確認されています。これらの制限は、住宅環境での設置において有害な干渉に対する合理的な保護を提供するために定められています。本機器は高周波エネルギーを発生、使用、放射するため、指示に従って設置および使用されなかった場合、無線通信に有害な干渉を引き起こす可能性があります。ただし、必ずしも特定の設置環境で干渉が発生しないという保証はありません。本機器がラジオまたはテレビ受信に有害な干渉を引き起こしている場合（本機器の電源をオン・オフすることで確認できます）、ユーザーは以下の対策を試すことを推奨します。

- ・受信アンテナの向きや位置を変える。
- ・本機器と受信機の距離を開ける。
- ・本デバイスが接続されているコンセントと回路が異なるコンセントに本機器を接続する。
- ・販売代理店、または無線やテレビに関する知識のある技術者に相談する。

この機器は、管理されていない環境向けに定められたFCCの電波被ばく制限値に準拠しています。エンドユーザーは、RF被ばく要件への適合を確保するため、所定の操作手順に従う必要があります。

この送信機は、他のアンテナまたは送信機と同一場所に設置したり、それらと同時に動作させたりしてはなりません。

この携帯型機器は、米国連邦通信委員会（FCC）が定める電波被ばくに関する要件を満たすように設計されています。これらの要件では、1gの組織当たりで平均したSAR（比吸収率）の上限値を1.6 W/kgと定めています。本製品の認証試験において、頭部に正しく装着した状態で測定された最高SAR値が、この規格に基づき報告されています。責任者（FCC関連事項のみ）：

Cardo Systems Ltd., 101 E. Park Blvd., Suite 600, Plano, TX 75074, USA www.cardosystems.com

頭部に装着して使用する場合、送信機は頭部から少なくとも5 mm離して配置する必要があります。

カナダ産業省 CaNICES(B)/NMB(B) 左: IC ID: 4668A-ER34 HVIN: PelaTone L 右: IC ID: 4668A-ER35 HVIN: PelaTone R

このデバイスには、カナダのイノベーション・科学・経済開発省のライセンス免除RSSIに準拠した、ライセンス免除の送信機/受信機が含まれています。動作時は、次の2つの条件に従うものとします。

- (1) 本デバイスは干渉を引き起こしてはなりません。
 - (2) 本デバイスは、その動作に望ましくない影響を与える可能性のある干渉を含め、受信したあらゆる干渉を受け入れなければならない。
- この機器は、管理されていない環境向けに定められたISEDの電波被ばく制限値に準拠しています。エンドユーザーは、RF被ばく要件への適合を確保するため、所定の操作手順に従う必要があります。
- この送信機は、他のアンテナまたは送信機と同一場所に設置したり、それらと同時に動作させたりしてはなりません。
- この携帯型機器は、ISEDが定める電波被ばく要件を満たすように設計されています。これらの要件では、1gの組織当たりで平均したSAR（比吸収率）の上限値を1.6 W/kgと定めています。
- 本製品の認証試験において、頭部に正しく装着した状態で測定された最高SAR値が、この規格に基づき報告されています。
- 頭部に装着して使用する場合、送信機は頭部から少なくとも5 mm離して配置する必要があります。

CE適合宣言

Cardo Systems Ltd. はここに、無線機器 Cardo SYNC (モデル: LDR00001) が指令2014/53/EUに適合していることを宣言します。EU適合宣言の全文は、次のURLでご覧いただけます：<https://cardosystems.com/pages/legal-policies>

周波数範囲	最大送信電力
2400-2483.5MHz	12 dBm(EIRP)



指令2014/53/EUに基づく電波被ばくに関する声明:

この機器は、管理されていない環境における無線周波電磁界への人体曝露に関する指令2014/53/EUに適合しています。エンドユーザーは、RF被ばく要件への準拠を確保するために、特定の操作手順に従う必要があります。この送信機は、他のアンテナまたは送信機と同一場所に設置したり、それらと同時に動作させたりしてはなりません。この携帯型機器は、欧州連合の法令で定められた電波被ばく要件を満たすように設計されています。これらの要件では、10gの組織当たりで平均したSAR (比吸収率) の上限値を2 W/kgと定めています。本製品の認証試験において、頭部に正しく装着した状態で測定された最高SAR値は0.453 W/kg (10g平均) でした。頭部に装着して使用する場合、送信機は頭部から少なくとも5 mm離して配置する必要があります。

UK適合宣言

Cardo Systems Ltd.はここに、無線機器 Cardo SYNC (モデル: LDR00001) が、2017年無線機器規則 (SI 2017/1206) の規則6(1)(a)、6(1)(b)および6(2)に適合していることを宣言します。

UK適合宣言の全文は、次のURLでご覧いただけます: <https://cardosystems.com/pages/legal-policies>

頭部に装着して使用する場合、送信機は頭部から少なくとも5 mm離して配置する必要があります。

充電温度: バッテリー充電時の温度制限: 0°~40°C (32°~104°F)

AC/DCアダプター: 壁のコンセントから充電する場合は、AC/DCアダプターが次の要件を満たしていることを確認してください。

入力: 100~240 V, 50/60 Hz, 0.04A 最小出力: 5V DC, 0.5 A (最大)。



充電

・Cardo Syncを充電ケーブルに接続する前に、必ず本体が完全に乾いていることを確認してください。充電ケーブルも乾燥した状態に保ってください。

・電源アダプターは、関係当局の承認を受け、現地の規制要件 (UL, CSA, VDE, CCC など) に準拠したもののみを使用してください。

Bluetooth®適合性

本製品はBluetooth® Specification 5.4 に準拠しており、Bluetooth®仕様で規定されているすべての相互運用性試験に合格しています。

ただし、本デバイスと他のBluetooth®対応製品との相互運用性は保証されていません。



WEEE適合宣言

このWEEEロゴは、この製品を家庭ごととして廃棄してはならず、リサイクルのために適切な回収施設に持ち込む必要があることを意味します。適切な廃棄およびリサイクルは、天然資源、人の健康および環境の保護に役立ちます。本製品の廃棄およびリサイクルに関する詳細については、お住みの自治体、廃棄物処理業者、または本製品を購入された販売店にお問い合わせください。

個人データに関する責任事項

廃電気電子機器 (WEEE) には微細な個人データが含まれている可能性があります。廃棄する前に、デバイスに保存されている個人データを削除する責任は、ユーザーのみにあります。

安全に関する情報

本製品を使用する前に、すべての説明書をお読みください。これらの指示に従わない場合、重傷、死亡、または物的損害につながる可能性があります。

危険 - 重傷または死亡のおそれ

運転時の注意散漫によるリスク

本製品を運転中、サイクリング中、または車両の操作中に使用すると、注意が散漫になり、事故、重傷または死亡のリスクが高まるおそれがあります。

- ・本製品を安全に使用できない状況では、使用しないでください。
- ・常に道路状況および交通状況に注意を払ってください。
- ・本製品によって注意が散漫になる場合は、直ちに使用を中止してください。

爆発性または危険な環境

ガソリンスタンド、燃料貯蔵所、爆発物の近く、または爆発の危険性がある場所では、本製品を使用しないでください。



バッテリーの安全性:

爆発のおそれがあるため、保護機能を無効にする可能性のある不適切な種類または互換性のないバッテリーと交換しないでください。バッテリー交換は、Cardoの仕様を満たす互換性のある交換用バッテリーを使用し、有資格の専門技術者のみが実施するものとします。

1. バッテリーを火中または高温のオープンに投入したり、機械的に圧壊したり切断したりすると、爆発するおそれがあります。
2. 非常に高温の環境下でバッテリーを放置すると、爆発したり、可燃性の液体やガスが漏れたりするおそれがあります。
3. 極めて低い気圧環境にさらされたバッテリーは、爆発したり、可燃性の液体やガスが漏れたりするおそれがあります。

本製品は、雨、雪、水しぶきなどの水にさらされることを想定して設計されています。安全性および信頼性を確保するため、バッテリーの取り外しおよび交換は、この種の製品の整備に必要な技術的能力および安全資格を有する有資格の専門技術者のみが行うよう設計されています。

エンドユーザーによる無許可のバッテリーの取り外しまたは交換は固く禁止されており、以下の事態を招くおそれがあります。

- ・製品の安全性を損なう
- ・スピーカーからの音が突然大きくなり、事故を引き起こすおそれがある
- ・防水シールを損なう
- ・電氣的危険、異常発熱、火災または爆発を引き起こす
- ・内部部品を損傷する
- ・デバイスの機能または性能を損なう
- ・適用される認証、承認または保証が無効となる

警告:エンドユーザーによる無許可のバッテリーの取り外しまたは交換は固く禁止されており、安全でない動作、製品の誤動作または故障、適用法令への不適合を招くおそれがあります。特に、過熱、熱暴走、火災、爆発、感電、有害物質の漏出、保護性能の喪失、安全上重要な機能の故障、人身傷害または死亡につながるおそれがあります。バッテリー保護システム、安全機構、ファームウェア、認証機能、シールまたはバッテリー管理システムに対する無許可の操作、回避、改変または無効化は固く禁止されており、法規制への適合性の喪失、製品承認・認証・保証の無効化、およびユーザーや第三者に対する重大な安全上のリスクを招くおそれがあります。

医療機器への干渉

無線機器は、ペースメーカー、除細動器、人工内耳その他の医療機器に干渉するおそれがあります。

製品とペースメーカーの間には、最低でも16cm(6インチ)の距離を保ってください。

干渉が重われる場合は、直ちに本製品の使用を中止し、医師に相談してください。

警告 - 軽傷のおそれ

聴覚障害

過度の音量で使用する、持続的な聴力障害を引き起こすおそれがあります。

- 快適に聞こえる範囲で、できるだけ低い音量設定で使用してください。
- 高音量に長時間さらされることは避けてください。
- 耳鳴り、不快感、または聴力低下を感じた場合は、使用を中止してください。

RF被ばく

動作中は、身体のいかなる部分もアンテナに接触しないようにしてください。

規制文書に規定されている最小分離距離を維持してください。

本機器は、他のアンテナまたは送信機と同一場所に設置したり、それと同時に動作させたりしてはなりません。

設置時の安全性

製品を安全かつ安定的に設置・固定してください。

不適切に設置すると、製品が脱落し、危険を招くおそれがあります。

使用制限区域

適用される規制で許可されている場合を除き、特定の医療施設や航空機など、無線機器の使用が禁止されている場所では本製品を使用しないでください。

注意 - 軽傷または製品損傷のおそれ

皮膚刺激

汗、石鹸、UV保護製品、ローションその他の物質との長時間の接触により、皮膚刺激が生じるおそれがあります。

• 傷ついた皮膚や炎症を起こした皮膚には装着しないでください。

• 赤み、腫れ、かゆみ、または刺激が生じた場合は使用を中止し、医師に相談してください。

耐水性

本製品の保護等級はIP54です。本製品は防塵性能および飛沫水に対する保護性能を備えていますが、防水仕様ではありません。

本製品を水に浸さないでください。

IP保護等級による保護性能は、通常の使用に伴う摩耗により時間の経過とともに低下する可能性があります。

温度制限

指定された温度範囲内でのみ動作させてください。

充電時の温度制限: 0°C ~ 40°C

動作温度範囲: -20°C ~ 55°C

注意事項 - 法令遵守および適正使用

法令遵守

一部の法域では、乗車中または運転中のモバイル通信システムの使用が禁止または制限されている場合があります。

適用されるすべての地方自治体、州および連邦の法令を理解し、遵守することはユーザーの責任です。

使用目的

本製品は、通信およびエンターテインメント機器としてのみ使用することを目的としています。

安全性を損なう方法や、法令で禁止されている方法で使用してはなりません。

バッテリーの取り扱い

製品を長期間(6か月超)保管する場合は、定期的に充電してください。充電せずに保管すると、バッテリーに回復不能な損傷が生じるおそれがあります。

廃棄

本製品は、適用される電子廃棄物およびバッテリー関連の法規制に従って廃棄してください。家庭ごみとして捨てないでください。

限定保証

Cardoは、その製品(ユニット)および付属品(スピーカーやバッテリーなど)について、通常の使用条件下でCardoの取扱説明書に従って使用された場合、以下の期間、材料および製造上の欠陥がないことを保証します。(i) 製品(ユニット): エンドユーザーによる当初購入日から2年間 (ii) 付属品(例: 単体で販売されるスピーカーおよびバッテリー): エンドユーザーによる当初購入日から1年間購入証明として、小売店の購入レシートおよび登録情報を保管し、必要に応じて提出してください。Cardoは、たとえそのような損害の発生可能性について知らされていた場合であっても、本製品の使用、誤用、使用不能または製品の欠陥に起因する付随的損害、特別損害、間接損害、懲罰的損害、典型損害または結果損害について、一切責任を負いません。また、契約違反、不法行為(過失を含む)、製造物責任その他の法的根拠に基づく否かを問わず、本製品の使用に起因するいかなる損害についても責任を負いません。ユーザーは、上記の制限が本契約の基本事項であり、このような制限がなければ本製品が提供されないことを認め、これに同意するものとします。Cardoは、その単独の裁量により、デバイスまたはソフトウェアを修理し、新品または再整備品の交換用製品と交

換し、または購入代金を返金する排他的な権利を有します。これが、保証違反に対するお客様の唯一かつ排他的な救済手段となります。上記を前提として、Cardoは、本製品に材料上または製造上の欠陥がないことをここに表明し、保証します。保証期間内において、Cardoは、通常使用中に故障した部品（製品の通常使用に起因する水濡れによる損傷を含む）、をCardoの単独の裁量により修理または交換します。このような修理または交換は、部品代および工賃についてお客様に費用を請求することなく行われます。ただし、送料および公的機関に支払う手数料はお客様の負担となります。この保証は、乱用、誤用、事故、紛失、または無許可の改造もしくは修理に起因する故障には適用されません。

本製品は通信および娯楽機器としてのみ使用することを目的としており、その使用が禁止されるような場所または法域では使用してはなりません。本書に記載されている保証および救済措置は排他的なものであり、商品性または特定目的への適合性に関する保証を含む、明示的、黙示的または法定のその他すべての保証に代わるものです。Cardoは、そのような保証を明示的に否認します。この保証により、お客様には法域によって異なる特定の法的権利が付与されます。消費者保護法によってより長い最低保証期間または保証期間が義務付けられている法域においては、Cardoは当該法域で適用される法定保証期間を遵守するものとします。Cardoは、本書に明示的に記載されたものを除き、明示または黙示を問わず、いかなる保証もいません。消費者保護法によってより長い最低保証期間または保証期間が義務付けられている法域においては、Cardoは当該法域で適用される法定保証期間を遵守するものとします。この保証は、Cardoが当初購入者に対してのみ提供するものであり、第三者に譲渡または移転することではできません。Cardoは、会社役員が署名した書面による場合を除き、本保証に対する追加または変更について一切の義務または責任を負いません。

バッテリーについては、バッテリー容量が定格容量の50%未満に低下した場合、または液漏れが発生した場合に限り保証対象となります。製品を6か月を超えて保管する場合は、定期的に充電してください。充電せずに保管すると、バッテリー容量に回復不能な損傷が生じるおそれがあります。このような事象は保証の対象外となります。この保証は、通常の摩耗や劣化（時間の経過に伴うバッテリー容量の低下を含む）には適用されません。ただし、容量の低下が材料または製造上の欠陥によるものである場合は除きます。以下の場合、本保証は無効となります。a) ケースまたはバッテリーの封印が破損している場合、または製品もしくはバッテリーに改ざんの痕跡がある場合。b) バッテリーが本来想定された機器以外で使用された場合。c) 製品が本来の使用目的に反して使用された場合。d) 製品がオンラインオークションで購入された場合。

Cardoは、自社製品と併用してCardo製以外の部品、付属品または機器を使用したことに起因するいかなる責任も負いません。

注意：誤った種類のバッテリーと交換すると爆発のおそれがあるため、バッテリーに不正な改変を加えないでください。

保証の対象外：

1. 本製品を通常の方法または慣習的な方法以外で使用したことに起因する欠陥または損傷。
2. 誤用、事故、または過失による欠陥または損傷。
3. 不適切な操作、保守、設置、調整または改造（バッテリーを定期的に充電せず長期間保管した場合を含む）によって生じた欠陥または損傷。
4. 権限のない者によって開封、分解または修理された製品。
5. 過度の温度への曝露または外部からの衝撃による欠陥または損傷。
6. 購入後に傷が付いた、または損傷したすべてのプラスチック表面およびその他の外部露出部品。

保証の否認：本デバイスおよびその付属品は、「現状有姿」かつ「提供可能な状態」で提供されるものであり、同梱のマニュアルに記載された保証を除き、いかなる保証も伴いません。

権利放棄および一般免責：本製品を使用することにより、お客様は訴訟を提起する権利を含む重要な法的権利を放棄することになります。本製品を使用する前に、次の内容をお読みください。

本製品を使用することにより、お客様は、いかなる状況または条件の下で、またいかなる法域においても、

本製品の使用によって生じ得る身体傷害、危害または死亡、ならびにお客様自身の車両を含むあらゆる車両、またはお客様もしくは第三者に属する財産もしくは資産に対する損失または損害について、Cardoをあらゆる責任、損失、請求および費用（弁護士費用を含む）から取消不能の形で免責し、補償し、損害を与えないことに同意するものとします。

1. ユーザーは、その相続人、法定代理人、承継人または譲受人は、法令で認められる最大限の範囲において、本製品の使用に起因して直接または間接に生じる、または将来生じ得るあらゆる訴訟、請求、債務、要求、法的措置および責任から、Cardoを自費のかつ永久に免責し、補償し、損害を与えないものとします。これには、苦痛、痛み、苦悩、不快感、損失、傷害、死亡、人または財産に対する損害が含まれ、その原因が過失その他であるかを問いません。

2. ユーザーは、他者の過失行為または不作為によるリスクを含め、本製品の使用に伴うリスクを十分に理解し、これを引き受けるものとします。本製品の使用に伴うリスクはすべて、製品の使用者が単独で負います。

3. ユーザーは、本製品を使用するための身体的能力を有しており、かつ安全な使用能力を損なう可能性のある病状または特別な医療上の必要がないことを確認します。さらに、注意力に影響を及ぼす可能性のあるアルコールや精神作用物質を摂取しないこと、ならびに本製品の使用前または使用中にそのような物質を携行、使用または摂取しないことを確認します。

4. ユーザーは、当社の警告内容を十分に認識し、以下を理解していることを確認します。

a) 交通環境下で本製品を使用することは、傷害、疾病、捻挫、骨折、部分または完全な麻痺、死亡、その他重度の障害を引き起こす可能性のある疾病を含む（ただしこれらに限定されない）リスクが伴うこと。

b) これらのリスクは、製造業者、その代理人、または本製品に関与する第三者の過失によって生じる可能性があること。

c) これらのリスクおよび危険は、予見可能な原因または予見不可能な原因により生じる可能性があること。

ユーザーは、原因の全部または一部がCardoを含む他者の過失またはその他の行為によるものであったとしても、すべてのリスクおよび危険を引き受け、あらゆる損失または損害について責任を負うものとします。

5. 本製品を使用することにより、お客様は本免責条項を読み、その条件を十分に理解し、これに同意したことを確認するものとします。

WEEE（廃電気電子機器）：製品、印刷物または包装に表示されている、車輪付きごみ箱に×印を付したマークは、すべての電気・電子機器、電池および蓄電池を使用終了後に分別回収へ出さなければならないことを示しています。この要件は、欧州連合および分別回収制度が整備されているその他の地域に適用されます。廃棄物の不適切な処分による環境または人体への悪影響を防ぐため、これらの製品を未分別の一般廃棄物として廃棄せず、正式なリサイクル回収拠点へお持ちください。

詳細については、本製品をご購入いただいた販売店にお問い合わせください。

保証請求の手順および詳細については、以下のウェブページをご確認ください。<https://cardosystems.com/pages/safety-compliance-and-warranty>

PL | POWIADOMIENIE

Informacje regulacyjne i prawne

Przechowywanie i konserwacja

- Przedmiotowy produkt należy przechowywać w chłodnym i suchym miejscu. Temperatura pracy wynosi od -20 do ok. 55.
 - Trzymać produkt z dala od źródeł ciepła, gazów palnych i innych płynów czyszczących/żrących. Unikać długotrwałego wystawiania na działanie promieni słonecznych i stosowania/umieszczenia w miejscach o wysokiej temperaturze.
 - Należy natychmiast zaprzestać używania produktu, jeśli jakkolwiek jego część jest uszkodzona lub wydziela dym, ciepło lub zapach spaleniowy.
 - Cardio Sync ma klasę odporności na kurz i wodę IP54, co pozwala na uprawianie sportów oraz na ćwiczenia inne niż wodne, jednak nie jest całkowicie wodoodporny. Nie zanurzać słuchawek w wodzie. IP54 nie jest stopniem ochrony trwałej i mo że ulec pogorszeniu w wyniku normalnego zużycia.
 - Czyścić Cardio Sync miękką, suchą ściereczką.
 - Po dłuższym przechowywaniu, przed użyciem należy naładować akumulator.
- Uwaga: Konstrukcja i specyfikacje mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia. Aby uzyskać najnowsze informacje o firmie i produktach, należy odwiedzić stronę www.cardosystems.com

Identyfikator FCC jednostki lewej: Q95ER34 Identyfikator FCC jednostki prawej: Q95ER35

Ostrzeżenie FCC

Wszelkie zmiany lub modyfikacje, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez stronę odpowiedzialną za zgodność, mogą unieważnić prawo użytkownika do właściwego korzystania z urządzenia. To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC. Jego działanie podlega następującym dwóm warunkom:

- (1) to urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń oraz
- (2) to urządzenie musi odbierać wszelkie zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie. Ostrzega się, że wszelkie zmiany lub modyfikacje, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez część odpowiedzialną za zgodność, mogą unieważnić prawo użytkownika do właściwego korzystania z urządzenia.

Oświadczenie FCC

To urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z ograniczeniami dla urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Ograniczenia te mają na celu zapewnienie rozsądnej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach domowych. To urządzenie generuje, wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej, a jeśli nie jest zainstalowane i używane zgodnie z instrukcjami, może powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej. Nie ma jednak gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w konkretnej instalacji. Jeśli to urządzenie powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze radiowym lub telewizyjnym, co można stwierdzić poprzez wyłączenie i włączenie urządzenia, zachęca się użytkownika do podjęcia próby usunięcia zakłóceń za pomocą jednego lub kilku z poniższych środków:

- Zmienić kierunek lub położenie anteny odbiorczej.
 - Zwiększyć odległość między urządzeniem a odbiornikiem.
 - Podłączyć urządzenie do gniazdka w obwodzie innym niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
 - Skonsultować się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem radiowym/telewizyjnym w celu uzyskania pomocy.
- Przedmiotowy sprzęt jest zgodny z limitami ekspozycji na promieniowanie FCC ustalonymi dla środowiska niekontrolowanego. Użytkownik końcowy musi stosować się do szczegółowych instrukcji obsługi, aby zachować zgodność z przepisami dotyczącymi ekspozycji na fale radiowe. Przedmiotowy nadajnik nie może być umieszczony w tym samym miejscu ani działać w połączeniu z inną anteną lub nadajnikiem. Urządzenie przenośne zaprojektowano tak, aby spełniało wymogi dotyczące ekspozycji na fale radiowe, ustalone przez Federal Communications Commission (USA). Wymagania te ustalają limit SAR na poziomie 1,6 W/kg, uśredniony na jeden gram tkanki. Najwyższa wartość SAR zgłoszona w ramach tej normy podczas certyfikacji produktu przy prawidłowym noszeniu na głowie. Strona odpowiedzialna (kontakt wyłącznie w sprawach FCC): Cardio Systems Ltd., 101 E. Park Blvd., Suite 600 Plano, TX 75074, USA. www.cardosystems.com

W pozycji głośnicy nadajnik musi być zainstalowany w odległości co najmniej 5 mm

Industry Canada CaAN ICES(B)/NMB(B) Strona lewa: Identyfikator układu skalonego: 4668A-ER34 KTO: PelaTone L Strona prawa:

Identyfikator układu skalonego: 4668A-ER35 KTO: PelaTone R Przedmiotowe urządzenie zawiera nadajniki/odbiorniki zwolnione z obowiązku posiadania licencji, zgodnie z wytycznymi RSS kanadyjskiej instytucji Innovation, Science and Economic Development Canada dotyczącymi

urządzeń zwolnionych z obowiązku posiadania licencji. Jego działanie podlega następującym dwóm warunkom:

- (1) To urządzenie nie może powodować zakłóceń.
 - (2) To urządzenie musi odbierać wszelkie zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie urządzenia.
- Przedmiotowy sprzęt jest zgodny z limitami ekspozycji na promieniowanie ISED ustalonymi dla środowiska niekontrolowanego. Użytkownik końcowy musi stosować się do szczegółowych instrukcji obsługi, aby zachować zgodność z przepisami dotyczącymi ekspozycji na fale radiowe. Przedmiotowy nadajnik nie może być umieszczony w tym samym miejscu ani działać w połączeniu z inną anteną lub nadajnikiem. Urządzenie przenośne zaprojektowano tak, aby spełniało wymogi dotyczące ekspozycji na fale radiowe, ustalone przez ISED. Wymagania te ustalają limit SAR na poziomie 1,6 W/kg, uśredniony na jeden gram tkanki. Najwyższa wartość SAR zgłoszona w ramach tej normy podczas certyfikacji produktu przy prawidłowym noszeniu na głowie. W pozycji głośnicy nadajnik musi być zainstalowany w odległości co najmniej 5 mm

Deklaracja zgodności CE

Niniejszym Cardio Systems Ltd. oświadcza, że typ urządzenia radiowego Cardio SYNC, model: LDR00001 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności EU jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://cardosystems.com/pages/legal-policies>.

Zakres częstotliwości	Maksymalna moc nadawania
2400-2483.5MHz	12 dBm(EIRP)



Oświadczenie w sprawie ekspozycji na promieniowanie zgodnie z dyrektywą 2014/53/UE:

Przedmiotowy sprzęt spełnia wymogi dyrektywy 2014/53/UE w sprawie narażenia ludzi na pola elektromagnetyczne o częstotliwościach radiowej w środowisku niekontrolowanym. Użytkownik końcowy musi przestrzegać szczegółowych instrukcji obsługi, aby zapewnić zgodność z wymogami dotyczącymi ekspozycji na częstotliwości radiowe. Zasadnicze wymagania muszą być przestrzegane zgodnie ze szczegółowymi instrukcjami obsługi w celu spełnienia wymogów dotyczących ekspozycji na częstotliwości radiowe. Przedmiotowy nadajnik nie może być umieszczony w tym samym miejscu ani być używany w połączeniu z inną anteną lub nadajnikiem. Urządzenie przenośne zostało zaprojektowane tak, aby spełniać wymagania dotyczące ekspozycji na fale radiowe, ustanowione w przepisach Unii Europejskiej. Wymagania te ustalają limit SAR na poziomie 2 W/kg, uśredniony na dziesięć gramów tkanki.

Najwyższą wartość współczynnika SAR odnotowaną w ramach testów podczas certyfikacji produktu w przypadku prawidłowego noszenia na głowie określono na poziomie 0,453 W/kg 10 g. W pozycji głowicy nadajnik musi być zainstalowany w odległości co najmniej 5 mm

Deklaracja zgodności UK

Niniejszym Cardo Systems Ltd. oświadcza, że typ urządzenia radiowego Cardo SYNC, model: Urządzenie LDRO0001 jest zgodne z przepisami dotyczącymi urządzeń radiowych z 2017 r. (SI 2017/1206), rozporządzeniami 6(1)(a), 6(1)(b) i 6(2).

Pełny tekst deklaracji zgodności UK jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://cardosystems.com/pages/legal-policies>.

W pozycji głowicy nadajnik musi być zainstalowany w odległości co najmniej 5 mm.

Temperatura ładowania: Ograniczenia temperatury ładowania akumulatora: 0°C – 40°C (32°F – 104°F)

Adaptory AC/DC: W przypadku ładowania z gniazdka ściennego należy się upewnić, że podłączony zasilacz AC/DC spełnia następujące kryteria:

Wzrosty napięcia: 100–240 V, 50/60 Hz, 0,04 A minimalna moc wyjściowa: 5 V DC, maksymalnie 0,5 A.

Moc dostarczana przez ładowarkę musi mieścić się w przedziale od min. 0,5 W wymaganego przez sprzęt radiowy do maks. 2,5 W, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.

Ładowanie

• Przed podłączeniem urządzenia Cardo Sync do kabli ładujących należy się upewnić, że są suche. Kable ładujące należy chronić przed wilgocią.

• Należy używać wyłącznie zasilaczy zatwierdzonych przez właściwe organy i zgodnych z lokalnymi przepisami (np. UL, CSA, VDE, CCC).

Zgodność z Bluetooth®

Produkt jest zgodny ze specyfikacją Bluetooth® 5.4 i pomyślnie przeszedł wszystkie testy interoperacyjności określone w specyfikacji Bluetooth®.

Jednak ze interoperacyjności pomiędzy urządzeniem a innymi produktami obsługującymi Bluetooth® nie może być zagwarantowana.

Deklaracja zgodności WEEE

Przedmiotowe logo WEEE oznacza, że produkt nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi, lecz należy go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki odpadów w celu poddania recyklingowi.

Prawidłowa utylizacja i recykling pomagają chronić zasoby naturalne, zdrowie ludzi i środowisko. Aby uzyskać więcej informacji na temat utylizacji i recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalnym urzędem gminy, zakładem utylizacji odpadów lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

Odpowiedzialność za dane osobowe

WEEE może zawierać wrażliwe dane osobowe. Przed utylizacją użytkownicy ponoszą wyłączną odpowiedzialność za usunięcie wszelkich danych osobowych zapisanych na urządzeniu.

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem przedmiotowego produktu należy przeczytać wszystkie instrukcje. Nieprzestrzeganie tych instrukcji może spowodować poważne obrażenia ciała, śmierć lub uszkodzenie mienia

NIEBEZPIECZEŃSTWO – RYZYKO PÓWAŻNYCH OBRĄŻEŃ CIAŁA LUB ŚMIERCI

Ryzyko związane z jazdą i rozproszeniem uwagi

Korzystanie z przedmiotowego produktu podczas jazdy samochodem, na rowerze lub obsługi innego pojazdu może rozpraszać uwagę i zwiększać ryzyko wypadku, poważnych obrażeń ciała lub śmierci.

• Nie wolno korzystać z produktu, jeśli użytkowanie stanie się niebezpieczne.

• Zawsze zachowywać czujność i obserwować sytuację na drodze.

• Natychmiast przerwać korzystanie z produktu, jeśli rozprasza on uwagę.

Środowiska wybuchowe lub niebezpieczne

Nie należy używać tego produktu na stacjach benzynowych, w bazach paliw,

w pobliżu materiałów wybuchowych ani w miejscach potencjalnie zagrożonych wybuchem.

Bezpieczeństwo akumulatora:

Nie wymieniać akumulatora na akumulator niewłaściwego typu lub niezgodny, który może uszkodzić zabezpieczenie, ponieważ może to spowodować eksplozję. Wymianę akumulatora należy powierzać wyłącznie wykwalifikowanym specjalistom i nale ży stosować kompatybilne zamienniki spełniające specyfikację firmy Cardo.

1. Wrzucenie akumulatora do ognia lub gorącego piekarnika, mechaniczne zgniecenie lub przecięcie akumulatora może spowodować wybuch.

2. Pozostawienie akumulatora w warunkach bardzo wysokiej temperatury może spowodować eksplozję lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.

3. Pozostawienie akumulatora pod bardzo niskim ciśnieniem powietrza może spowodować eksplozję lub wyciek.

Przedmiotowy produkt można wystawiać na działanie wody, np. deszczu, śniegu i rozpryski wody. Aby zagwarantować bezpieczeństwo i niezawodność, akumulator został zaprojektowany w taki sposób, aby jego demontażem i wymianą mogli zajmować się wyłącznie wykwalifikowani specjaliści posiadający niezbędne kompetencje techniczne i kwalifikacje w zakresie bezpieczeństwa serwisowania produktów tej kategorii. Nieautoryzowane usuwanie lub wymiana akumulatora przez u użytkowników końcowych jest surowo zabronione i może: • Naruszyć bezpieczeństwo produktu,

• Spowodować nagły wzrost hałasu emitowanego przez głośniki, co może potencjalnie spowodować wypadek,

• Osłabić uszczelnienie zapewniające wodoodporność,

• Spowodować zagrożenia elektryczne, zdarzenia termiczne, pożar lub wybuch,

• Uszkodzić wewnętrzne elementy,

• Utrudniać działanie lub wydajność urządzenia,

• Unieważnić obowiązujące certyfikaty, próby lub gwarancje.

OSTRZEŻENIE: Nieautoryzowane wymywanie lub wymiana akumulatora przez użytkowników końcowych są surowo zabronione i mogą skutkować niebezpiecznym działaniem, wadliwym działaniem lub awarią produktu oraz utratą zgodności z obowiązującymi przepisami, w szczególności

UK
CA



przegrzewaniem, niestabilnością ciepłą, pożarem, wybuchem, porażeniem prądem elektrycznym, wyciekami niebezpiecznych substancji, utratą szczelności, wadliwym działaniem funkcji krytycznych dla bezpieczeństwa, obrażeniami ciała lub śmiercią. Wszelkie nieautoryzowane manipulacje, omijanie, modyfikowanie lub wyłączanie systemów ochrony akumulatora, mechanizmów bezpieczeństwa, oprogramowania sprzętowego, funkcji uwierzytelniania, pętli lub systemów zarządzania akumulatorem są surowo zabronione i mogą skutkować utratą zgodności z przepisami, uniemożliwić zniżenie aprobat, certyfikatów i gwarancji na produkt, a także poważnym zagrożeniem dla bezpieczeństwa użytkowników i osób trzecich.

Zakłócenia działania urządzeń medycznych

Urządzenia bezprzewodowe mogą zakłócać pracę rozruszników serca, defibrylatorów, implantów ślimakowych i innych urządzeń medycznych.

Należy zachować minimalną odległość 16 cm między produktem a rozrusznikiem serca.

W przypadku podejrzewania występowania zakłóceń, natychmiast przerwać korzystanie z produktu i skonsultować się z lekarzem.

OSTRZEŻENIE – RYZYKO PÓWAŻNYCH OBRĄŻEŃ CIAŁA

Uszkodzenie słuchu

Słuchanie przy zbyt dużej głośności może spowodować trwałą utratę słuchu.

- Ustawić najniższy komfortowy poziom głośności.
- Unikać długotrwałego narażenia na wysoki poziom dźwięku.
- Przerwać korzystanie, jeśli wystąpi szum w uszach, dyskomfort lub pogorszenie słuchu.

Ekspozycja na częstotliwość radiową

Żadna część ciała nie powinna stykać się z anteną podczas pracy.

Należy zachować minimalną odległość określoną w przepisach.

Przedmiotowego urządzenia nie wolno umieszczać ani używać w połączeniu z inną anteną lub nadajnikiem.

Bezpieczeństwo instalacji

Produkt należy zamontować i zainstalować w sposób bezpieczny i stabilny.

Nieprawidłowa instalacja może spowodować odłączenie się produktu i stworzyć zagrożenie.

Obszary z ograniczeniami

Nie należy używać przedmiotowego produktu w miejscach, w których używanie urządzeń bezprzewodowych jest zabronione, w tym w niektórych placówkach medycznych i samolotach, chyba że zezwalają na to obowiązujące przepisy.

PRZESTRÓGA – RYZYKO DROBNYCH OBRĄŻEŃ CIAŁA LUB USZKODZENIA PRODUKTU

Podrażnienie skóry

Długotrwały kontakt z potem, mydłem, produktami z filtrem UV, balsamami lub innymi substancjami może powodować podrażnienie skóry.

Nie używać produktu na uszkodzonej lub podrażnionej skórze.

- Przerwać korzystanie, jeśli wystąpi zaczerwienienie, obrzęk, swędzenie lub podrażnienie i skonsultować się z lekarzem.

Wodoodporność

Produkt ma stopień ochrony IP54. Jest odporny na kurz i zachlapania, ale nie jest wodoodporny.

Nie zanurzać produktu w wodzie

Stopień ochrony IP może z czasem ulec pogorszeniu w wyniku normalnego zużycia.

Limity temperatury

Używać wyłącznie w określonym zakresie temperatur.

Ograniczenia temperatury ładowania: od 0°C do 40°C.

Zakres temperatury pracy: od -20°C do 55°C.

UWAGA – ZGODNE Z PRAWEM I WŁAŚCIWE UŻYTKOWANIE

Zgodność z przepisami prawnymi

W niektórych jurysdykcjach korzystanie z systemów komunikacji mobilnej podczas jazdy może być zabronione lub ograniczone.

Użytkownik jest zobowiązany do zrozumienia i przestrzegania wszystkich obowiązujących przepisów lokalnych, stanowych i federalnych.

Przeznaczenie

Przedmiotowy produkt jest przeznaczony wyłącznie do celów komunikacyjnych i rozrywkowych.

Nie wolno używać go w sposób niebezpieczny lub zabroniony przez prawo.

Obsługa akumulatora

Nie należy przechowywać produktu bez okresowego ładowania przez dłuższy czas (dłużej niż sześć miesięcy), ponieważ może to spowodować nieodwracalne uszkodzenie akumulatora.

Utilizacja

OGRAŃCZONA GWARANCJA

Firma Cardo gwarantuje, że jej produkty (tj. urządzenia) i akcesoria (tj. głośniki i akumulatory) będą wolne od wad materiałowych i wykonania pod warunkiem normalnego użytkowania i stosowania zgodnie z instrukcją obsługi firmy Cardo przez następujące okresy: (i) produkty (urządzenia) – dwa (2) lata od daty pierwotnego zakupu przez użytkownika końcowego; (ii) akcesoria (np. osobne głośniki i akumulatory) – jeden (1) rok od daty pierwotnego zakupu przez użytkownika końcowego. Jako dowód zakupu prosimy zachować i przedłożyć paragon sprzedaży detalicznej oraz dane rejestracyjne. W żadnym wypadku Cardo nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek przypadkowe, szczególne, pośrednie, karne, przykładowe lub wtórne szkody, wynikające z użycia, niewłaściwego użytkowania lub niemożności użytkowania tego produktu lub z wad produktu, lub za jakiegokolwiek szkody wynikające z użytkowania produktu, niezależnie od tego, czy wynikają one z naruszenia umowy, czynu niedozwolonego (w tym zaniedbania), odpowiedzialności za produkt lub w inny sposób, nawet jeśli użytkownik został poinformowany o możliwości wystąpienia takich szkód. Użytkownik przyjmuje do wiadomości i zgadza się, że ograniczenia określone powyżej są podstawowymi elementami niniejszej umowy, na które użytkownik wyraża zgodę i bez których produkt nie zostałby mu dostarczony. Cardo zachowuje wyłączne prawo do naprawy lub wymiany (na nowy lub odnowiony Produkt zastępczy) urządzenia lub oprogramowania lub zwrotu ceny zakupu według własnego uznania. TAKIE ZADROŻCZENIE BĘDZIE JEDYNYM I WYŁĄCZNYM ZADROŻCZENIEM Z TYTUŁU NARUSZENIA GWARANCJI. Z zastrzeżeniem powyższego, Cardo niniejszym oświadcza, że Produkt ten jest wolny od wad materiałowych lub produkcyjnych. W okresie objętym gwarancją Cardo, według własnego uznania, naprawi lub wymieni wszelkie komponenty, które ulegną awarii podczas normalnego użytkowania, w tym uszkodzenia spowodowane wadą wynikającą z normalnego użytkowania produktu. Takie naprawy lub wymiany będą dokonywane bez opłat ponoszonych przez klienta za części lub robociznę, pod warunkiem, że klient będzie odpowiedzialny za wszelkie koszty wysyłki i stosowne opłaty na rzecz wszelkich oficjalnych organów.

Niniejsza gwarancja nie obejmuje awarii spowodowanych nadużyciem, niewłaściwym użytkowaniem, wypadkiem, utratą lub nieautoryzowanymi zmianami lub naprawami. Niniejszy Produkt jest przeznaczony do użyciu wyłącznie jako urządzenie do komunikacji i rozrywki i nie powinien być używany w żadnej lokalizacji lub jurysdykcji, w której jego użycie jest zabronione. Gwarancje i środki zaradcze zawarte w niniejszym dokumencie są wyłączone i zastępują wszelkie inne gwarancje wyraźne, dorozumiane lub ustawowe, w tym wszelką odpowiedzialność wynikającą z jakiegokolwiek gwarancji handlowej lub przydatności do określonego celu, ustawowej lub innej, której Cardo wyraźnie się zrzeka. Niniejsza gwarancja przynajmniej użytkownikowi określone prawa, które mogą różnić się w zależności od jurysdykcji. W jurysdykcjach, w których obowiązkowe przepisy dotyczące ochrony konsumentów wymagają dłuższego minimalnego okresu gwarancji lub rękojmi, firma Cardo będzie przestrzegać ustawowego okresu gwarancji obowiązującego na mocy takich lokalnych przepisów. Cardo nie udziela żadnych innych gwarancji wyraźnych lub dorozumianych poza tymi, które zostały wyraźnie określone w niniejszym dokumencie. W jurysdykcjach, w których obowiązkowe przepisy dotyczące ochrony konsumentów wymagają dłuższego minimalnego okresu gwarancji lub rękojmi, firma Cardo będzie przestrzegać ustawowego okresu gwarancji obowiązującego na mocy takich lokalnych przepisów. Niniejsza gwarancja jest udzielana przez Cardo wyłącznie pierwotnemu nabywcy i nie podlega cesji ani przeniesieniu na inne osoby. Cardo nie przyjmuje żadnych zobowiązań ani odpowiedzialności za uzupełnienie lub modyfikację niniejszej gwarancji, chyba że zostaną one sporządzone na piśmie i podpisane przez przedstawiciela firmy. Baterie są a objęte gwarancją tylko wtedy, gdy pojemność baterii spadnie poniżej 50% pojemności znamionowej lub jeśli bateria zacznie przegrzewać. Nie należy przechowywać Produktu bez okresowego ładowania przez okres dłuższy niż sześć miesięcy, ponieważ to może spowodować nieodwracalne uszkodzenie pojemności baterii. Gwarancja nie obejmuje takich zdarzeń. Niniejsza gwarancja nie obejmuje normalnego zużycia, w tym zmniejszania się pojemności akumulatora wraz z upływem czasu, chyba że utrata pojemności jest spowodowana wadą materiałową lub wykonania. Niniejsza gwarancja traci również ważność, jeśli: a) którkolwiek z plomb na obudowie lub akumulatorze jest naruszona lub Produkt lub bateria wykazują oznaki ingerencji, b) bateria jest używana w sprzeczności z innymi niż sprzęt, do którego została przeznaczona. c) Produkt jest używany niezgodnie z jego przeznaczeniem. d) Produkt został zakupiony na aukcjach internetowych. Firma Cardo nie ponosi żadnej odpowiedzialności wynikającej z używania komponentów, akcesoriów lub urządzeń innych niż Cardo w połączeniu z jej Produktami. Przestroga: Nie wolno manipulować czy bateriami, ponieważ istnieje ryzyko wybuchu w przypadku wymiany baterii na baterię niewłaściwego typu.

Gwarancja nie obejmuje następujących elementów:

1. Wady lub uszkodzenia wynikające z użytkowania Produktu w sposób inny niż normalny i zwyczajowy.
2. Wady lub uszkodzenia wynikające z niewłaściwego użytkowania, wypadku lub zaniedbania.
3. Wady spowodowane niewłaściwą obsługą, konserwacją, instalacją, regulacją lub modyfikacją dowolnego rodzaju (w tym długotrwałym przechowywaniem bez okresowego ładowania baterii).
4. Otwierania, demontażu lub naprawy produktów przez osoby nieupoważnione.
5. Wady lub uszkodzenia spowodowane ekspozycją na nadmierne temperatury lub uderzenia zewnętrznego.
6. Wszelkie plastikowe powierzchnie i inne zewnętrzne części, które zostały porysowane lub uszkodzone po zakupie.

Wyłączenie gwarancji: Urządzenie i jego akcesoria są dostarczane „w stanie, w jakim są” i „w miarę dostępności” bez jakiegokolwiek gwarancji wykraczającej poza te przyjęte w załączonych instrukcjach.

ZRZECZENIE SIĘ I OGÓLNE ZWOLNIENIE: Korzystając z Produktu, użytkownik zrzeka się istotnych praw, w tym prawa do wniesienia pozwu. Przed rozpoczęciem korzystania z Produktu prosimy uważnie przeczytać poniższe informacje.

Korzystając z Produktu, użytkownik nieodwołalnie zwalnia Cardo z wszelkiej odpowiedzialności, strat, roszczeń i wydatków (w tym kosztów obsługi prawnej) oraz zabezpiecza Cardo przed wszelkimi obrażeniami ciała, szkodami lub śmiercią, a także stratami lub uszkodzeniami towarów, pojazdów, w tym własnych, lub jakiegokolwiek własności lub aktywów należących do użytkownika lub osób trzecich, które mogą wynikać z korzystania z Produktu w dowolnych okolicznościach lub warunkach i niezależnie od jurysdykcji.

1. Użytkownik, jego spadkobiercy, przedstawiciele prawni, następcy lub cesjonariusze niniejszym dobrowolnie i na zawsze zrzekają się, zwalniają, zabezpieczają i chronią Cardo przed wszelkimi sporami sądowymi, roszczeniami, długami, żądaniami, działaniami i odpowiedzialnością, które mogą wynikać, bezpośrednio lub pośrednio, z korzystania z Produktu w związku z jakimkolwiek cierpieniem, bólem, cierpieniem, dyskomfortem, stratami, obrażeniami, śmiercią, szkodami na rzecz lub w odniesieniu do jakiegokolwiek osoby lub mienia, niezależnie od tego, czy wynikają one z winy umyślnej, czy z innych przyczyn, i które mogą w przyszłości narosnąć na użytkownika w wyniku wspomnianego użytkowania, w najszerszym zakresie dozwolonym przez prawo.

2. Użytkownik w pełni rozumie i przyjmuje na siebie ryzyko związane z korzystaniem z Produktu, w tym ryzyko zaniedbań lub zaniechań ze strony innych osób. Ryzyko związane z użytkowaniem Produktu ponosi wyłącznie użytkownik Produktu.

3. Użytkownik potwierdza, że jest fizycznie zdolny do korzystania z Produktu oraz że nie cierpi na żadne schorzenia lub potrzeby, które mogłyby wpłynąć na jego zdolność do korzystania z Produktu w bezpieczny sposób. Ponadto Użytkownik potwierdza, że nie będzie spożywał alkoholu, który może wpłynąć na jego czujność, ani żadnych substancji wpływających na umysł, a także nie będzie nosił przy sobie, używał ani spożywał takich substancji przed lub w trakcie korzystania z Produktu.

4. Użytkownik w pełni przyjmuje do wiadomości nasze ostrzeżenia i rozumie, że:

a) korzystanie z Produktu w ruchu drogowym wiąże się z ryzykiem, w tym między innymi z obrażeniami lub chorobami, nadwyrężeniami, złamaniami, częstymi i/lub całkowitymi paralizami, śmiercią lub innymi dolegliwościami, które mogą spowodować poważne kalectwo;

b) ryzyko to może być spowodowane zaniedbaniem ze strony producenta lub jego przedstawicieli lub osób trzecich zaangażowanych w Produkt;

c) ryzyko i zagrożenia mogą wynikać z przewidywalnych lub nieprzewidywalnych przyczyn.

Użytkownik niniejszym przyjmuje na siebie wszelkie ryzyko i niebezpieczeństwa oraz wszelką odpowiedzialność za wszelkie straty i/lub szkody,

spowodowane w całości lub w części przez zaniedbanie lub inne zachowanie innych osób, w tym Cardo.

5. Korzystając z Produktu, użytkownik potwierdza, że zapoznał się z niniejszym zwolnieniem z odpowiedzialności oraz w pełni rozumie i akceptuje jego warunki.

WEEE (złotyzyt sprzęt elektryczny i elektroniczny): Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczony na produkcie, literaturze lub opakowaniu przypomina o konieczności oddania wszystkich produktów elektrycznych i elektronicznych, baterii i akumulatorów do selektywnej zbiórki po zakończeniu ich eksploatacji. Wymóg ten dotyczy Unii Europejskiej i innych lokalizacji, w których dostępne są systemy selektywnej zbiórki odpadów. Aby zapobiec możliwemu szkodowi dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanej utylizacji odpadów, prosimy nie wyrzucać tych produktów jako nieposortowanych odpadów komunalnych, ale oddać je w oficjalnym punkcie zbiórki do celu recyklingu.

Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt.

Prosimy o zapoznanie się z procedurą obsługi gwarancji oraz szczegółowymi informacjami na następującej stronie internetowej: <https://cardosystems.com/pages/safety-compliance-and-warranty>



STAY IN TOUCH



Cardo Support

.....

Follow Cardo

